

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

3 lipca 2009 r., nr 27 (952) Cena 1.50 zł (w tym 7% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

RADIO TAXI PARTNER
196-88
UCZCIWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA – TO NASZA DEWIZA
SOLIDNE TAXI!
0800 33-96-33
INTROLIGATOR
Centrum B, bl. 7
www.oprawaksiazek.pl

OFERUJEMY NOWE I UŻYWANE
PODRECZNIKI
kup u nas komplet podręczników a otrzymasz
KURS JĘZYKOWY i możesz wygrać nagrody
- **NAGRODA GŁÓWNA:**
telewizor LCD 46" Full-HD
rabat -10%
na podręczniki klasy 0-3 (do końca czerwca)
os. Uroczę 11
tel. 012 644 22 88
kino "Świt"
os. Teatralne 10, tel. 012 643 32 36
Kursy z gwiazdami
Włoski z Paolem

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.	
ZainSTALuj się w ArcelorMittal Poland	➡ str. 5
Potrafia upomnieć się o swoje	➡ str. 8
Szkoła starsza od Nowej Huty	➡ str. 9
Nowohuccy rycerze	➡ str. 12
Po festiwalu NOWYTOP SZTUK	➡ str. 13



DELIKATESY ZIKO

✓ Kielbasa zwyczajna Klasa 1 kg	8,29 – 8,99
✓ Ser żółty edamski Monki 1 kg	13,50 – 15,98
✓ Masło Pomorskie 400 g	4,19 – 5,20
✓ Twój Smak puszysty Piątka 150 g	2,69 – 3,10
✓ Piwo Żywiec full puszka 0,5 l	2,89 – 3,19

OS. PIASTÓW 60

KOLEKTORY SŁONECZNE
ZESTAW PRÓŻNIOWY 4-OSOBOWY
TYLKO 6 499 ZŁ BRUTTO!!!
KLIMATYZACJA
dobór • montaż • serwis
www.marax.pl
e-mail: biuro@marax.pl
MARAX Kraków
ul. Makuszyńskiego 24
tel./fax 012 644 13 12 w. 24 i 25
012 643 66 01 w. 24 i 25

REMEDIUM APTEKA
os. Kazimierzowskie 37
tel. (012) 647 14 48
pon.-sob.: 8:00-22:00
niedziela: 8:00-18:00
Nasze ceny mówią same za siebie!

Sprawdź nas! Tak tanio jeszcze nie kupowałeś!

DO SPRZEDANIA CAŁY LUB PÓŁ BLIŻNIAKA

160 m², w tym garaż 18 m².
Działka 5a, wystawa południowa. Miejscowość Bosutów (3 km od Urzędu Skarbowego NH). Przepiękny widok na Kraków (w dobrą pogodę widać góry). Cena ok. 360 tys. zł (stan surowy otwarty ocieplony).
Kontakt: 604-405-631

196-61 TAXI BARBAKAN 0800 400 400
KONKURS SMS 7152
EDYCJA LETNIA-DO WYGRANIA
WAKACJE W TUNEZJI
1. Zamów Taxi Barbakan 196-61
o treści:
Barbaken kwota z paragonu (np. Barbakan.15)
3. Wygrывaj i ściegaj na
www.taxi.barbakan.krakow.pl



CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

● Ważne dla Nowej Huty inwestycje drogowe wchodzą w stan realizacji. Rozpoczęły się prace nad koncepcją przebudowy ulicy Nowohuckiej. Na zlecenie Gminy dokumentację nowych rozwiązań drogowych tej arterii od siedziby MPO do Selgrosa przygotowuje konsorcjum Apia XXI I.A.K. Przypomnijmy, że m.in. powstanie tu estakada nad Rondem Dywizjonu 308.

● Jeszcze bardziej zaawansowane są prace przy budowie nowej ulicy Stanisława Lema łączącej al. Pokoju z al. Jana Pawła II. Tutaj już rozpoczęto prace i pierwszy odcinek tej drogi ma być gotowy do czerwca przyszłego roku. Ten etap będzie kosztował 18 mln zł. Dzięki temu powstanie droga dojazdowa do hali sportowej, która będzie w tym rejonie budowana. (P)

DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją dla wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy wtorek (7.07) w godz. 11–12 do dyspozycji Państwa będzie red. Sławomir Pietrzyk.

Nasi Czytelnicy mogą również kontaktować się z nami telefonicznie, dzwoniąc pod numer 012 643 44 33.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

★★★

Krystyna DYRDAŚ, lat 80
Mirosława FLESZAR, lat 63
Weronika GRZYMEK, lat 78
Leokadia HALADA, lat 69
Stanisław KASPRZYK, lat 51
Janusz KARDAS, lat 53
Janina RAZOWSKA, lat 85
Ryszard STRONA, lat 60
Czesława SZPIL, lat 61

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16.

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Faks 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”

DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków.

Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

Cessna 172 z czterema osobami rozbiła się w parku Tysiąclecia

SMUTNY FINAŁ PIKNIKU



Tegoroczny VI Małopolski Piknik Lotniczy w nowohuckich Czyżynach rozpoczął się w sobotę od nienajlepszej pogody i tym samym niezbyt udanych pokazów. Dopiero w niedzielę przebiło się słońce i wicemarszałek Sejmiku Małopolskiego oficjalnie otworzył Piknik. Wysoką klasę pilotażu akrobatycznego pokazał litewski as przestworzy Jurgis Kairys. Swoim samolotem dokonywał nieprawdopodobnych ewolucji w przestworzach. Na niebie swoje możliwości prezentowały małe i duże samoloty wojskowe, pasażerskie, maszyny zabytkowe oraz śmigłowce i motolotnie. Mnie się bardzo podobała latająca amfibia „Catalina”. Wszystkim uczestnikom na pewno pokazy również się bardzo podobały.

Niestety tuż po zakończeniu pikniku odlatująca do Warszawy cessna 172 z czterema osobami rozbiła się w parku Tysiąclecia nieopodal garaży w os. Oświecenia. Byłem na miejscu wypadku po półgodzinie i udało mi się zrobić zdjęcie rozbitej maszyny, po której nie-

wiele zostało, gdyż po wybuchu paliwa, spłonęła ona doszczętnie (patrz str. 1).

Jak twierdzili naoczni świadkowie, samolot leciał bardzo nisko. Jadąca, wraz z całą rodziną, al. Bora Komorowskiego swoim samochodem Alfa Romeo Sylwia Michałowska-Kosińska ujrzała tuż przed maską na wysokości kilkudziesięciu metrów przelatującą cessnę tak blisko, że widziała pilota siedzącego za sterami. Wszyscy byli zdziwieni tak niskim lotem. Za chwilę rozległ się huk i samolot zwałił się na drzewa w parku Tysiąclecia. Drzewa w jakiejś mierze zamortyzowały upadek i jeden z pasażerów o własnych siłach opuścił maszynę i wyciągnął przy pomocy innych dwie osoby. Pilot pozostał we wraku i spłonął. Jeden z pasażerów zmarł na drugi dzień w szpitalu w wyniku poparzeń sięgających 80 proc. ciała. Najmniej poszkodowany opuścił szpital na własne życzenie. Był to brat pilota, który zginął w wypadku. Drugi ranny w wypadku jest w leczeniu. (SP)

Fot. autor

Trzy osoby poniosły śmierć na miejscu

TRAGICZNY WYPADEK W BRANICACH



W środę w godzinach popołudniowych doszło do tragicznego wypadku na terenie jednej z firm w Branicach sprzedającej wózki widłowe. Podest samobieżny nożycowy przewrócił się i trzy osoby poniosły śmierć w wyniku tego wypadku. (p) Fot. autor

CI ŻEBRACY MOGĄ BYĆ GROŹNI

Mam prośbę – by aleję Przyjaźni i okolice „bloku szwedzkiego” częściej patrolowała Straż Miejska. Tam kręci się mnóstwo „wczorajszych” panów, nekających parkujących w tamtym miejscu o grosz na piwo. Strach odmawiać, bo mogą w rewanżu porysować samochód – z prośbą o interwencję dzwoni Czytelniczka mieszkająca w tamtym rejonie. (I)

BIEGIEM NA ŚWIATŁACH

Często zdarza się obserwować ludzi przebiegających jezdnią ul. Andersa na przejściu dla pieszych, w rejonie skrzyżowania z ul. Dunikowskiego/Schindlerów. Wprawdzie są tam światła, niestety zielone dla pieszych świeci się bardzo krótko, co zmusza korzystających z przejścia do biegu. Dodatkowo, na zielone światło trzeba bardzo długo czekać. Zwracamy na to skrzyżowanie le-

żące na granicy dwóch dzielnic: XIV i XVI uwagę radnych.

Za to chodnikiem wzdłuż ul. Andersa, od strony znajdujących się tam punktów handlowych, bieć bardzo trudno, ba – nawet iść trudno. Jak się okazuje – od lat nierozwiązywalny jest problem chodnika, którego nierówne i rozsypane płytki mogą przyczynić się do zwichnięcia nogi! (kl)

Gorąca pożyczka

od 15 czerwca
do 30 września

NA LATO

w kwocie od 500 zł do 7000 zł



w Krakowskiej SKOK

tel. inf. 012 688-69-00

www.krakskok.pl

Jeszcze dziś możesz ją otrzymać

→ bez konieczności poręczenia!

→ bez zgody współmałżonka!

Pamiętaj, u nas nie płacisz prowizji od pożyczki, ani nie wnosisz opłaty za rozpatrzenie wniosku!

Z tanią pożyczką w Krakowskiej SKOK możesz spokojnie spędzać urlop!

oprocentowanie efektywne, tj. faktyczny koszt pożyczki → **8,9% na okres 3-12 m-cy**
9,46% na okres 13-36 m-cy

Krakowska Spółdzielcza Kasa
Oszczędnościowo-Kredytowa
30-969 Kraków, ul. Ujastek 3

Oddziały w Nowej Hucie:
os. Złotej Jesieni 1
os. Złotego Wieku 19/20

BALBUD
investment
www.bal-bud.com.pl

BULWAROWA 33a tel 48 12 680 54 45 fax 48 12 686 00 36 kom 513 091 762

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ



BUDOWA ROZPOCZĘTA



PIERWSZA I JEDYNA INWESTYCJA W TYM REJONIE REKREACYJNYM

**Apartamenty
Nad Zalewem
w Nowej Hucie**
ul. Wojciechowskiego



CHORY NA KRZYWYM CHODNIKU



Zadzwoń do nas Jerzy Szuba, radny dzielnicy XVIII, mieszkaniowiec osiedla Kolorowego. Od lat walczy o przebudowę chodnika prowadzącego do i wokół przychodni zdrowia w os. Kolorowym.

Chodnik chyba od ułożenia remontowany nie był, cementowe płytki rozeszły się i są nierówne.

Zarząd Budynków Komunalnych dokonał dwa lata temu remontu murka przyporowego przy aptece; otynkowano go, poprawiono chodnik, ale dziś znowu nie wygląda to najlepiej, z powrotem robi się to samo. A zjazd – wejście od strony apteki, oddziela od niego niebezpieczny „uskok”. Sam widziałem jak ktoś, całkiem sprawny, niemal wywinął w tym miejscu koźła – mówi Jerzy Szuba.

Cóż dopiero mówić o ludziach chorych, a przecież w większości to oni z tego chodnika i dojścia do przychodni korzystają – podkreśla nasz Czytelnik.

O remont otoczenia przychodni wnioskowała Rada Dzielnicy XVIII. Dokonano wizji lokalnej z przedsta-

wicielem ZBK, który zgodził się, że coś trzeba z tym zrobić To było w roku 2007. I co? I nic!

Kolejnym, nieuporządkowanym „kwiatkiem” wokół budynku przychodni zdrowia w os. Kolorowym, jest znajdujący się na zapleczu śmietnik. Nie ma tam żadnej wiaty, a pojemniki po prostu stoją na asfaltowym placu. Mieszkańcy sąsiadujących z nim bloków nr 43 i 44 zwracają uwagę, że wystarczy że zawieje wiatr? Bo nie wiadomo co się w tych śmietniach znajduje.

Parking przed przychodnią również jest niewielki, więc samochody parkują na chodnikach, co sprawia, że płytki rozjeżdżają się. Przed głównym wejściem jest kałuża, bo dzień jest deszczowy. W budynku mieści się, obok przychodni, wiele różnych firm. Ich szyldy niemal nie mieszczą się na frontonie.

– Jak komuś obcas utknie w szparze między płytkami, albo się potknie i coś sobie zrobi, to od razu ma na miejscu gabinet rehabilitacji – gorzko żartuje Jerzy Szuba. (kl)

• Z REDAKCYJNEGO DYŻURU • AUTOBUSY ZAPŁAKANE DESZCZEM



Nasz stały Czytelnik Zdzisław Pawiński sygnalizuje nam, że w czasie ostatniej pory deszczowej ujawniły się poważne usterki w poziomych zadaszeniach z tworzyw sztucznych na przystankach autobusowych zlokalizowanych na terenie Nowej Huty. Znajdujące się pod zadaszeniami ławki są pełne wody, uniemożliwiającej odpocząnek osobom starszym, a stojący pod daszkiem mają za darmo prysznic. Nasz Czytelnik korzysta z przystanku przy al. Andersa obok skrzyżowania z ul. Braci Schindlerów od strony os. Kościuszkowskiego i twierdzi, że jest on klinicznym przykładem fuszki wykonawców. Za naszym pośrednictwem Czytelnik zwraca się do MPK, aby wyegzekwowało od wykonawcy usunięcie usterek i przywrócenie przystankom ich funkcji przed nadejściem kolejnej fali deszczów. (sp) Fot. autor

KTO DBA O TERENY PRZY BLOKACH?



Coraz więcej interwencji otrzymujemy od mieszkańców nowohuckich bloków w starej części Nowej Huty. Dotyczą one nieporządków na terenach przylegających do bloków oraz braku dbałości o zieleni. Takie interwencje zgłaszają mieszkańcy os. Teatralnego, bloki 31–25, nieopodal kina Świt. Chodniki nie są tutaj sprzątane i trawniki nie strzyżone, a żywopłoty zagładają od okien. Mieszkaniec os. Wilowego bl. 11, klatka II sygnalizuje, że nie przycięty żywopłot zasłania wejście do klatki schodowej. Z ostatniej chwili: W tych dniach w miejscach wskazanych przez czytelników przeprowadzono prace przy zieleni. Nadal jednak wysoki żywopłot rośnie w os. Stalowym przy bl. 14 (na zdjęciu). (sp) Fot. autor

Wygląda na to, że Nowa Huta ma realną szansę stać się jednym z ważniejszych krakowskich centrów sztuki. Pokazał to m.in. trwający przez trzy dni minionego weekendu Festiwal Nowytop Sztuk, łączący różne gatunki

Tydzień

Nowa Huta, Nowa Sztuka

artystycznej wypowiedzi. Według jego pomysłodawcy, a zarazem dyrektora, Janusza Wośka, Nowa Huta ma specyficzną atmosferę i duży potencjał ludzki, co zaowocuje pozytywnymi zmianami zarówno w sferze kulturowej, jak i społecznej. Ten olbrzymi potencjał drzemie szczególnie w ludziach młodych, co było widać wyraźnie w czasie koncertów, które w piątkowy wieczór odbyły się w „Kombinatorze”. W rozmowie ze mną Janusz Wośka powiedział: „Jestem przekonany, że jesteśmy świadkami niezwyklego procesu przemiany Nowej Huty w Miasto Sztuki” (rozmowę z Januszem Wośką publikujemy na str. 7). A już dziś swój udział w przyszłorocznej edycji Festiwalu zapowiedziało wielu artystów z Polski, Austrii, Niemiec, Francji i ze Stanów Zjednoczonych. Przyszłoroczny Festiwal może więc być jeszcze ciekawszy.

Wszystko wskazuje więc na to, że – obok znanych i wrośniętych w nowohucki pejzaż wydarzeń, takich jak Nowohucka Wiosna Muzyczna czy Festiwal Sacrum-Profanum – rodzi się kolejna propozycja artystów, którzy odnaleźli się w Nowej Hucie i w Nowej Hucie mieszkają.

Dobrze byłoby, gdyby ten entuzjazm i dobre pomysły plastyków, poetów, muzyków i filmowców, wnoszących do Nowej Huty nową jakość, znalazły uznanie i wsparcie władz Miasta.

Jan L. FRANCZYK

Małgorzata Radwan-Ballada
Iacek Maichrowski
Porozumienie Dzielnicy Nowohuckich
Teatr Łaźnia Nowa

zapraszają
z okazji 60-lecia
powstania Nowej Huty
na

JARMARK MOGILSKI
4-5 LIPCA 2009 • Błonia Mogiłskie • od południa do północy
magiczny kiermasz pełen smaków i zapachów
spektakle, koncerty, wystawy, instalacje i warsztaty dla każdego pokolenia
wojowni i rolnicy, tradycyjna kuchnia i dawne obrzędy, staropolska ekologia i rzemiosło
spotkajmy się w cieniu wielkiej jabłoni!

**SZKOŁA POLICEALNA PRACOWNIKÓW SŁUŻB
MEDYCZNYCH I SPOŁECZNYCH NR 3
W KRAKOWIE os. Teatralne 4a
Tel. 012 644-28-71, 644-28-72**

SZKOŁA PUBLICZNA NAUKA BEZPŁATNA!!!

KSZTAŁCI W NASTĘPUJĄCYCH ZAWODACH:

w systemie dziennym

- ✓ RATOWNIK MEDYCZNY (2 lata)
- ✓ DIETETYKA (2 lata)
- ✓ OPIEKUNKA DZIECIĘCA (2 lata)
- ✓ ORTOPTYSTKA (2 lata)

w systemie wieczorowym

- ✓ TECHNIK OPTYK (2 lata)

w systemie zaocznym

- ✓ OPIEKUN MEDYCZNY (1 rok)
- ✓ OPIEKUN W DOMU POMOCY SPOŁECZNEJ (2 lata)
- ✓ ASYSTENT OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNEJ (1 rok)
- ✓ OPIEKUNKA ŚRODOWISKOWA (1 rok)
- ✓ PROTETYK SŁUCHU (2 lata)

Rekrutacja do szkoły odbywa się w terminie: 1.06.2009 r. – 21.08.2009 r.

Więcej informacji znajdziesz na stronie internetowej szkoły:

www.sppsmis3.krakow.pl

Szkoła posiada internat oraz zapewnia zakwaterowanie słuchaczom systemu dziennego i zaocznego.

ANDRZEJ ORACZEWSKI



Niedawno, w maju został wybrany na prezesa Zarządu KS „Hutnik”. Jest nowohucianinem. Tu-
taj się urodził i pobierał nauki oraz pracował. Ukończył Szkołę Podstawową nr 84 w os. Szkolnym oraz Technikum Elektryczne w os. Szkolnym. Jest absolwentem AGH Wydziału Elektrycznego i Automatyki. Na długie lata związał się z Kombinatem Metalurgicznym. Pracę rozpoczął w 1977 roku na walcowni Blach Karoseryjnych w utrzymaniu ruchu. Pracował w Walcowni Blach Gorących jako inspektor nadzoru inwestycji. Znaczną część swojej aktywności zawodowej poświęcił inwestycjom huty, biorąc udział m.in. w modernizacji walcowni gorącej.

Pracował krótko w DN, aby później zostać z-cą kierownika Wydziału Realizacji i Inwestycji. W tym czasie w hucie były realizowane ważne inwestycje, m.in. COS i elektryczna ocynkownia blach. Pracował także w Straży Przemysłowej i objął funkcję prezesa Spółki SED-HUT, którą pełnił do 2005 roku. Drugi rok jest związany z S.A. Hutnik. W czasie swojej pracy w Kombinacie zetknął się z wieloma wspaniałymi ludźmi, którzy już przeszli na emeryturę, jak Janusz Razowski czy Bogusław Kwiecień, lub są nadal aktywni zawodowo jak Jacek Woliński, Tadeusz Bogacz, Jan Stanisławski, Janusz Nowak, Czesław Balach, Ryszard Kokoszka, Bogusław Matuszczyk, Tadeusz Piec i wielu innymi, których nie sposób wymienić. Są to świetni fachowcy, którzy byli wspaniałymi nauczycielami. Teraz ma nadzieję, że to grono Przyjaciół pozwoli mu uratować w niełatwych czasach KS „Hutnik”. Podjął się funkcji prezesa klubu w skomplikowanych dla niego czasach, licząc, że uda mu się nie tylko wyprowadzić go z trudności, ale i rozwinąć. Przecież „Hutnik” to legenda Nowej Huty. Tutaj przez długie lata rozwijały się liczne sekcje, a sportowcy „Hutnika” byli sławni w Polsce i za granicą. Prezes liczy na pozyskanie sponsorów i funduszy od władz samorządowych, a przede wszystkim na wsparcie i pomoc wszystkich ludzi, którym „Hutnik” jest bliski.

(sp) fot. autor

WAŻNE ZMIANY W PKD

Zmiany w kodach PKD były głównym tematem spotkania dla nowohuckich przedsiębiorców, zorganizowanego przez Małopolskie Stowarzyszenie Kupców i Przedsiębiorców przy współudziale Instytutu Przedsiębiorczości PRYMUS. Spotkanie odbyło się w Centrum Małej i Mikro Przedsiębiorczości w budynku MOWIS-u, os. Centrum C 10 w Nowej Hucie. Na spotkanie przybyli przedstawiciele Punktu Obsługi Przedsiębiorcy Wydziału Spraw Administracyjnych UMK, którzy na miejscu pomogli przedsiębiorcom dokonać wszystkich niezbędnych zmian we wpisach do ewidencji działalności gospodarczej.

Zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz.U.07.251.1885) od 1 stycznia 2010 roku – tracą aktualność zaświadczenia o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej z kodami PKD 2004. Wszyscy przedsiębiorcy, którzy zaświadczenie o wpisie do ewidencji uzyskali do 1 stycznia 2008 r. lub nie dokonywali po tej dacie żadnej zmiany w posiadanym wpisie – muszą do końca 2009 r. zaktualizować swoje zaświadczenia o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, przeklasyfikowując posiadane kody PKD 2004 na kody PKD 2007. Niedokonanie przedmiotowej zmiany wpisu może spowodować po 1 stycznia 2010 r. trudności przy załatwianiu spraw bankowych, zawieraniu umów gospodarczych, uniemożliwić złożenie oferty w przetargu itp.

Dzięki uprzejmości pana Wojciecha Łaptasia, kierownika Punktu Obsługi Przedsiębiorcy, na spotkanie nowohuckich przedsiębiorców przybyło dwóch pracowników tegoż Punktu. Róża Całka oraz Jacek Bodziony udzielili obecnym cennych rad i wskazówek przy

wypełnianiu dokumentów. Dzięki temu przedsiębiorcy nie musieli się fatygować do Urzędu Miasta na ulicę Wielicką, ale mogli dokonać wszystkich niezbędnych zmian w pobliżu własnej firmy w Nowej Hucie. Uniknęli tym samym długiego wyczekiwania w kolejkach i przeznaczenia niemalże całego dnia na załatwienie spraw urzędowych. Dzięki sprawnie przeprowadzonej akcji, każdy z przybyłych na spotkanie przedsiębiorców poświęcił na wypełnienie wniosku nie więcej niż pół godziny. Z tak niecodziennej okazji skorzystało niemal 30 właścicieli nowohuckich firm. Wiceprezes MSKiP Zdzisław Kwiecieński obiecuje, że akcja zostanie powtórzona we wrześniu bieżącego roku i już dziś zaprasza wszystkich przedsiębiorców, którzy nie dokonali jeszcze zmian. Informacja o planowanym spotkaniu pojawi się na stronie internetowej Małopolskiego Stowarzyszenia Kupców i Przedsiębiorców. Z pewnością ukaże się również w „Głosie”. Przedsiębiorcy otrzymają także ulotki przypominające o spotkaniu.

(p)

Nr 556

Liczne kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży

LETNIA OFERTA „GALEONU”

Biuro Podróży Galeon zaprasza dzieci i młodzież na kolonie i obozy. W związku z pytaniami ze strony rodziców, czy na kolonie Galeonu mogą pojechać dzieci spoza huty informujemy, że ta oferta jest dla wszystkich.

Pracownikom ArcelorMittal Poland i hutniczych spółek przypominamy, że w biurze można wykupić skierowanie na kolonie i obozy, na zasadach takich jak co roku – zaliczka, zaświadczenie dla funduszu socjalnego, dopłata.

Zapraszamy do biura Galeonu.

Oto propozycje kolonii i obozów na najbliższe wakacje:

POLSKIE MORZE

ŁEBA (O.W. „Świerk”), kolonia i obóz młodzieżowy: dla chętnych nauka tańców m.in. tańce świata, salsa, funky.

Pobyt – 16 dni. Turnus: 17.07–1.08. Cena – 1329 zł.

KRYNICA MORSKA (O.W. „Elzam”), kolonia i obóz młodzieżowy: dla chętnych (turnus II) zajęcia sportowe, taneczne, fotograficzne, plastyczne, muzyczne. Turnus drugi – dla chętnych (turnus I) „Z angielskim na wesoło”. Pobyt – 16 dni. Turnusy: 5.07–20.07; 19.07–3.08; 2.08–17.08. Cena – 1339 zł.

NIECHORZE (D.W. „Świdnica”), kolonia i obóz młodzieżowy, dla chętnych sekcja sportowa, nauka tańców m.in. salsa i funky, sekcja sportowa. Pobyt 15 dni. Turnus 4.08–18.08. Cena – 1299 zł.

GÓRY

KORBIELÓW + SŁOWACJA (Hotel „Pilsko”), kolonia i obóz młodzieżowy,

dla chętnych zajęcia sportowe, zajęcia taneczne, atrakcje dla globtroterów i leśniuchów. Pobyt – 12 dni. Turnus 06.07.–18.07. Cena – 989 zł. Pobyt 13 dni. Turnus: 08.08–19.08. Cena – 940 zł.

GÓRY STOŁOWE /SUDETY/ + CZECHY; kolonia i obóz młodzieżowy (D.W. „Korund”) – dla sportowców i obieżyświatów. Pobyt 13 dni. Turnusy: 06.07.–18.07; 18.07.–30.07; 30.07–11.08. Cena – 1099 zł.

Rozważając wybór letnich kolonii i obozów pamiętajmy, że B.P. „GALEON” jest laureatem konkursu „ODYS 2007” – za najlepszą ofertę w turystyce młodzieżowej.

BIURO PODRÓŻY „GALEON”

Biuro Podróży „GALEON”,

31-959 Kraków, os. Górali 5.

Telefon 012 642-26-20, tel. kom. 606-394-103.

www.galeon.krakow.pl,

e-mail: galeon@galeon.krakow.pl



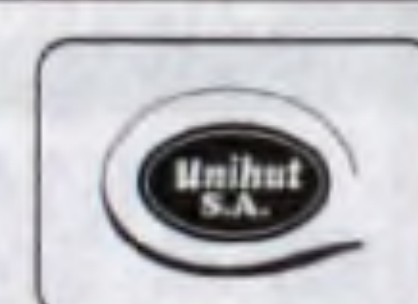
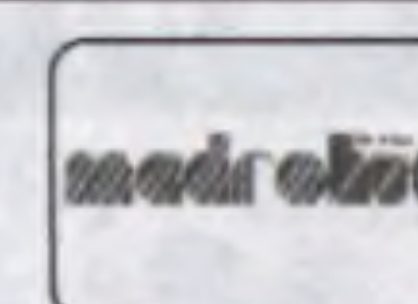
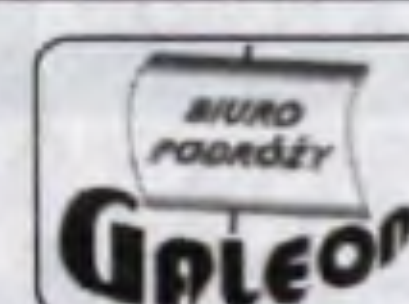
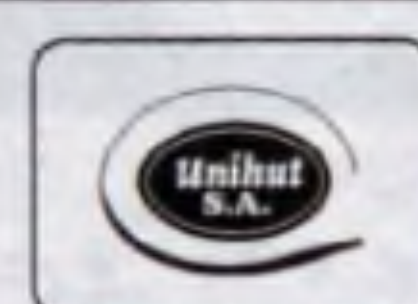
UNIHUT PROPONUJE

WIEDŃ	21-22.08.09	175 ZŁ/OS.
PRAGA	25-26.07.09	175 ZŁ/OS.
BERLIN	29-30.08.09	185 ZŁ/OS.
KOENIGSTEIN- DREZNO	05-06.09.09	185 ZŁ/OS.
LWÓW	05-06.09.09	199 ZŁ/OS.
WILNO	15-17.07.09; 02-04.10.09	265 ZŁ/OS.
WERONA-WENECJA	13-16.08.09	490 ZŁ/OS.
RZYM-WATYKAN	24-27.09.09	590 ZŁ/OS.

Cena zawiera: przejazd autokarem lux lub busem, opiekę pilota, ubezpieczenie KL i NNW. Cena nie zawiera biletów wstępów do zwiedzanych obiektów.

ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT” S.A.

„UNIHUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Telefon (012) 390-35-64, lub tel./faks 644-68-16, e-mail: turystyka@unihut.pl.



„ZainSTALuj się” w ArcelorMittal Poland

500 członków Klubu ArcelorMittal Akademii Górniczo-Hutniczej i Politechniki Śląskiej, 16 spotkań ze specjalistami dla ponad 400 studentów obu uczelni, 13 spotkań z uczniami szkół średnich i gimnazjalistami, 120 godzin bezpłatnych warsztatów branżowego języka angielskiego dla 60 klubowiczów i cztery bezpłatne warsztaty z zarządzania projektami, 980 uczestników badania opinii studentów, 17 laureatów Programu Stypendialnego – to bilans zakończonej w czerwcu I edycji programu edukacyjnego ArcelorMittal Poland „ZainSTALuj się”.

Efekty I edycji programu „ZainSTALuj się” podsumowano podczas uroczystej gali, która odbyła się 22 czerwca w Krakowie. Była ona okazją do osobistego podziękowania wszystkim, którzy wspierali program – pracownikom ArcelorMittal Poland, władzom Politechniki Śląskiej i Akademii Górniczo-Hutniczej, szkołom patronackim oraz władzom miast, które objęły program swoim patronatem.

17 laureatów Programu Stypendialnego „ZainSTALuj się” otrzymało stypendia w postaci dwutygodniowego wyjazdu językowego do Londynu, a wszyscy uczestnicy warsztatów językowych – certyfikaty. Podczas uroczystości organizatorzy wyróżnili dyplomami 34 ambasadorów Klubu ArcelorMittal Poland Akademii Górniczo-Hutniczej i Politechniki Śląskiej. Partnerzy, którzy aktywnie włączyli się w działania programu, wyróżnieni zostali tytułami honorowymi: „Uczelnia Przyjazna Biznesowi” (Akademia Górniczo-Hutnicza i Politechnika Śląska), „Miasto Przyjazne Edukacji” (Dąbrowa Górnicza, Gliwice, Katowice, Kraków, Sosnowiec, Świętochłowice) oraz „Szkoła Przyjazna Biznesowi” (Zespół Szkół Zawodowych HTS w Krakowie, Techniczne Zakłady Naukowe i Zespół Szkół Zawodowych „Szttygarka” w Dąbrowie Górniczej).

NAUKA BLIŻEJ BIZNESU

Celem programu, którego organizatorami są ArcelorMittal Poland, Polskie Stowarzyszenie Zarządzania Kadrą oraz Business for Society było zbliżenie środowiska naukowego i biznesu poprzez wsparcie meryto-

ryczne studentów i uczniów, praktyczną edukację oraz doradztwo w zakresie świadomego planowania kariery. Ważna była również promocja przemysłu hutniczego jako nowoczesnej i perspektywicznej gałęzi gospodarki.

Comiesięczne spotkania członków

warsztatów branżowego języka angielskiego.

Zdaniem **Anny Wyczesany**, dyrektora Biura Rekrutacji i Szkoleń ArcelorMittal Poland, udział w warsztatach językowych ułatwia przyszłym inżynierom nie tylko start w polskich oddziałach ArcelorMittal i dalszy rozwój w strukturach Grupy na całym świecie, ale także w innych międzynarodowych firmach.

STYPENDIA W LONDYNIE

Program stypendialny adresowany był do najaktywniejszych członków klubów i uczniów szkół, którzy planują kontynuować naukę na jednej z trzech wskazanych uczelni technicznych – Politechnice Śląskiej, Akademii Górniczo-Hutniczej lub Politechnice Krakowskiej.

Siedemnastu najlepszych studentów otrzymało możliwość uczestnictwa w wakacyjnym kursie języka angielskiego w Londynie. W sierpniu zostaną wyłonieni także laureaci Programu Stypendialnego wśród uczniów.

– *Kraków poparł inicjatywę, która ma na celu pomoc młodym ludziom w wyborze właściwej ścieżki zawodowej – z dumą stwierdziła Elżbieta Łęcznarowicz*, wiceprezydent Miasta Krakowa do spraw edukacji i spraw społecznych.

WSPÓŁPRACA ZE SZKOŁAMI

Swoimi działaniami program edukacyjny „ZainSTALuj się” objął również uczniów patronackich szkół średnich kształcących umiejętności techniczne – Techniczne Zakłady Naukowe w Dąbrowie Górniczej i Zespół Szkół HTS w osiedlu Złota Jesień w Krakowie. Organizatorzy

nawiązali także współpracę z Zespołem Szkół Zawodowych „Szttygarka” w Dąbrowie Górniczej oraz sosnowieckimi gimnazjami. Efektem tych działań jest 13 spotkań z ponad 500 uczniami. Prowadzili je ambasadorzy Klubu AGH i Politechniki Śląskiej oraz specjaliści z ArcelorMittal Poland, przybliżając uczniom nie tylko ofertę edukacyjną wybranych uczelni technicznych, ale również perspektywy, jakie otwiera przemysł stalowy.

RYNEK CZEKA NA INŻYNIERÓW

Program edukacyjny „ZainSTALuj się” jest odpowiedzią na rosnące zapotrzebowanie polskiego rynku pracy na inżynierów. Poprzez swoje działania przybliżył studentom i uczniom perspektywę rozwoju w branży hutniczej. Ponieważ efektywna komunikacja wymaga przepływu informacji w obie strony, bardzo ważne było poznanie oczekiwań młodych ludzi wobec rynku edukacyjnego i rynku pracy. Umożliwiło to przeprowadzone badanie opinii studentów, w którym wzięło udział 980 studentów Politechniki Śląskiej, Akademii Górniczo-Hutniczej i Politechniki Krakowskiej.

– *Z przeprowadzonych badań wynika, że większość przyszłych inżynierów planuje rozpoczęcie pracy w Polsce. Poprzez program edukacyjny „ZainSTALuj się” chcemy pokazać młodym ludziom, jakie są możliwości pracy i rozwoju zawodowego w branży hutniczej – mówił Andrzej Wypych*, dyrektor personalny ArcelorMittal Poland.

W opinii **Anny Urbańczyk**, która w imieniu studentów dziękowała organizatorom za dotychczasowe działania, ArcelorMittal Poland jest jedyną firmą, która wystąpiła z tak poważnym programem praktycznej edukacji, angażując się w proces dydaktyczny zgodnie z potrzebami i oczekiwaniami środowiska studenckiego.

Bardzo dużym zainteresowaniem wśród studentów cieszy się cały czas strona internetowa programu www.zainstalujsie.pl, która pełni rolę ogólnopolskiej platformy komunikacyjnej dla przyszłych inżynierów.



ryczne studentów i uczniów, praktyczną edukację oraz doradztwo w zakresie świadomego planowania kariery. Ważna była również promocja przemysłu hutniczego jako nowoczesnej i perspektywicznej gałęzi gospodarki.

– *Istotnym obszarem funkcjonowania naszej firmy jest społeczna odpowiedzialność biznesu – powiedział Sanjay Samaddar*, dyrektor generalny ArcelorMittal Poland, otwierając uroczyste galę. – *Program edukacyjny „ZainSTALuj się” jest właśnie przykładem społecznej odpowiedzialności w obszarze edukacji, która jest dla nas szczególnie ważna. Takie programy pozwolą nam pozyskać najwyższej klasy menedżerów.*

KLUBY ARCELORMITTAL

W ramach programu powstały dwa

Klubu ze specjalistami ArcelorMittal Poland i Polskiego Stowarzyszenia Zarządzania Kadrą organizowane w formie warsztatów tematycznych, spotkania z ekspertami, warsztaty z zarządzania projektami oraz wizyty w poszczególnych oddziałach Spółki nie tylko przybliżyły uczestnikom specyfikę branży stalowej, ale również kształtowały umiejętności ważne z punktu widzenia przyszłego pracodawcy.

WARSZTATY BRANŻOWEGO JĘZYKA ANGIELSKIEGO

W ramach programu „ZainSTALuj się” studenci mieli też możliwość kształcenia swoich umiejętności językowych. W ciągu pięciu miesięcy 60 członków Klubów ArcelorMittal AGH i Politechniki Śląskiej uczestniczyło w 120 godzinach bezpłatnych

Huta wczoraj i dziś

Ci, którzy w Krakowie mieszkają od dawna, nie mogą zaprzeczyć, że obecny wygląd huty znacznie różni się od tego sprzed lat. Pod koniec lat 70. huta w Krakowie produkowała 7 mln ton stali rocznie i zatrudniała prawie 40 tys. osób. Działało wtedy 12 baterii koksoowniczych, 5 wielkich pieców i mocno uciążliwa dla środowiska stalownia martenowska. Jedną z mieszkanek osiedla Stalowego powiedziała mi ostatnio, że w tamtych czasach codziennie ścierała kurz z parapetu... Jak jest dzisiaj?

Proces restrukturyzacji własnościowej i modernizacja technologiczna huty powodowały od końca lat 80. systematyczne zmniejszanie emisji. Bilansowanie emisji zanieczyszczeń do powietrza rozpoczęto w krakowskiej hucie już w 1968 roku. Dzięki temu wiemy, że w porównaniu z la-

tami 70. obecnie zredukowano ilość emitowanego pyłu o 96 proc. Podobnie jest w przypadku innych związków. Od 15 lat huta nie płaci kar za przekraczanie norm. przeprowadzono szereg bardzo kosztownych inwestycji. Dla przykładu nowa, supernowoczesna walcownia gorąca blach z jednym piecem zastąpiła starą, w której pracowało aż 6 pieców. Dbałość o środowisko jest jednym z priorytetów firmy. Wśród fundamentalnych zasad, którymi kieruje się ArcelorMittal, poza jakością i przywództwem to właśnie zrównoważony rozwój jest na pierwszym miejscu. Taka hierarchia jest korzystna dla środowiska naturalnego, a przede wszystkim dla nas – mieszkańców Krakowa.

Jolanta Malicka
Eko-Ambasador
ArcelorMittal Poland

Przypominamy:

Kontakt z Eko-Ambasadorem ArcelorMittal Poland w sprawach związanych z ekologią możliwy jest podczas codziennych dyżurów telefonicznych oraz za pomocą e-maili:

**Eko-Ambasador
ArcelorMittal
Poland S.A.**

Jolanta Malicka

telefon

0 800 800 331

(linia bezpłatna)

e-mail:

**zielona.huta@
arcelormittal.com**

Z żalem informujemy, że 28 czerwca zmarła

śp. Grażyna KURCZ

kierownik Działu Wczasów i Kolonii Huty im. T. Sendzimira,
a następnie HUT-PUS S.A.

Msza św. w jej intencji odprawiona zostanie w kościele
pw. św. Judy przy ul. Wężyka w Krakowie, 2 lipca o godz. 11.

Pogrzeb odbędzie na cmentarzu w Rożnowie,
tego samego dnia o godz. 16.

Będziemy pamiętać Ją życzliwą, promienną,
gotową zawsze do pomocy innym.

Koleżanki i koledzy
z ArcelorMittal Poland

Panu **Wiesławowi KURCZOWI**
wyrazy szczerzego współczucia z powodu śmierci

ŻONY

składają

Zarząd, Koleżanki i Koledzy
z Biura Projektów „ZD-Projekt”

MIASTO Z NICZEGO

O tym jak na polach wsi podkrakowskich powstawało miasto – miasto „z niczego” – opowiadają mieszkańcy Nowej Huty. 12 osób, których losy wpisały się w losy dzielnicy. Józef Zięba opowiada o wysiedleniach z ojcowizny w 1951 roku, w Bieńczycach, prof. Stanisław Juchnowicz, architekt i urbanista – o projektowaniu miasta od podstaw. Krystyna Gil, założycielka Stowarzyszenia Kulturalnego Kobiet Romskich (w Nowej Hucie od 1954 roku) wspomina życie codzienne pierwszych mieszkańców nowego miasta w latach pięćdziesiątych.



Tadeusz Świerzewski, starszy mistrz w Stalowni Martenowskiej do roku 1990 przybliży kombinat: mówi o trudnych warunkach pracy i problemach związanych z wieloma odgórnymi narzuceniami dyrektywami i znacznym upolitycznieniem zakładu. Janina Drąg wspomina walkę o krzyż z roku 1960. Stanisław Gawliński, były fotoreporter „Głosu Nowej Huty” opowiada o pracy w warunkach ograniczonych możliwości fotografowania zakładu. Nawiązuje również do pierwszej pielgrzymki Ojca Świętego Jana Pawła II do Polski i jego przylocie do Mogiły, na stadion KS Hutnik. Filmowiec Jerzy Ridan – jest przewodnikiem po nowohuckim środowisku filmowców i fotografików.

Opowieści Jana L. Franczyka – redaktora naczelnego „Głosu” dotyczą wydarzeń „Solidarności”, stanu wojennego i pierwszych wolnych wyborów – podobnie jak wspomnienia ks. Jana Biełłanowskiego. Stanisław Olchawa, związana od lat z restauracją „Stylowa”, opowiada o nowohuckiej gastronomii. Elżbieta Boryśławska o sytuacji inteligenta w Nowej Hucie, gdy na piedestale stawiano „pracę fizyczną”, a także o sytuacji środowiska artystycznego: malarzach, grafikach i rzeźbiarzach.

Historię 60 lat zamykają relacje Jakuba Błądka, który mówi o dzisiejszych problemach dzielnicy i szansach, jakie dziś Nowa Huta daje młodym ludziom.

Opowieściom towarzyszy – w siedzibie Muzeum Historycznego Miasta Krakowa w alei Róż – wystawa fotografii ze zbiorów rodzinnych, udostępnionych przez 12 narratorów oraz pozyskanych w prowadzonych kwerendach.

„HAMERNICY” NA SŁOWACJI

Zespół Góralski „Hamernik” z NCK odbył wojaż artystyczny po Słowacji, uczestnicząc w Festiwalach Folklorystycznych w Klenovcu (31. Klenovska Ron-tovka 2009) oraz w Helpii na 44 Horehronskich Dniach Śpiewu i Tańca, dając łącznie sześć koncertów i dwa przemarsze oraz uczestnicząc w konkursie sprawnościowym „O Dukat Starosty” w Klenovcu. Zespół zachwycił kunsztem artystycznym i specyfiką folkloru zdobywając aplauz i uznanie. Był to już 36 wyjazd artystyczny zespołu poza granice Polski. (mp)

NA LATO

Zaczęło się lato kalendarzowe i weszliśmy w okres wakacji. Co prawda pogoda nas do tej pory nie rozpieszczała, ale ponoć idą naprawdę letnie dni. Radzimy zatem przygotować się na ten czas. Polecamy zakupy w Drogerii Mer w os. Centrum B 4. By cieszyć się piękną opalenizną, a zarazem chronić swoją skórę, warto zakupić tutaj odpowiednie produkty do opalania renomowanych firm, takich jak: Dax Cosmetics za 13,67 zł, Nivea za 25,67 zł, Ziaja za 9,97 zł, Lirene za 13,97 zł lub Eveline za 11,47 zł. Rekomendujemy rewelacyjne olejki do opalania firmy Marica za 13,67 zł, które przyspieszają opalanie podobnie jak masło kakaowe i olejki kokosowe. Są tu do nabycia także olejki z orzecha włoskiego, które nadają się do opalania również w solarium. Gdyby jednak słońce nam za bardzo dopieкло, to warto kupić preparaty łagodzące i chroniące skórę po opaleniu już od 8,97 zł. By móc chwalić się opalenizną dłużej, Mer poleca zakup mleczka i balsamów przedłużających efekt opalenizny już od 8,87 zł.

Latem także warto zadbać o włosy, które narażone są na przesuszenie. Mer rekomenduje nowe odżywki bez konieczności spłukiwania. Produkuje je firmy: L’Oreal i Garnier w cenie od 15 do 17 zł. Odżywki te odżywiają i regenerują włosy, nadając im piękny blask i sprężystość. Latem nie zapomnijmy też o pielęgnacji twarzy. Mer poleca nową linię kremów firmy Lirene „ideal”. Odpowiednio dobrane składniki odżywią i nawilżą skórę, zarazem ją odmładzając. Po użyciu tych kremów skóra staje się wygładzona i jest aksamitna w dotyku. W skład serii wchodzi krem na dzień i na noc oraz pod oczy 35+, 45+ i 55+ w cenie od 48 zł.

Drogeria Mer to kameralna placówka, a nie moloch hipermarketowy. Tutaj dobrze przygotowana i kompetentna załoga doradzi w doborze kosmetyków do wieku i urody. Można skorzystać z porad i doboru kosmetyków do makijażu takich firm jak: Isa Dora, Astor, Maybelline, Vipara, Hean, Miss Sport. Warto pamiętać, że Drogeria Mer realizuje program lojalnościowy „Złoty Punkt”. Zatem robiąc tutaj zakupy, otrzymujemy punkty, które później wymieniamy na nagrody. (sp)

WALUTA

W tym tygodniu złotówka umocniła się o kilkanaście groszy w stosunku do walut obcych.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,10-3,17 zł, euro: 4,38-4,46 zł, GBP: 5,08-5,17 zł, CHF: 2,85-2,92 zł. (mp)

„POD BRZÓZKAMI”

Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab
- „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-colą

TV SAT TELEBIM
TANIE OBIADY
FIRMOWE

wejście od strony „Tomeksu”
– czynne do godz. 18.00

wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00

• catering • przyjęcia • komunie

W GIMNAZJUM 50 FESTYN Z OKAZJI 60-LECIA NOWEJ HUTY

W Gimnazjum nr 50 odbył się festyn z okazji 60-lecia Nowej Huty, który finalizował szereg poprzedzających go przedsięwzięć. Ich celem było zapoznanie uczniów szkoły z historią i dziedzictwem kulturalnym dzielnicy, poznanie ciekawych ludzi, miejsc i wydarzeń, a także rozbudzanie zainteresowań młodzieży historią naszej „małej ojczyzny”.



Goście z zainteresowaniem oglądali wystawy przygotowane przez uczniów.

W obchodach jubileuszu uczestniczyli uczniowie i ich rodzice, nauczyciele, a także przedstawiciele SP nr 88. Gimnazjum nr 45, Gimnazjum nr 47, Gimnazjum z Laskowej, MDK im. J. Korczaka, Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, goście reprezentujący Radę Dzielnicy XVIII, Kuratorium Oświaty, Krakowską Akademię Samorządności, parafię Najświętszego Serca Pana Jezusa, ZHP, mieszkańcy okolicznych osiedli oraz seniorzy – budowniczowie Nowej Huty. Uroczystość rozpoczęła dyrektor Gimnazjum nr 50, Grażyna Oleś, witając zaproszonych gości, rodziców i uczniów. Uczestnicy imprezy na początek obejrzeli wystawy pokonkursowe: fotografii „Nowa Huta – ludzie, miejsca, wydarzenia, przyroda”, albumów „Moja rodzina w Nowej Hucie” oraz książek i pamiątek z czasów PRL-u. W auli odbył się pokaz najlepszych uczniowskich prezentacji multimedialnych oraz rozmowa z zaproszonymi

gośćmi, którzy dzielili się swymi wspomnieniami, przybliżając młodzieży ów inny, nieznany jej świat. Kolejną atrakcją był konkurs piosenki PRL-u, prezentacja uczniowskich scenek: „Zamach na Lenina”, „300% normy” czy też „Dlaczego kopiec Wandy w Nowej Hucie jest?”. Swoją kunszt aktorski i wokalny zaprezentowała młodzież z klas z poszerzonym językiem angielskim w musicalu „Just school”.

I tak – z małymi przerwami na małe „co nieco” – dotarliśmy do meczu pokazowego najlepszych koszykarzy, w przerwie którego wystąpiły nasze niezrównane cheerleaderki.

Ostatni akord uroczystości odbył się już w budynku szkoły, ponieważ aura nie do końca sprzyjała. W auli kilka ciepłych słów zwróciła do obecnych wizytator małopolskiego kuratorium oświaty, Grażyna Samborek, a potem rozdano nagrody za wszystkie rozegrane konkursy. (f)

BYŁ SOBIE SKLEPIK...



Warsztaty „Kraina Przedsiębiorczości”.

Mały i skromny... Z czasem zaczął „wzbogacać” nie tylko swój asortyment, ale i... uczniów. Dawał im możliwość kształtowania tak ważnych w życiu cech jak kreatywność i odpowiedzialność za podejmowane działania. I przestał im wystarczać, co zaowocowało powstaniem poważnej Spółdzielni Uczniowskiej „Emil”, która działała prężnie pod okiem kolejnych opiekunów – nauczycieli. Wtedy to szkolne „maleństwo” zaczęło przynosić zyski, które służyły dofinansowaniu szkolnych imprez, sprzętu, a także nagród dla najprężniej działających przedsiębiorców. Dzięki wypracowanym zyskom w 2005 roku sklepik zmienił swą lokalizację, przenosząc się na bardziej prestiżowe, I piętro. Kiedy szkoła podstawowa przeistoczyła się w gimnazjum, pojawiły się „dojrzałe formy” przedsiębiorczości. I tak: w 2005 roku rozpoczął działalność Szkolny Ośrodek Doradztwa Zawodowego, w 2007 roku

młodzież brała udział w warsztatach „Kraina Przedsiębiorczości” zorganizowanych przez Uniwersytet w Oxfordzie, a od czterech lat współpracuje z Fundacją Komandor, realizując projekt Akademii Przedsiębiorczości – Pakiet Wrześniowy, w ramach której młodzież zakłada i prowadzi wirtualne mini-przedsiębiorstwo.

Wszystkie te działania podsunęły uczniom i nauczycielom Gimnazjum nr 50 pomysł przygotowania innowacji łączącej w całość wcześniejsze inicjatywy, zgodnej z podstawą programową III etapu edukacyjnego Wiedzy o Społeczeństwie. Jej celem jest wspieranie, wzmacnianie i rozwijanie ducha przedsiębiorczości wśród uczniów, rozwijanie ich zainteresowań, uzdolnień oraz mocnych stron, a także zachęcanie do aktywnego wchodzenia w życie gospodarcze, aby mogli świadomie decydować o sobie. (f)

KONCERT NA WZGÓRZACH

Parafia Miłosierdzia Bożego Na Wzgórzach Krzesławickich jest współorganizatorem dobrze znanego mieszkańcom Nowej Huty cyklu Muzyczne Spotkania Na Wzgórzach Krzesławickich. Tym razem Parafia i Agencja Artystyczna Margo zapraszają w okresie wakacyjnym na niepowtarzalne koncerty z udziałem zagranicznych wykonawców.

Pierwszy z nich odbędzie się w najbliższą sobotę, 4 lipca o godzinie 19.00. Wystąpi na nim wspaniała irlandzka orkiestra młodzieżowa; **WELB Youth Orchestra**. Tworzy ją młodzież mieszkająca w trzech hrabstwach zachodniej części Irlandii Północnej. Ponad 100 młodych chłopców i dziewcząt odbywa regularne cotygodniowe indywidualne próby w miejscach swego zamieszkania, po czym

spotykają się całym zespołem, aby intensywnie pracować wspólnie nad repertuarem. Nazwa orkiestry – WELB, to skrót od „The Western Education & Library Board”, organizacji zajmującej się w zachodniej części Irlandii Północnej problemami edukacji kulturalnej tamtejszej młodzieży.

Repertuar WELB Youth Orchestra jest bardzo szeroki i obejmuje naj-

większe dzieła symfoniczne, od klasycyzmu po czasy współczesne, atrakcyjne opracowania muzyki ludowej, muzykę filmową i fragmenty musicali. W ciągu zaledwie 12 lat swojej działalności dali wiele koncertów zarówno na Wyspach Brytyjskich, jak i w innych krajach. Koncertowali w Stanach Zjednoczonych, Kanadzie, Francji, Hiszpanii, Czechach, we Włoszech, w Niemczech, Belgii i Luksemburgu. Obecnie po raz pierwszy odwiedzają Polskę. Organizatorzy serdecznie zapraszają. Wstęp wolny.

(mw)

Nowy film Marka Norka

PAMIĘTNIK „LEO”

Podobnie jak Anna Frank napisała swój Dziennik, tak Leo Bach, czternastoletni Żyd ukrywający się wraz z rodzicami, starszą siostrą i młodszym bratem we wsi Mogiła pod Krakowem przed deportacją do getta, napisał swój „Pamiętnik Leo Bacha”, opisujący jego przeżycia i wydarzenia w czasie okupacji niemieckiej w latach 1941–1942.

Kalifornii przechowywany jest kilkogodzinny wywiad wideo z Leo Bachem. Pamiętnik został opublikowany w internecie w języku angielskim przez rodzinę Leo Bacha. Leo Bach

Pamiętnik odkrył fotograf Adam Gryczyński podczas zbierania zdjęć do albumu „Czas zatrzymany 2”. Znamy prawdę o holokauście i zagładzie Żydów w obozach koncentracyjnych, ale jak wyglądało codzienne życie w nieustannym zagrożeniu dziś trudno sobie wyobrazić. Po przejściu przez sześć obozów koncentracyjnych i obozów pracy Leo przeżył wojnę i wyemigrował do Stanów gdzie założył rodzinę w Kalifornii. W Instytucie Shoah w Uniwersytecie Południowej



Marek Norek.



W roli Leo wystąpił Krzysztof Kwiatkowski.

zmarł w 2006 roku. Naprawdę nazywał się Leon Silberbach.

Historię tę przedstawia paradokumentalny film „PAMIĘTNIK LEO”, obecnie w realizacji. Film jest produkowany przez Nowohuckie Centrum Kultury, a finansowany przez Urząd Miasta Krakowa w ramach obchodów 60-lecia Nowej Huty. W filmie w roli Leo występuje **Krzysztof Kwiatkowski**, student PWST, udział bierze także **Krzysztof Globisz**, aktor Starego Teatru. Muzykę komponuje **Jan Oberbek**. Reżyserem filmu jest **Marek Norek**, współpracownik Adam Gryczyński. W scenach dokumentalnych wystąpi **Gloria Bach-Koch**, córka Leo, która przylatuje z Nowego Jorku. Film będzie miał długość ok. 45 min.

Ludzie w Mogile byli przychylni i pomocni Żydom w czasie okupacji, także niektórzy Niemcy. Dziś nie ma już tej Mogiły i sześćdziesiąt osiem lat, które upłynęło od tego czasu zmieniło całkowicie wygląd wsi. Mogiła jest dziś częścią dzielnicy Nowa Huta, ludzie jednak – ich potomkowie – pozostali.

MAREK NOREK
Fot. Grzegorz Boniowski

KALENDARZ NOWOCHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

- Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
- Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.15, 11.30
- Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
- Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
- Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
- Dyvizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
- Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
- Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
- Wzgórze Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
- Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
- ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
- Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
- Krzesławice: 9.30.
- Pleszów: 7.40, 11.10.
- Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
- Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
- Górka Kościelnicza: 7, 12.
- Kościelniki: 10.30, 19.
- Wolica: 9, 18.
- Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Ilekroć niedomagam, tylekroć jestem mocny.
(por. 2 Kor 12)

Mamy do czynienia z szaleńcem? Tak, Paweł z Tarsu jest szaleńcem, ale szaleńcem bardzo logicznym. Poznał swoje słabe punkty. Zwrócił się do Pana, by na niego „nie stawał”. Ale skoro Jezus dał mu słowo, że Go zawsze wesprze, więc więcej się już nie przejmując tym, co po ludzku można byłoby skwitować jako – PORAŻKA!

Ile razy ktoś nas „popchnie”, żebyśmy upadli, tyle razy Jezus poda nam rękę, byśmy szli dalej. Nad dumnie „stojącymi” nie da się pochylić.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

• **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

- **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
- **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

• **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Góralskiego 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne: poniedziałek–piątek w godz. 10–16. Informacje pod adresem: <http://members.chello.pl/s.pietrzyk>.

KINA

SFINKS: • Przerwa wakacyjna do 25.08.2009 r.

W TEATRZE LUDOWYM

♦ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** • 3 VII (piątek), godz. 19.30 – Wszystko o mężczyznach. • 4 VII (sobota), godz. 19 – Skrzyneczka bez pudła. • 5 VII (niedziela), godz. 18 – Zwierzenia pornogwiazdy. • 9 VII (czwartek), godz. 19 – Skrzyneczka bez pudła.

Stara część Nowej Huty to z jednej strony zabytkowy i atrakcyjny fragment Krakowa, bo bloki są zbudowane przed laty, z tradycyjnych materiałów budowlanych. Jednak z drugiej strony budynki mają już swój wiek i wymagają solidnych remontów oraz rewitalizacji. Takie bloki znajdują się m.in. w os. Teatralnym. Dodatkowo mieszkańcy niektórych bloków w tym osiedlu przeżyli sporo stresów związanych z prywatyzacją mienia po upadającym przedsiębiorstwie państwowym. Jednak wspólnota mieszkaniowa w os. Teatralnym 20 potrafiła wyłonić ze swoich współwłaścicieli grupę aktywnych osób, które tworząc zarząd wspólnoty starają się należycie reprezentować interesy swoich sąsiadów.

ka ta później w 2006 roku, w związku z intensyfikacją remontów, wzrosła do 1,50 zł za 1 m kw.

W roku 2004 wyremontowano dach i wymieniono obróbki blacharskie za 84,5 tys. zł. W następnych latach 2005 i 2006 zł z funduszu remontowego przeznaczono na modernizację przewodów wentylacyjno-kominowych 60 tys. zł, co przyczyniło się do poprawy bez-

Na pewno w ramach rewitalizacji trzeba zadbać o otoczenie budynku, tzn. wyremontować drogi wewnętrzne i chodniki przy budynkach. Tym bardziej, że w ramach ostatnio prowadzonych tutaj prac przy sieci centralnego ogrzewania właściwie zdewastowano to otoczenie. Przykładowo, chodniki zrobiono z płyt z odzysku i są one nierówne. Niedawno jedna ze starszych

i w Ministerstwie Kultury i Dziedzictwa Narodowego w Warszawie.

PROBLEMÓW NIE BRAKUJE...

Inne problemy są już mniejsze i Zarząd Wspólnoty w os. Teatralnym liczy, że uda się je załatwić. Chodzi tu o stary drzewostan w pobliżu budynku, który wymaga wymiany. Częściowo sprawę załatwiono i stare topole tak wykastrowano, że zamieniono je w słupy.

W os. Teatralnym 20, kiedyś były mieszkania zakładowe, teraz działa aktywna wspólnota mieszkaniowa

POTRAFIĄ UPOMNIEĆ SIĘ O SWOJE

Ten budynek w os. Teatralnym 20 został zbudowany w 1953 roku i początkowo spełniał rolę hotelu robotniczego. Dopiero w trzy lata później postanowiono utworzyć tutaj mieszkania zakładowe. Przez długie lata były to mieszkania lokatorskie, dopiero syndyk Przedsiębiorstwa Budownictwa Mieszkaniowego w upadłości zaczął w latach dziewięćdziesiątych sprzedawać mieszkania lokatorom.

TRUDNE CHWILE PRYWATYZACJI

W bloku o powierzchni 2176 m kw. znajdowało się 48 mieszkań, w większości dwupokojowych, o powierzchni zbliżonej do 50 m kw. i mieszkania jednopokojowe o pow. ok. 36 m kw. Trzydziestu dziewięciu lokatorów zdołało wykupić mieszkania zakładowe. Dziewięć mieszkań wykupiła firma Gremi Farm, która nabyła nieruchomości po upadłej państwowej firmie. Siedmiu lokatorom udało się wykupić mieszkania od tego prywatnego właściciela po cenach preferencyjnych, a dwa mieszkania pozyskała prywatna osoba nie mieszkająca w budynku. W ten sposób 100 procent własności jest prywatna, a Gmina Kraków nie ma żadnych udziałów w tym budynku. Na początku roku 1998 powstał pierwszy zarząd wspólnoty, który powierzył zarządzanie dotychczasowemu administratorowi PPU ADREM SA. W jego skład wchodził: Mirosław Dorociak, Józef Fularz, Zbigniew Loszek (Gremi Farm), Alicja Rzepecka (Gremi Farm), Jerzy Skorupka, Krystyna Stanowska. Cztery lata później w 2002 roku wybrano nowy zarząd w składzie: Maria Chwierut, Vlasta Jurkiewicz, Maciej Nowak, Jerzy Skorupa oraz Barbara

Zaczekowska, który działa do chwili obecnej. Warto jeszcze wspomnieć, że ten zarząd wspiera jako pełnomocnik Amelia Michalska, która mieszkała tutaj przez długie lata z rodzicami, a obecnie identyfikując się z domem rodzinnym, wspiera wspólnotę swoją wiedzą i zaangażowaniem. To w oparciu o rozmowę z Amelią Michalską, Marią Chwierut i Barbarą Zaczekowską powstał ten tekst.

NA POCZĄTEK ZROBIONO INWENTARYZACJĘ

Pierwsze dwa lata działania wspólnoty mieszkaniowej, to czas rozruchu. Przeprowadzono w budynku dokładną inwentaryzację substancji mieszkaniowej i stanu technicznego budynku. Pozwoliło to zaplanować, a następnie rozpocząć remonty i modernizację bloku. Prace rozpoczęto od zabezpieczenia w postaci domofonów, co ograniczyło wejście do klatek schodowych osobom postronnym. Koszt tych prac pokryli właściciele mieszkań z poszczególnych klatek. W roku 2000 wykonano prace remontowe przy kanalizacji deszczowej za 3 tys. zł. oraz doszczelniono instalację gazową za 2,5 tys. zł. Istotnym przedsięwzięciem było wykonanie audytu energetycznego za 4,8 tys. zł, który stał się wytyczną działań termooszczędnościowych.

CZAS REMONTÓW...

Pierwsze duże prace wykonano w 2003 roku i polegały one na remoncie klatek schodowych, gdzie wymieniono m.in. stolarkę na termooszczędną za kwotę nieco ponad 30 tys. zł. W tym roku zarząd zdał sobie sprawę, że jeżeli będzie chciał odnawiać budynek należy podnieść zaliczkę na poczet remontów z 0,50 zł za 1 m kw. na 1 zł. Staw-



pieczeństwa w bloku. Najwięcej pieniędzy, bo 100 tys. zł. wykorzystano w 2008 r. na izolację ścian od fundamentów i ocieplenia stropów. Ponadto w minionym roku wymieniono drzwi wejściowe za 14 tys. zł, zamontowano nowe skrzynki pocztowe zgodnie z normami UE oraz obsadzono zielenią, w tym tujami, fronton budynku za 1500 zł.

CZY UDA SIĘ SKORZYSTAĆ Z PROGRAMU REWITALIZACJI?

Zarząd wspólnoty posiada dalsze plany remontowe. Główny ich kierunek to działania termomodernizacyjne. Zatem są dalsze drobne prace, jak wymiana okienek piwnicznych, wymiana drzwi w piwnicach i remont suszarni, a przede wszystkim dalsze docieplenie budynku połączone z renowacją elewacji. Ponadto sporo pieniędzy potrzeba na wymianę i naprawę istniejących instalacji w budynku. Zarząd poprzez zarządcę złożył kartę zadań do projektu Lokalnego Programu Rewitalizacji Starej Nowej Huty. Najwięcej pieniędzy potrzeba na remont elewacji, bo 400 tys. zł. 150 tys. to remont instalacji elektrycznej, a 70 tys. zł ma kosztować modernizacja instalacji gazowej i podobnie, bo 60 tys. zł trzeba wydać na naprawy instalacji kanalizacyjnej.

mieszkanek złamała sobie rękę potykając się na nierównych płytkach. Trzeba wykonać parkingi, bo tylko ich część została wyremontowana przy bloku nr 18 i 20 z funduszy Rady Dzielnicy XVIII. Sporych nakładów finansowych wymaga rewitalizacja zieleni.

BRONIĄ ZABYTKOWEJ CZĘŚCI NOWEJ HUTY

PRZED APARTAMENTOWCEM

Wspólnota Mieszkaniowa w os. Teatralnym 20 ma jeszcze więcej problemów, które wymagają rozwiązania po myśli mieszkańców. Najpoważniejszy to próba rozbudowy przez prywatnego inwestora niskiego handlowo-usługowego budynku nr 19 w apartamentowiec mieszkalny z garażami. Taka inwestycja doprowadzi do katastrofy w tym miejscu. Bez wykonania nowych sieci kanalizacyjnych nastąpi jej zablokowanie. Wprowadzenie w strefę starej zabytkowej Nowej Huty nowego bloku mieszkalnego nie tylko zaburzy istniejącą architekturę, ale zakorkuje istniejące wąskie drogi i stworzy dyskomfort obecnym i przyszłym mieszkańcom. W walce o prawo do normalnego życia połączyły się cztery wspólnoty z os. Teatralnego z bloków nr: 16, 18, 20 i 22, które udzieliły pełnomocnictwa renowowanej kancelarii adwokackiej, która podjęła interwencję u wojewody

Wypadałoby je w ogóle wyciąć, a w to miejsce nasadzić nową zielen. Ambicją wspólnoty jest wprowadzenie na wewnętrznej ulicy znaku strefy zamieszkania, bo obecne znaki ograniczające ruch samochodów do 2,5 ton, są nieprzeznaczane. Zarząd podjął też działania o wyciszenie głośnego agregatu chłodniczego umieszczonego na ścianie budynku nr 19, a obsługującego znajdujący się tutaj sklep. Sanepid ma podjąć pomiary i mieszkańcy liczą na to, że w związku z ewidentnym hałasem ponadnormatywnym agregat zostanie wymieniony na nowocześniejszy i cichy lub przeniesiony w inne miejsce.

Ponadto mieszkańcom marzy się, aby otoczenie ich budynku było czyste i zadbane. Na razie dbają o pas zieleni przy bloku, chociaż nie jest on własnością wspólnoty. Nie są zadowoleni ze sprzątania dróg lokalnych i dbałości o zielen przyległą do bloku i położoną w podwórku. W tej sytuacji zarząd postanowił wystąpić o zakup przyległych do budynku terenów, aby o nie zadbać. Sprawa jest w toku i zarząd liczy, że za dwa procent wartości teren zostanie zamieniony na własność wspólnoty.

ŚLAWOMIR PIETRZYK
Fot. autor



SZKOŁA STARSZA OD NOWEJ HUTY

Kościelniki, to dawna podkrakowska wieś (teraz osiedle Krakowa), zlokalizowana w dolinie Potoku Kościelnickiego, około 20 km na wschód od centrum Krakowa. Od roku 1973 w granicach Krakowa, obecnie wchodzi w skład Dzielnicy XVIII Nowa Huta. Wzmiankowana w 1369 roku, kiedy to stanowiła własność Goworka (Gwarka) z Kościelnik.

Niedziela, 14 czerwca br. była prawdziwym świętem dla szkoły tego osiedla. W bieżącym roku minęło 190 lat od momentu powstania Szkoły Podstawowej w Kościelnikach. Tę uroczystość połączono z uroczystym nadaniem jej imienia ks. Jana Twardowskiego oraz obchodami 60. rocznicy powstania najmłodszej dzielnicy Krakowa – Nowej Huty.

CO O SZKOLE MÓWIĄ STARE KRONIKI?

W historii każdej szkoły ogromną rolę odgrywają szkolne kroniki. Gdyby nie one, o wielu wydarzeniach nie mielibyśmy pojęcia. A ich obecność w szkolnych archiwach – to następna wspaniała okazja do wzruszeń i serdecznych uczuć dla tych, którzy je pieczołowicie tworzyli i dla tych, którzy je chronili, strzegli przed zniszczeniem. Zważywszy na naszą historię – wojny, pożogi, zawieruchy dziejowe, to cud, że ta najstarsza kronika przetrwała w bardzo dobrym stanie do dziś. We jej wstępie znajdujemy powód, dla którego spisano kronikę: „Według odezwy Najprzewielebniejszego Konsystorza Generalnego Dyecezyji Krakowskiej z dnia 19-go stycznia 1863 r. Z. 50 postanowiła Wys. C. K. Komisja Namiestnicza pod dniem 2-go stycznia 1863 r. L. 3U. 919, ażeby przy każdej zatwierdzonej szkole ludowej czy to głównej czy trywialnej lub parafialnej, była zaprowadzona historia tejże szkoły i ażeby z wszelką miłością i dokładnością była spisywana (...)”.

Wprawdzie nie ulega żadnej wątpliwości, że założenie i ciągłe spisywanie takiej historii każdej pojedynczej szkoły ludowej wymaga wiele czasu i trudu, atoli z drugiej strony nie można zaprzeczyć, że historia taka, tak obecnie, jak na przyszłość będzie bardzo ciekawą i zajmującą, a nadto będzie bardzo pożyteczną ze względu na materialną stronę szkoły – czytamy w kronice noszącej tytuł: *Historia Szkoły Ludowej w Kościelnikach zaprowadzona w roku 1868 przez nauczyciela tutejszego p. Michała Jaszkiewicza, Józefa Nodzeńskiego i Franciszka Zabierzewskiego od dnia 4.04.1875 Roku.*

PIERWSZE LATA SZKOŁY

Historia szkoły w Kościelnikach zaczyna się w 17 października 1818 r. Pierwszym znanym z nazwiska nauczycielem był Jan Biernacki sprawujący funkcję organisty. Nauka odbywała się w jego własnym mieszkaniu. W 1839 r. hrabia Henryk Wodzicki, na prośbę swoich włości, kupił dom drewniany jednoizbowy z przeznaczeniem na szkołę, w Kościelnikach, w której mieściło się 80 dzieci. 1 listopada 1841 r. szkoła z Górki została przeniesiona do Kościelnik. A zgodnie z odezwą z 25 marca 1855 r. Konsystorza Diecezji Krakowskiej i Nadzoru Szkół Ludowych, z dniem 1 czerwca 1855 r. nosiła nazwę Szkoły Trywialnej z Trzema Klasami. Od 1874 r. placówka nosiła oficjalną nazwę Szkoły Etatowej Jednoklasowej w Kościelnikach. W roku 1883 została Szkołą Ludową. W 1902 r. dobudowano do niej ganek i front budynku szkolnego.

GDY WYBUCHŁA WOJNA EUROPEJSKA

„17 kwietnia 1912 roku działo się o godzinie 1 po nauce obserwowała przez zakopane szkła zaćmienie słońca. Najwyższy stopień zaćmienia przypadł na pół do drugiej godz. Zakryte było 4/5 słońca. W dniu 2 sierpnia 1914 roku wybuchła wojna europejska. Moskale stojący na granicy w Cie względnie w Pobiedniku uciekli nocą” – czytamy w kronice na str. 38.

Rok szkolny 1914/1915 rozpoczął się 1 września. „We wrześniu dzieci szkolne wraz z nauczycielstwem chodzili zbierać liście ostregożyn na herbatę dla wojska, składali w kancelarii szkoły, a następnie suszyli już to na słońcu już w piecu po chlebie. Naszykowali 3 worki, ale nie zdążyli odesłać, przyszli Moskale i zabrali. (...) W październiku 1914 roku Kościelniki znalazły się na linii frontu wojsk austriacko – węgiersko – niemieckich i rosyjskich. Na polach kościelnickich, górskich rozgrywały się potyczki. W szkole zorganizowano austriacki szpital polowy, wokół szkoły znajdował się obóz wojskowy. Kilkakrotnie wieś przechodziła z rąk do rąk. Po wycofaniu się wojsk austriackich przybyli Kozacy, którzy dokonali znacznych zniszczeń w pomieszczeniach szkolnych: zużyli całe drewniane wyposażenie na budowę rowów strzeleckich. W grudniu 1914 roku Niemcy zdołali zadać klęskę Moskalom” – czytamy.

Powracający z Krakowa, w lutym 1915 r., kierownik szkoły Józef Okulczyk zastał szkołę kompletnie zniszczoną: bez okien, drzwi, pieców, z odrapanymi, podziurawionymi przez odłamki granatów murami i dachem. Na podłodze leżała słoma, strzępy dokumentów i książek szkolnych. Naukę rozpoczęto w kuchni dworskiej nieopalonej, bez ławek w końcu lutego 1915 roku. Dzieci do szkoły powróciły w kwietniu 1915 roku: było brak ławek, więc siedziały „po turecku” i pisały w zeszytach leżących na podłodze; później przynosiły swoje krzeselka. „Dzieci siedziały na ziemi po turecku, a do pisania pochylały się na kolana do zeszytów, leżących na podłodze. Później przynosiły krzeselka, na których siedziały w czasie nauki głosowej, a kładły zeszyty w czasie pisania” – zapisano w kronice na str. 41.

PO ODZYSKANIU NIEPODLEGŁOŚCI

30 października 1918 r. Kraków ogłosił niepodległość, po rozbiciu Austrii pod Pijawą, a Niemiec pod Marną. Warszawa uczyniła to 11 listopada, a kilka dni później niepodległość świętowano w Wielkopolsce. W 1921 roku nauka odbywała się już według nowych programów, dla Szkół Powszechnych zwanych *ministerialnymi*, wydawanymi przez Ministerstwo Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego. W 1925 roku szkoła została przeorganizowana z dwuklasowej na pięcioklasową. Pracowało w niej pięciu nauczycieli, choć liczba uczniów – 242 – wymagała przynajmniej sześciu nauczycieli.

16 czerwca 1921 r. wizytowali szko-

łę inspektor szkolny Józef Lorenz i delegat Rady powiatowej, a członek Rady szkolnej powiatowej Adam baron Konopka. Rezultatem wizytacji było nadanie przez Radę szkolną powiatową dekretu pochwalnego za gorliwe i umiejętne prowadzenie nauki kierownikowi Józefowi Okulczykowi i nauczycielce Maryi Kawulance. Z dniem 1 stycznia 1925 r. dwuklasowa szkoła w Kościelnikach została przeorganizowana na 5-klasową. Do szkoły chodziło 187 dzieci.



Uroczystość poświęcenia sztandaru szkoły odbyła się w kościele św. Józefa w Kościelnikach.

W roku 1927 szkołę poddano remontowi. Średnio w szkole uczyło się ok. dwustu dzieci. „Z dniem 11 lutego 1929 roku została przerwana nauka z powodu silnego mrozu. W tym dniu rano mrozu było 42 stopni Celsjusza” – czytamy na str. 47 kroniki szkoły. W 1930 r. w szkole pracował lekarz szkolny, który zakładał każdemu dziecku *Kartę Zdrowia*, w której wpisywał wyniki badań, rozwój fizyczny i stan jego zdrowia. We wrześniu 1931 roku zaprowadzono karty organizacyjne szkół. Na miejsce lekarza szkolnego dr. M. Kowalskiego mianowano dr. Białka zamieszkałego w Mogile. W kronice odnotowano też, że 1 października 1932 roku odbyło się nabożeństwo żałobne za duszę śp. P. Prezydentowej Michaliny Mościckiej.

W LATACH II WOJNY ŚWIATOWEJ

W czasie II wojny światowej los szkoły był podobny do losów tysięcy placówek oświatowych. W 1939 budynek został zajęty przez niemieckie wojska. Dzięki staraniom kierownika szkoły w styczniu 1940 r. szkoła wznowiła działalność. Do 1945 r. funkcjonowała jako Szkoła Powszechna III-go stopnia. Działania wojska bardzo uszczupliły mienie szkoły. Zniszczeniu uległ częściowo budynek i znaczna część pomocy dydaktycznych.

PO WOJNIE

Od 1945 roku placówka stała się szkołą publiczną. Zaczęły uczęszczać do niej dzieci z Kościelnik, Górki Kościelnickiej, Wrótnic. Brak nauczycieli, podręczników, pomocy dydaktycznych oraz zbyt liczne klasy, to tylko niektóre problemy nurtujące powojenną polską szkołę i utrudniające proces nauczania. Zaletą było to, że uczniowie uczyli się w salach słonecznych, ogrzewanych zimą (choć piece pozostały w

bardzo złym stanie), co stawiało szkołę w znacznie lepszej sytuacji niż pozostałe szkoły z okolicy. W 1950 r. szkoła realizowała 7-klasowy system nauki, każda klasa uczy się osobno, do szkoły uczęszcza średnio 170-180 dzieci z Kościelnik, Wrótnic i Węgrzynowic. Również uczniowie z Czulic.

W 1957 r. przeprowadzono gruntowny remont zewnętrznych tynków, wymieniono drewniane schody na betonowe (tę pracę wykonał miejscowy majster budowlany ob. Moksa Franciszek).

NADANIE SZKOLE IMIENIA

Uroczystość nadania imienia szkole rozpoczęła się uroczystą Mszą Św. w kościele pw. św. Józefa w koncelebrze proboszcza z Górki Kościelnickiej ks. Józefa Hojnowskiego, ks. prałata dziekana Feliksa Fornasa, dyrektora Wydziału Katechetycznego ks. dr. Tadeusza Panusia, kanonika z Rusczy ks. Andrzeja Kotta oraz o. dr. Niwarda Karszni (kapelana Solidarności nowohuckiej, budowniczego i proboszcza kościoła na os. Szklane Domy), który wygłosił okolicznościową homilię. Podczas nabożeństwa poświęcono szkolny sztandar, którego fundatorem jest ks. Józef Hojnowski i parafianie.

W uroczystym przemówieniu z kościoła do szkoły wzięli udział uczniowie, ich rodzice, absolwenci, zaproszeni goście. Honorowym gościem obchodów była pani Aniela Truszczyńska, siostrzenica ks. Jana Twardowskiego. Ponadto przybyli przedstawiciele władz oświatowych i samorządowych: m. in. wiceprzewodnicząca Rady Miasta Krakowa Marta Patena, pierwszy wizytator Małopolskiego Kuratorium Oświaty Agata Szuta, Radny Miasta Krakowa Stanisław Maranda, główny specjalista ds. metodyki nauczania dr Józef Winiarski, wizytator Grażyna Samborek, przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII Edward Porębski oraz członkowie Zarządu Dz. XVIII: Małgorzata Szajewska i Józef Krężolek, radni: Wojciech Ruśniak i Kacper Rosa... W rocznicowych obchodach wzięli udział również zaprzyjaźnieni dyrektorzy z okolicznych szkół: SP 74 Renata Dudek, SP 88 Anna Mroczkowska, SP 140 Beata Wojtal-Sęk, SP 142 Izabella Podgórska, Gimnazjum 45 Małgorzata Kozak-Zasadni i SP w Tropiszowie Danuta Kawka. Byli również obecni strażacy z OSP Kościelniki, Wrótnice i z Czulic. Przybyli także byli dyrektorzy szkoły: Piotr Gorycki, Maria Chronowska, Janina Kaczor i Alicja Stolec.

SZKOLNYCH WSPOMNIENI CZAR...

W części artystycznej, na którą składała się inscenizacja teatralna pt. „Szkolnych wspomnień czar...” przedstawiono przemiany szkolnictwa na przestrzeni dziejów. Szczególną uwagę poświęcono zmianom zachodzącym na szczeblu edukacyjnym od średniowiecza aż po współczesność. W przedstawieniu, w reżyserii mgr Wioletty Pełki – nauczyciela języka polskiego, zagrali uczniowie ze Szkolnego Kółka Teatralnego. A folklor podkrakowskiej wsi przypomnieli Zespół Wokalny „Kościelniki”, składający się z najstarszych absolwentek Szkoły Podstawowej w Kościelnikach. Podczas uroczystości wiceprzewodnicząca Rady Miasta Krakowa Marta Patena wręczyła Dyrekcji ZSO nr 52 w Krakowie okolicznościowy, złoty medal z okazji 750-lecia lokacji Miasta Krakowa.

Kolejne losy szkoły, jak zawsze, będą spoczywać w rękach ludzi, którzy przez następne lata będą w niej się uczyć, pracować, którzy będą ją budować – nie tylko w sensie materialnym, ale kulturowym i społecznym.

ANNA SZOSTEK JANIK
nauczyciel ZSO nr 52
w Kościelnikach

JUNIORZY STARSI HUTNIKA MISTRZAMI MAŁOPOLSKI

Po raz piąty na obiektach MKS Krakus w Nowej Hucie rozegrany został międzynarodowy turniej rugby drużyn siedmiuosobowych „**Rugby Nowa Huta Sevens**”. Startowało 8 zespołów podzielonych na dwie grupy eliminacyjne – z Belgii, Białorusi, Mołdawii, Węgier i Polski. Łącznie w ciągu jednego dnia rozegranych zostało 18 spotkań.

BELGOWIE NAJLEPSI

W grupie A zdecydowanie najlepsza okazała się mołdawska drużyna – UTM Kiszyniów – 9 pkt. przed Juwenią Kraków – 7 pkt., AZS Politechnika Wrocław – 5 pkt. oraz Blind Squirrels Budapeszt – 3 pkt.; natomiast w grupie B zwyciężył Barbarians Belgia – 9 pkt. przed Kadra Polskiego Związku Rugby U – 21-7 pkt., Kolibrem Sosnowiec – 5 pkt. RC Vepry Mins – 3 pkt.

W eliminacjach uzyskano kilka rekordowych wyników; m.in. Barbarians – Koliber 55-0 (29-0), Barbarians Belgia – RC Vepry Minsk 45-0 (26-0), Kadra U21 PZR – Koliber Sosnowiec 38-0 (21-0), UTM Kiszyniów – Juwenia 33-0 (5-0).

W spotkaniach półfinałowych Barbarians wygrał z Juwenią Kraków 24-5 (12-0), a Kadra U – 21 PZR pokonała UMT Kiszyniów 21-14 (14-0).

Wyniki spotkań finałowych – o VII miejsce – BS Budapeszt – Vepry Minsk 17-0 (12-0), o V miejsce – Koliber Sosnowiec – AZS Politechnika Wrocław 24-17 (12-5), o III miejsce – UTM Kiszyniów – Juwenia Kraków 40-0 (21-0), **finał o I miejsce – Barbarians – Kadra U21 PZR 21-7 (7-7).**

Bezapelacyjnie najlepsi okazali się nasi goście z Belgii, którzy wygrali wszystkie rozegrane spotkania. Natomiast z roli organizatorów znakomicie wywiązali się prezes Rugby Club Nowa Huta – **Tomasz Urynowicz** i jego zastępca – **Krzysztof Solecki**, a sędzią głównym był Ireneusz Pietrak.

– Tym razem nie wystawiliśmy drużyny w turnieju jako Nowa Huta Rugby Club – twierdzi prezes Tomasz Urynowicz. Uznaliśmy, że drużyna jest w trakcie organizacji i nie była przygotowana do udziału w silnie obsadzonym turnieju. Mamy ambitne zamierzenie budowy na terenie Luboczy „Narodowego Centrum Rozwoju Rugby 7”. (W.GOR.)

Juniorzy starsi Hutnika Kraków prowadzeni przez trenera **Robert Czopka** i jego asystenta – **Krzysztofa Sobesto** w sposób bezapelacyjny zdobyli mistrzostwo Małopolskiej Ligi Juniorów, choć przed rozpoczęciem sezonu absolutnie nie byli faworytami rozgrywek. Do wygrania rozgrywek typowano przede wszystkim obrońcę tytułu – **Cracovię** i jak zwykle **Wisłę Kraków**.

– *Na nas nikt nie stawiał* – twierdzi trener **Robert Czopek**. *Zresztą początek rozgrywek nie był najlepszy w naszym wykonaniu. Po dwóch remisach na początku rozgrywek 1-1 na własnym boisku z MKS Krakus i 2-2 na wyjeździe z Górnikiem Wieliczka uważano nas raczej za przysłówowego „kopciuszka”. A jednak odnieśliśmy kolejnych 12 zwycięstw, w tym po 2-1 na własnym boisku z faworyzowanymi Wisłą i Cracovią. Jedyny przegrany mecz jesienią to ze Szkołą Mistrzostwa Sportowego 0-1 (na wyjeździe). Zostaliśmy liderami na półmetku rozgrywek i po solidnie przepracowanym okresie zimowym postanowiliśmy tę pozycję utrzymać do końca sezonu. W rundzie wiosennej ponieśliśmy wprowadzić trzy porażki (z Dalinem Myślenice 0-3 i Unią Oświęcim 1-2 na wyjazdach oraz z Garbarnią 0-1 na własnym boisku), ale ukończyliśmy sezon z przewagą 10 punktów nad Wisłą, 12 nad Cracovią, 18 nad Unią Oświęcim oraz 22 nad Garbarnią i Dalinem.*

Dzięki zdobyciu mistrzostwa Małopolski zespół Hutnika uzyskał prawo gry w mistrzostwach Polski juniorów starszych. Tam niestety nie sforsował pierwszej przeszkody, odpadając w 1/8 finału z Pogonią Szczecin, po remisie 1-1 w Szczecinie i porażce w rewanżu 0-2 na własnym boisku.

GRAŁO 39 ZAWODNIKÓW

W sezonie 2008/09 w rozgrywkach Małopolskiej Ligi Juniorów Starszych w drużynie juniorów starszych Hutnika Kraków wystąpiło łącznie 39 zawodników w różnym wymiarze czasowym. Wielu z nich grało także w innych zespołach Hutnika – A-klasowej rezerwie seniorów, II drużynie juniorów starszych czy w drużynie juniorów młodszych.

Poniżej podajemy wykaz mistrzów MLJ w grupie juniorów starszych:

■ **bramkarze** – Oktawian GŁADYSZ, Robert NIEDZWIĘDZ, Krystian STĘPNIOWSKI, Kamil TURBAS;

■ **obrońcy** – Marcin CIEPLY, Dawid GADULA, Adrian JURKOWSKI, Piotr KAMIŃSKI, Sebastian KOBYLAK, Andrzej KOMENDA, Adrian KUKLA, Karol LIPOWIECKI, Mateusz NOSEK, Kacper ORŁOWSKI, Artur STACHURA, Jarosław URBANIEC, Piotr WĄTOR, Daniel ZIMNY;

■ **pomocnicy** – Tomasz BĄDO, Kamil BIAŁKOWSKI, Marcin BYSZEWSKI, Mateusz GAMROT, Radosław JAROSZ, Alan JELEŃ, Tomasz KOZAK, Michał KRAWCZYK, Damian KUBERA, Paweł PITUŁA, Jarosław SIWEK, Łukasz SOBIERAJSKI, Rafał WRONA;

■ **napastnicy** – Łukasz CICHY, Stanisław DUDZIŃSKI, Tomasz GODYŃ, Konrad GORGON, Michał NAWROT, Tomasz PACYGA, Adrian RÓŻYCKI, Dawid SZEWCZYK.

Zdobywcy bramek MLJ (84) – Cichy 18, Dudziński 8, Nawrot 7, Cieply 6, Jarosz 5, Kubera 5, Białkowski 4, Kukla 4, Pacyga 4, Sobierajski 4, Kozak 3, Siwek 3, Wrona 3, Godyń 2, Jurkowski 2, Orłowski 2, Szewczyk 2, Bańdo 1, Byszewski 1, Gadula 1, Lipowiecki 1, Nosek 1, Urbaniec 1 oraz 3 bramki walkowerowe.

Trener – **Robert CZOPEK**, asystent trenera – **Krzysztof SOBESTO**, kierownik drużyny – **Wiktor CICHY**.

ODPADLI W PIERWSZEJ RUNDZIE MISTRZOSTW POLSKI JUNIORÓW STARSZYCH

HUTNIK Kraków – POGOŃ Szczecin 0-2 (0-1)

W pierwszym meczu 1-1, awans do 1/4 finału Pogoni Szczecin.

Obydwie bramki dla Pogoni zdobył **Lebedyński** w 31 i 61 min.

HUTNIK – Turbasa (65. Stępniewski) – Komenda (46. Urbaniec), Cieply (64. Kukla), Orłowski, Nosek (71. Zimny) – Krawczyk (78. Byszewski), Siwek, Nawrot, Białkowski (62. Kubera) – Szewczyk (46. Jarosz), Cichy.

Juniorzy starsi Hutnika z ogromnymi nadziejami przystępowali do rozgrywek o mistrzostwo Polski. W pierwszej rundzie czyli 1/8 finału trafili na Pogon Szczecin. W pierwszym meczu wyjazdowym uzyskali remis 1-1 (1-1), co dawało podstawy do optymizmu przed spotkaniem rewanżowym na Suchych Stawach. Na ten mecz przyszło ponad 500 kibiców, czyli więcej niż na większość spotkań III-ligowych. Niestety zespół Hutnika zagrał najsłabszy mecz w rundzie wiosennej, ustępował rywalom pod względem szybkościowym i dokładności w grze, po prostu grał zbyt pasywnie. Niewątpliwie porażkę należy rozpatrywać w kategoriach psychicznych, niż braku umiejętności. Podopiecznych trenera **Robert Czopka** przerosła ranga meczu. Od początku meczu grali (za wyjątkiem pierwszych minut drugiej połowy) mało zdecydowanie, nie odbierali przeciwnikom piłki. A szczecinianie? Całkowicie opanowali sytuację w środkowej strefie i już w 2 minucie **Pawłaczek** główkował minimalnie obok słupka, a w 11 min po strzale Jurczaka piłka odbiła się od poprzeczki. To były dla gospodarzy bardzo poważne sygnały ostrzegawcze. Później najlepszy zawodnik gości – **Mikołaj Lebedyński** dwukrotnie zdołał umieścić piłkę w siatce, co dało zwycięstwo jego drużynie 2-0.

Wojciech Gorczyca

BEZAPELACYJNYM MISTRZEM KLASY „A” REZERWA DRUŻYNY HUTNIKA

Drużyna piłkarska rezerwy **Hutnika Kraków** zdobyła w zdecydowany sposób mistrzostwo krakowskiej klasy „A” – grupy I i na kilka kolejek przed zakończeniem rozgrywek zapewniła sobie awans do krakowskiej klasy okręgowej (zwanej też VI ligą). Prowadził ją trener **Waldemar Kocon**, który był też asystentem **Dariusza Sieklińskiego** przy pierwszym zespole.

Drużyna Hutnika II zanotowała w sezonie 2008/09 imponujący bilans – w 30 meczach zdobyte 74 punkty (24

zwycięstwa, 2 remisy i 4 porażki) przy bilansie bramkowym 119-29; odnosząc na własnym boisku komplet 15 zwycięstw (bramki 87-9), a na wyjazdach zdobyła 29 punktów (9 zwycięstw, 2 remisy, 4 porażki, bramki 32-20). Uzyskała nad drugą w tabeli Proszowianką 14 punktów przewagi, a nad kolejnymi – Dragonem Szczeglice i JKS Żelków 19. Grębatowianką 26 oraz Jutrzenką Giebułtów 30.

Podopieczni trenera **Waldemara Koconia** odnieśli kilka rekordowych zwycięstw, m.in. z Milenium Radzie-

mice i Michałowianką po 11-0, Kosynierami Łuczycze 8-0, Dragonem 8-1 i Bibiczanką 6-0.

Łącznie w sezonie 2008/09 w zespole rezerw Hutnika wystąpiło 59 zawodników. Skład drużyny wydaje się na tyle mocny, że jako beniaminek może z powodzeniem powalczyć o awans do V ligi. Zawodnicy, w przeważającej większości są w wieku juniora, bądź go już zakończyli, a umiejętnościami piłkarskimi są na pewno lepsi od większości rywali.

(GOR.)

Na boiskach Hutnika rozegrany został I Międzynarodowy Turniej Trampkarzy BoMar2 CUP im. Józefa Strojnego. W zawodach wzięły udział drużyny chłopców z rocznika 1996. W ostatniej chwili okazało się, iż nie przyjedzie jeden z zespołów i zastąpił go Hutnik II.

Wyniki spotkań decydujących o końcowej klasyfikacji, o miejsce siódme: Cracovia – Hutnik II 1-0; o piąte: Stara Lubowla (Słowacja) – Hutnik 0-0, 3-1 w rzutach karnych; o trzecie: GKS Bełchatów – GKS Katowice 1-1, 3-1 w rzutach karnych; finał: Zagłębie Sosnowiec – MSK Na-mestowo (Słowacja) 1-0. Najlepszy zawodnik: **Lukasz Czechno** (MSK Na-mestowo); najlepszy bramkarz: **Marcin Koper** (Hutnik II); najlepszy strzelec: **Flip Sabuda** (Zagłębie).

TURNIEJ STROJNEGO

Impreza była możliwa dzięki zaangażowaniu sponsorów BoMar2, Hotel Wilga, Comnet, BertSport oraz rodziców. W ten sposób mogło sprawdzić swe umiejętności 145 młodych piłkarzy, a nad sprawnym przebiegiem turnieju czuwał trener Michał Wiącek. Profesjonalnie zorganizowane zawody starała się jednak utrudnić znacznie jesienna pogoda, choć był to czerwiec. Niemniej jednak, zaangażowanie zawodników oraz gorąca atmosfera na trybunach pozwoliła osiągnąć cel sportowy, jak również nawiązanie sportowych przyjaźni. Wszystkie uczestniczące drużyny otrzymały pamiątkowe medale, puchary oraz dyplomy, a najlepsze zespoły dodatkowo cenne nagrody.

Na zakończenie odbył się na głównym boisku mecz pomiędzy zawodnikami wybranymi przez trenerów, a drużyną złożoną ze szkoleniowców i organizatorów. Był bardzo wyrównany i zakończył się wynikiem 4-4. Teraz uczestnicy zawodów czekają na kolejny turniej, zorganizowany przez sympatyków Stowarzyszenia Pomocy Młodemu Talentowi Sportowemu Hutnika. (dan)

PORAZKA W STREFOWYM

HUTNIK Kraków – DALIN Myślenice 0-1 (0-1)

Zwycięską bramkę dla Dalinu zdobył **Nowak** w 38 min.

HUTNIK – Brzeziński – Jagła, Stachura (76. Wrona), Lipowiecki, Niechciał – Kępa (83. Kozak, Pacyga (87. Gamrot), Świątek, Tarasek – Pyciak, Stanek (62. Gorgon).

Początkowo strefowy finał Pucharu Polski na szczeblu MZPN (podokręgi – Kraków, Myślenice i Wieliczka) miał się odbyć w Myślenicach, ale po obfitych opadach deszczu boisko na stadionie im. **Gustawa Grochała** zostało zalane wodą i mecz został przeniesiony na boczne boisko Hutnika ze sztuczną nawierzchnią. Odnosiło się wrażenie, że piłkarzom Hutnika raczej niezbyt zależało na zdobyciu pucharu, ponieważ zespół grał w mocno rezerwowym składzie, a obaj trenerzy zespołu z Suchych Stawów – **Dariusz Siekliński** i **Waldemar Kocon** przebywają na wczasach zagranicznych. Również skład zespołu był mocno rezerwowym. Większość piłkarzy Hutnika uznała bowiem, że po przegranych barażach o miejsce w II lidze z Jeziorakiem Hawa – czas na odpoczynek. (GOR.)

Klub Sportowy TOMEX ogłasza zapisy do nowo powstałej SEKCJI BOKSU
Zapraszamy dziewczęta i chłopców z rocznika 1997 i starszych.
Zajęcia prowadzić będzie gwiada boks zawodowego – **Mariusz Wach**.
Zapisy – telefon numer 0 662 046 329.

PIĄTEK

3.07

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda 6.05; 6.32, 7.05, 7.33) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda 8.15 Kwadrans po ósmej 8.35 Małe zoo Lucy: Historyjka Joeja Kangura (3) – film animowany produkcji angielskiej (1999) 8.45 Świnka Peppa 2: Hania i listy (33) – serial animowany produkcji angielskiej (2005) 8.55 Moliki książkowe – magazyn 9.05 Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Domowa fabryka czekolady – program dla dzieci 9.20 Lippy&Messy (10) 9.30 Bollywood w Jedynce: Unicestwienie (1) – dramat produkcji indyjskiej (2006) 11.00 Opole 2009 na bis – koncert 11.20 Między mamami – magazyn 11.40 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.25 Plebania (1283) – telenowela produkcji TVP 12.50 Klan (1672) – telenowela produkcji TVP 13.15 Siódme niebo 7: Życie i śmierć (22) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2002) 14.05 Dotknij życia: 48 godzin z życia kobiety – film dokumentalny 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Tygrysy Europy (4/18): Decyzje – serial komediowy produkcji TVP 16.10 Opole 2009 na bis (8) – koncert 16.25 Faceci do wzięcia: Przyjaźń narodów – serial produkcji TVP 17.00 Teleexpress 17.25 Komisarz Rex – serial kryminalny produkcji włosko-austriacko-niemieckiej 18.20 Moda na sukces (4429) – serial produkcji amerykańskiej (2005) 18.45 Przebojowa noc 19.00 Wieczorynka: Smerfy: Przygoda Peewita (213) – serial animowany produkcji belgijskiej (1988) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.00 MŚ w rajdach terenowych: Rajd Brazylii – felieton 20.10 Pogoda 20.25 Piątkowe kino akcji: Efekt motyla 2 – film fabularny produkcji amerykańskiej (2006); reż.: John R. Leonetti; wyk.: Eric Lively, Erica Durance, Dustin Milligan (dozwolone od lat 16) 22.05 Dynastia Tudorów (10) (również w TVP HD) – serial produkcji irlandzko-kanadyjsko-amerykańskiej (2007) (dozwolone od lat 16) 23.10 Mocne kino nocne: Mściciel – film akcji produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Philippe Martinez; wyk.: Jean-Claude Van Damme, Lisa King, Valerie Tian (dozwolone od lat 18) 0.45 Kino nocnych marków: Ptaki – thriller produkcji amerykańskiej (1963); reż.: Alfred Hitchcock; wyk.: Rod Taylor, Tippi Hedren, Jessica Tandy (dozwolone od lat 16) 2.45 Zakończenie dnia

TVP2

6.50 Telezakupy 7.20 Sophie – panna młoda mimo woli (26/30) – serial obyczajowy produkcji niemieckiej (2005) 7.50 Dwojka Dzieciom: Dziwne przygody Koziołka Matołka (16): Władca pustyni 8.05 Dwojka Dzieciom: Kacper (26/52): Gargulce – serial animowany produkcji amerykańskiej (1996) 8.30 Radiostacja Roscoe (2/52): Na antenie –

serial produkcji kanadyjskiej (2003) 9.00 Barwy szczęścia (19) – serial obyczajowy produkcji TVP 9.30 Barwy szczęścia (20) 10.00 Rajskie klimaty (10) – serial obyczajowy 10.30 Święta wojna (319): Rybożerca – serial produkcji TVP 11.00 Egipt (2/6): Kłatwa Tutanchamona – serial produkcji angielskiej (2005) 11.55 Orzeł czy reszta (3) – talk-show 12.45 Teleturniej „Lotko. Tv” 13.15 Maxi Lotko – losowanie nagrody tygodnia Lotko. tv 13.25 7th Circo Massimo – cykl dokumentalny produkcji włoskiej (2006) 14.15 Wojna domowa (7/15): Polski joga – serial komediowy produkcji TVP 14.45 Szymon z Lipnicy – film dokumentalny 15.20 MASH (208) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1981) 15.50 Wakacyjne Kino Dwójki: Porwanie – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (1994); reż.: Delbert Mann; wyk.: Sami Chester, Matthew Faison, Salli Richardson 17.30 Program lokalny 18.10 M jak miłość (637) – serial produkcji TVP 19.05 07 zgłoś się (2/21): Wisior – serial produkcji TVP 20.05 Wakacyjna filharmonia dwojcu Waldemara Malickiego (1) – widowisko 21.00 Wakacyjna filharmonia dwojcu Waldemara Malickiego (2) 21.55 Wakacyjna filharmonia dwojcu Waldemara Malickiego (3) 22.45 Panorama 23.10 Sport Telegram 23.15 Pogoda 23.35 Wakacyjne Kino Nocne: Świry – komedia produkcji amerykańskiej (1984) (dozwolone od lat 16) 1.15 Biuro kryminalne: Mieszane uczucia – serial produkcji TVP 1.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda 8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Dom na głowie (3): Wizyta starego ramla – serial produkcji TVP 9.00 Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Marchewkowy zawrót głowy – program dla dzieci 9.15 Bajkonurr, czyli w świecie książek dla dzieci – magazyn 9.25 W labiryncie (21): Siostrzyczka 9.55 W labiryncie (22): Dzień dziecka 10.25 Dwa światy (2/26) – serial przygodowy produkcji polsko-australijskiej (1995) 10.50 Ostoja 11.20 Polonusi w Europie: Dotyk czasu – reportaż 11.40 Polska z bocznej drogi: Żyła złota 12.00 Wiadomości 12.10 Matki, żony i kochanki (8/22) – serial produkcji TVP 13.05 Hity satelity 13.20 Budka Suflera w Nowym Jorku – film dokumentalny 14.15 Apteka pod Orłem – film dokumentalny 15.00 Na dobry początek: Golec 15.10 Chaczkary – kamienne koronki – reportaż 15.30 Okna sztuki – magazyn 15.45 Tercet Egzotyczny – koncert 16.40 Podróżnik: Zupa Nerudy 17.00 Teleexpress 17.15 Bajkonurr, czyli w świecie książek dla dzieci – magazyn 17.30 Polonusi w Europie: Dotyk czasu – reportaż 17.50 Hity satelity 18.10 W labiryncie (21): Siostrzyczka 18.40 W labiryncie (22): Dzień dziecka 19.10 Dobranocka: Noddy (52): Wielki pościg za pociągami – serial animowany produkcji angielskiej (2002) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.10 Pogoda 20.15 Matki, żony i kochanki (8/22) – serial produkcji TVP

21.10 Historia Polski według Kabaretu Moralnego Niepokoju (2) 22.00 Kino Sasiadów na bis: Pupendo – film fabularny produkcji czeskiej (2003); reż.: Jan Hřebejk; wyk.: Bolek Polivka, Eva Holubova, Jaroslav Dusek, Vilma Cibulkova, Jiri Pecha, Lukas Baborsky 0.00 Serwis Info Wieczór 0.10 Pogoda Info Wieczór 0.15 W labiryncie (21): Siostrzyczka 0.40 W labiryncie (22): Dzień dziecka 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

8.15 Serwis info (również 8.30, 9.00, 9.15, 9.30, 9.45, 10.30, 11.00, 11.30, 12.00, 12.30, 13.00, 13.30, 14.00, 14.30, 15.00, 15.30, 20.00, 21.30, 22.30, 23.30) 8.17 Przegląd portali internetowych 8.22 Pogoda (również 8.58, 9.07, 9.40, 10.50, 11.25, 11.50, 12.24, 12.50, 13.25, 13.50, 14.24, 14.50, 15.50, 17.00, 21.00, 21.42, 21.55, 22.54, 23.52) 8.25 Przegląd prasy 8.35 Poranek TVP Info 8.40 Przegląd prasy 8.45 Wielicki Skarbnik 8.54 Co warto wiedzieć 9.09 Korespondent TVP o poranku 9.17 Przegląd prasy 9.48 Przegląd prasy 10.00 Gość poranka 10.15 Biznes – otwarcie dnia 11.15 Serwis kulturalny 12.15 Biznes 13.10 Raport z Polski 14.07 Komentarz – świat 14.15 Biznes 15.10 Raport z Polski 16.00 Msza święta dla chorych 17.05 Pomysł na weekend 17.10 Krakowskie imprezy Stanisława Markowskiego 17.15 Komentarz – świat 17.30 Kronika i pogoda w regionie 17.50 Tematy dnia 18.00 Jedźmy na weekend 18.10 Smakowanie Małopolski 18.30 Czytelnia 19.00 Wiara i życie 19.20 Wielicki skarbnik 19.30 Raport z Polski 19.50 Komentarz – świat 20.10 Forum 21.07 Telekurier – bliżej ciebie 21.45 Kronika 22.00 Jedźmy na weekend 22.15 Plus minus 23.00 Sportowy wieczór



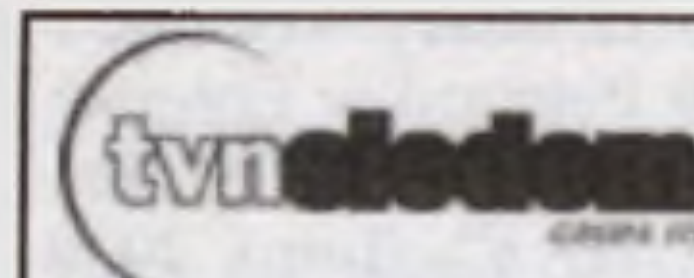
POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.00 TV Market 7.15 Wielka wygrana 8.00 Przygody w siodle – serial przyg. 8.35 Łowcy skarbów 3 – serial przyg. 9.35 Czarodziejki 4 – serial fantasy 10.35 Sheena – serial przyg. 11.35 Sabrina – nastoletnia czarownica 12.05 Rodzina zastępcza – serial kom. 13.05 I kto tu rządzi – serial kom. 14.10 Miodowe lata – serial kom. 14.45 Zwariowany świat Malcolma – serial kom. 15.15 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 W obiektywie Justyny Steczkowskiej 16.45 Dom nie do poznania 17.45 Ostry dyżur – serial obycz. 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Malanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej 20.00 Liga Światowa: Siatkówka: Polska-Wenezuela 21.30 Conan Barbarzyńca – film fantasy USA (1982) (22.00 Lotto) 0.20 Don Juan – komedia romantyczna Niemcy-Francja-Hiszpania (1998) 2.35 Nagroda gwarantowana

tvn

5.50 Telezakupy 6.50 Granie na śniadanie 7.40 Taniec z gwiazdami 9.20 Milionery – teleturniej 10.20 Salon gry

11.20 Telezakupy 12.20 Na Wspólnej – serial produkcji polskiej 13.40 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 14.20 Ryzykanci – serial sensacyjny 15.20 Przyjaciele – serial komediowy 16.25 Rozmowy w toku – talk-show 17.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 18.25 Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn 20.00 Zabójcza broń – film sensacyjny produkcji USA (1987) 22.20 Uznany za niewinnego – film kryminalny produkcji USA (1990) 0.50 Kuba Wojewódzki – talk-show 1.50 Uwaga! 2.10 Nocne granie



7.05 Szymon Majewski Show 8.05 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny 9.05 Życie przede wszystkim – serial obycz. 10.10 Telezakupy 11.50 Apetyt na kasę 12.50 Barwy grzechu – telenowela 13.50 Szymon Majewski Show 14.55 Jej cały świat – serial kom. 15.25 112 – na każde wezwanie – serial sens. 16.00 Magda M. – serial obycz. 17.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 18.05 Życie przede wszystkim – serial obycz. 19.05 Joey – serial komediowy 19.35 Jej cały świat – serial komediowy 20.05 Seks w wielkim mieście – serial komediowy 21.50 Bez skazy – serial obyczajowy 22.50 Gdy już mnie zabraknie – dramat obycz. Niemcy (1996) 0.50 Wróżki – program rozrywkowy

TV 4

6.05 Muzyczne listy 7.10 TV Market 7.45 Zbuntowani – telenowela 8.50 Dziewczyny fortuny – teleturniej 9.50 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny produkcji USA 10.50 Big Brother 4.1 13.50 Gram.tv 14.20 Dziewczyny fortuny 15.20 Latający cyrk Monthly Pythona – serial komediowy produkcji angielskiej 16.00 Freddie Mercury – A Kind of Magic 17.00 Ikony popkultury 18.00 Strażnik Teksasu – serial produkcji amerykańskiej 19.00 Zbuntowani – telenowela 20.00 Tańczący z wilkami – western produkcji USA (1990) 23.45 Miłość jak sen – film erotyczny 1.55 Julia ma dwóch kochanków – komedia romantyczna produkcji USA-Kanada (1991)



PULS

7.30 Zorro – serial przygod. 8.30 Meandry miłości – telenowela 9.30 Cena marzeń – telenowela 10.30 Burza uczuć – telenowela 11.30 Telemarket 12.00 Szybka wygrana 13.00 Telemarket 13.30 Z boską pomocą – serial kom. 14.30 Wszyscy kochają Raymonda 15.00 Godzina Miłosierdzia 15.30 Czy jesteś mądrzejszy od 5-klasisty? 16.30 Star Trek 17.30 Wszyscy kochają Raymonda 18.00 Niezły numer 18.30 Światowe rekordy Guinnessa 19.00 Czy jesteś mądrzejszy od 5-klasisty? 20.00 Pan przeznaczenia – komedia obycz. USA (1990) 22.00 Taki jest świat 22.30 Wszyscy kochają Raymonda 23.30 Star Trek 0.00 Muzyczna dobranocka

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **ZABÓJCZA BROŃ** – Amerykański film sensacyjny z 1987 roku. Martin Riggs i Roger Murtaugh to para weteranów wojny w Wietnamie. Obydwaj zostają policjantami w Los Angeles. Po śmierci żony Riggs żyje na krawędzi załamania nerwowego, zaczyna przejawiać skłonności samobójcze. Murtaugh to stateczny detektyw przed emeryturą. Razem tworzą zupełnie niekonwencjonalny zespół. Trudne śledztwo cementuje ich przyjaźń.

TVP 1, GODZ. 20.25

● **EFEKT MOTYLA 2** – Thriller produkcji amerykańskiej z 2006 roku. Wracając z wycieczki z ukochaną oraz dwójkiem przyjaciół, Nick Larson uczestniczy w wypadku samochodowym, z którego tylko on uchodzi z życiem. Powoli dochodzi do zdrowia. Rok później doznaje silnego ataku bólu podczas prezentacji w firmie. W domu traci przytomność i przenosi się w inną rzeczywistość. Okazuje się, że mieszka z Julie, a ich przyjaciele mają wziąć ślub. Trevor, a krótko po nim Nick traci pracę. Po pewnym czasie Nick znowu przenosi się w inne okoliczności. Okazuje się, że zerwał z Julie i ma problemy w firmie.

TVN, GODZ. 22.20

● **UZNANY ZA NIEWINNEGO** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1990 roku. Rusty Sabich, ojciec rodziny i szanowany prokurator, wdaje się w namiętny, choć krótki romans z Caroline Polhemus, koleżanką z pracy. Nieoczekiwanie kobieta pada ofiarą morderstwa. Śledztwo w tej sprawie zostaje powierzone Sabichowi. Zdumiony mężczyzna odkrywa, że wszystkie zgromadzone w śledztwie dowody obciążają jego samego. Z dnia na dzień cały jego świat zostaje zburzony. Kończy się błyskotliwa kariera. Sabich zostaje postawiony w stan oskarżenia.

TVP 1, GODZ. 23.10

● **MŚCICIEL** – Amerykańsko-francusko-niemiecki film sensacyjny z 2004 roku. Ben Archer, specjalista od mokrej roboty, postanawia wycofać się z branży i rozpocząć spokojne życie. Wszystko się komplikuje, gdy jego żona Cynthia bierze pod opiekę małą Chinę o imieniu Kim. Dziewczynka jest poszukiwana przez ojca, który na jej oczach zamordował matkę. Okazuje się również, że szef pani Archer i ojciec Kim prowadzą wspólne interesy, w ciałach uchodźców przemycając heroinę. Wpłata w sprawę Triady żona Archera ginie z ręki ojca Kim. Syn Bena i dziewczynka zostają porwani.

PRYWATNE SZKOŁY ZAOCZNE
Stefana Kwiatkowskiego
z uprawnieniami szkół publicznych
Kraków, os. Spółdzielcze 6, ul. Wróblewskiego 8
prowadzą ZAPISY do nast. szkół:
● **LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ZAOCZNE**
3-letnie na podb. gimnazjum lub 8-let. SP
2-letnie uzupełniające na podbudowie zsz
● **POLICEALNE STUDIUM ZAOCZNE**
administracja, rachunkowość
Informacje : (012) 276-50-91, 0604-266-151

TVP1

6.00 Szczęśliwa karta (16) **6.45** Europejskie safari: Ropucha szara **7.00** Dzień dobry w sobotę **7.30** Rok w ogrodzie **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda **8.15** Siódme niebo 7: Długie, ciężkie lato (1) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2004) **9.05** Ziamo – magazyn **9.40** Bezpieczna przystań (1) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Burt Brinckerhoff **10.30** Cztery pancerni i pies (21/21): Dom **11.45** Ogród z duszą (2) – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2007) **12.15** Złota sobota – widowisko rozrywkowe (Muzyczny program rozrywkowy, realizowany w formie koncertu z udziałem publiczności. Piosenki i tańce kolejnych dekad XX wieku w wykonaniu Nataszy Urbańskiej, Janusza Józefowicza, zespołu Teatru Studio Buffo oraz zaproszonych gwiazd polskiej estrady.) **13.00** Wiadomości **13.10** Zwierzęta świata: Tygrysy w ukrytej kamerze (5) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2008) **13.40** Bao-Bab, czyli zielono mi (6/12): Colonizacja – serial komediowy produkcji TVP **14.10** Tato – dramat produkcji amerykańskiej (1989); reż.: Gary David Goldberg; wyk.: Jack Lemmon, Olympia Dukakis, Kathy Baker, Ted Danson **16.10** Hotel Pod Żyrąfą i Nosorożcem (5/13): Smutni **17.00** Teleexpress **17.25** Młodzi muszkietierowie (12) **18.15** 300% normy (49) – teleturniej **19.00** Wieczorynka: Moi przyjaciele: Tygrysy i Kubuś: Tygrysy nie gwizdzą najlepiej **19.30** Wiadomości **19.50** Sport **20.00** MŚ w rajdach terenowych: Rajd Brazylii – felieton **20.05** Pogoda **20.20** Hit na sobotę: Blow – dramat obycz. produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Ted Demme; wyk.: Johnny Depp, Penelope Cruz, Franka Potente (dozwolone od lat 16) **22.35** Męska rzecz...: Purpurowe rzeki – thriller produkcji francuskiej (2000); reż.: Mathieu Kassovitz; wyk.: Jean Reno, Jean-Pierre Cassel, Vincent Cassel, Nadia Fares (dozwolone od lat 16) **0.25** Kwestia zaufania – thriller produkcji australijsko-niemieckiej (2001) (dozwolone od lat 16) **2.35** Kino nocnych marków: Doctor Who 2: Nowa Ziemia (15) **3.25** Kino nocnych marków: Doctor Who 2: Ząb i pazur (16) **4.15** Zakończenie dnia

TVP2

6.10 Dla niesłyszących: Echa Panoramy **6.40** Spróbujmy razem – magazyn dla niepełnosprawnych **7.10** Dwójka Dzieciom: Świat według Bindi (5) **7.35** Nie tylko dla pań: Karol i William – ojciec i syn czy pretendenci do tronu **8.35** Kariera Nikodema Dyzy (2/7) **9.30** Dzieciaki górą (5) – teleturniej **10.30** Kocham Cię Polsko (2) **11.55**

Gwiazdy w południe: Miłość na antypodach (1/2) – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (1986); reż.: Simon Wincer; wyk.: Linda Evans, Jack Thompson, Jason Robards, Judy Morris 13.30 Piękniejsza Polska **14.00** Familiada (1642) **14.30** Złotopolscy (1037): Heroiczna choroba **15.10** Wakacyjne Kino Dwójki: Najwspanialsza gra w dziejach – dramat biograficzny produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Bill Paxton; wyk.: Shia LaBeouf, Stephen Dillane, Josh Flitter, Peyton List **17.20** Słowo na niedzielę **17.30** Program lokalny **17.55** Stawka większa niż życie (3/18): Ścisłe tajne **19.00** Tak to leciało! (45) **20.05** XI Mazurska Noc Kabaretowa 2009: „Hello Poland” (1) **20.55** XI Mazurska Noc Kabaretowa 2009: „Hello Poland” (2) **21.50** XI Mazurska Noc Kabaretowa 2009: „Hello Poland” (3) **22.45** Panorama **23.10** Sport Telegram **23.15** Pogoda **23.20** XI Mazurska Noc Kabaretowa 2009: „Hello Poland” (4) **0.40** Weekendowe Kino Dwójki: Detoks – thriller produkcji amerykańsko-niemieckiej (2002) (dozwolone od lat 18) **2.20** Mała Brytania (3/20) (dozwolone od lat 16) **2.50** Mała Brytania (4/20) (dozwolone od lat 16) **3.25** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Blisko coraz bliżej: Trwanie i przemoc (3) **7.10** Polonusi w Europie: Dotyk czasu **7.30** Europejski Tydzień Sportu dla Wszystkich – Toruń 2009 **8.00** Dla niesłyszących: Echa Panoramy **8.30** Sposób na zdrowie **8.45** Podróżnik: Zupa Nerudy **9.05** Z herbem w nazwisku: Czartoryski herbu Pogoń Litewska **9.40** Janka (9): Napad na wyspę **10.10** Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Oaza wolności **10.40** W labiryncie (23): Kto przychodzi nocą **11.10** Sto tysięcy bocianów (32) **11.35** Pamiętaj o mnie **11.45** Opowieści wiatru i morza **12.05** Makłowicz w podróży: Podróż 8: Portugalia: Morze i Tag (31) **12.35** Wideozłoty dorosłego człowieka (66) **13.00** Wiadomości **13.10** Historia Polski według Kabaretu Moralnego Niepokoju (2) **14.00** Folkogranie: Inna Polska **14.15** Dzika Polska: Uroczysko blokowskie **14.40** Made in Poland **15.05** Wakacje (40): Znowu razem **16.00** Śniadanie na podwieczorek **17.00** Teleexpress **17.15** Pamiętaj o mnie **17.25** Agnieszka Holland – film dok. **18.25** Bank nie z tej Ziemi (3/13): Srebrnik, czyli karta kredytowa **19.15** Dobranoc: Przygody kota Gotfryda (17): Polowanie na potwora **19.30** Wiadomości **19.50** Sport **20.05** Pogoda **20.15** Wielka miłość Balzaka (2): Cudzoziemka **21.10** Kobieta samotna – dramat obycz. prod. polskiej (1981); reż.: Agnieszka Holland; wyk.: Krzysztof Zalewski, Paweł Wilczak, Stawa Kwaśniewska, Jerzy Matula, Jerzy Trela, Magda Teresa Wójcik, Maria Chwalibóg, Bogusław Linda (dozwolone od lat 16) **22.50** Szansa na sukces

– koncert laureatów 2009 (1) **23.50** 300% normy (44) **0.20** Zrób to (2) **0.25** Bank nie z tej Ziemi (3/13): Srebrnik, czyli karta kredytowa **1.15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

5.56 Poranek TVP Info **5.45** Speed 2 **7.55** Pogoda (również 9.40, 10.55, 11.47, 12.50, 13.47, 14.50, 15.47, 16.43, 17.27, 20.52, 21.42, 22.57) **8.00** Wiara i życie **8.25** Co warto wiedzieć **8.30** Serwis info (również 9.00, 9.15, 9.30, 9.45, 10.15, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 20.30, 21.30, 22.30) **8.36** Poranek TVP Info **8.41** Przegląd prasy **8.45** Tani program o poezji i prozie **9.07** Przegląd prasy **9.10** Korespondent TVP o poranku **9.17** Kosmiczna prognoza pogody **9.20** Serwis sportowy (również 11.55, 12.52, 13.55, 14.55, 15.55) **9.50** Przegląd prasy **10.00** Gość poranka **10.19** Poranek TVP Info **11.00** Czas seniora **12.00** Telenowyny **12.56** Sposób na zdrowie **13.12** Aleja gwiazd na L4 **14.00** Oblicz armii **15.01** Zawodowcy **16.00** Było, nie minęło **16.50** Tropiciel **17.15** Z Jedyńką po drodze **17.21** 5 minut dla zdrowia **17.30** Kronika **17.50** Tematy dnia **18.00** Etniczne klimaty **18.20** Wielicki skarbnik **18.30** Prosto z lasu **18.45** Pod Tatrami **19.00** Muzyczny kalejdoskop **19.20** Krakowskie imprezy Stanisława Markowskiego **19.32** Męska przygoda **20.00** Studio Wschód **21.00** Raport z Polski – ekstra **21.45** Kronika **22.00** Plotka z AB **22.15** Speed 2 **23.03** Sportowy wieczór **23.23** Międzynarodowy Wyścig Kolarski „Solidarność” i Olimpijczyków **23.30** Bądź modna

POLSAT

6.15 Kapitan Flamingo – serial animowany dla dzieci produkcji angielskiej **6.45** Yin! Yang! Yo! – serial animowany dla dzieci produkcji amerykańskiej **7.15** B-Daman **7.45** Co nowego u Scoobi’ego? – film anim. **8.15** Przygody w siodle: Pierwsze kroki – film familijny produkcji australijskiej (2003) **10.15** Ewa gotuje – program kulinarny **10.45** Się kręci **11.45** Przygody Merlina – serial fantasy **12.45** Czarodziejki 7 – serial przygod. **13.40** Dom nie do poznania **14.45** Slumsy Beverly Hills – komediodramat USA (1998) **16:35** King Kong kontra Godzilla – film s.f. USA-Japonia (1962) **18.50** Wydarzenia **19.30** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny **20.00** Liga Światowa: Siatkówka: Polska-Wenezuela **21.30** 2001: Odyseja kosmiczna – komedia USA-Kanada-Niemcy (2001) **22.00** Lotto **23.45** Candy Man – horror USA (1992) **2.00** Nagroda gwarantowana – program rozrywkowy

tvn

8.00 Łapać złodzieja **8.30** Superniania – reality show **9.30** Trzy po trzy – numer z kwatery – serial komediowy pro-

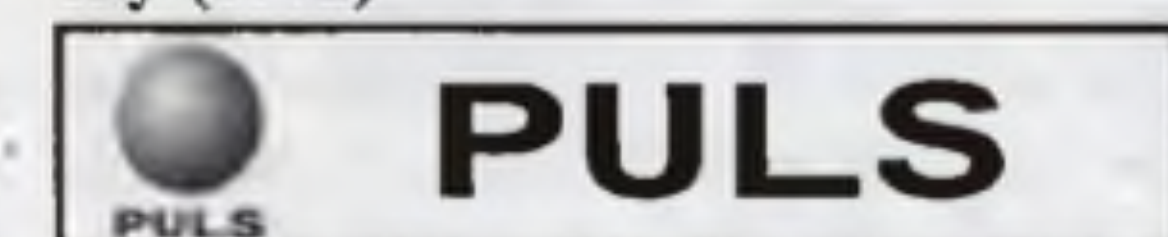
dukcji polskiej **10.00** Twarz w twarz – serial sensacyjny **11.00** Pascal: Po prostu gotuj – program kulinarny **11.35** Szymon Majewski Show **12.40** You can dance – po prostu tańcz! **13.50** Teraz albo nigdy **14.50** Sopot Festiwal – najlepsze koncerty **15.20** Siłacze 11 – Strongman **16.30** Wojna pokus – komedia muzyczna USA (2003) **19.00** TVN Fakty, sport i pogoda **19.45** Uwaga! – magazyn **20.00** Niania **21.10** Doskonały świat – dramat sensacyjny USA (1993) **23.55** Duchy Missisipi – dramat sensacyjny produkcji USA (1996) **0.25** Uwaga! **2.45** Nocne granie



7.15 Teleszakupy **9.20** Pascal: Po prostu gotuj – program kulinarny **9.55** Grubsza sprawa – serial komediowy produkcji USA **10.55** Stawka większa niż życie **12.30** Pomoc domowa – serial komediowy **15.00** Magiczna skala – film obyczajowy produkcji USA (2001) **17.00** Joey – serial komediowy **19.30** Dickie Roberts, kiedyś gwiazda – komedia produkcji USA (2003) **21.30** Ostatnia odsłona – czarna komedia Wielka Brytania (2002) **23.15** Mad Max pod Kopułą Gromu – film s.f. Australia-USA (1985) **1.20** Wróżki – program rozrywkowy

TV 4

7.05 Gram.Tv **7.35** V Max **8.05** Rajd Polski **9.05** Historia z domku na preerii – film obyczajowy USA (2000) **11.00** Galileo **12.00** V Max **12.30** cruiser-Sport: eX **13.00** Vip **13.30** Strażnik Teksasu – serial sensacyjny **14.30** Liga Światowa: Siatkówka: Polska-Wenezuela (1 mecz) **16.55** Odkrywanie Ameryki – serial **17.50** Rażeni gromem – film dok. **19.00** Galileo **20.00** Król smoków – komedia Hongkong (1982) **22.05** Nickola – serial sens. **22.35** Odkrywanie Ameryki **23.10** Julia ma dwóch kochanków – komedia romantyczna USA-Kanada (1991) **1.00** Ziemskie dziewczyny są łatwe – komedia USA-Kanada (1998) **3.05** Prawo do życia, prawo do śmierci – western Francja-Hispania-RFN-Włochy (1972)



6.30 Kościół w potrzebie **7.00** Telemarket **7.30** Dzieciaki z Einstein High – serial dla dzieci **8.00** Paczka **8.30** Ludzie, zwierzęta i doktorzy – dokum. **9.30** Star Trek **11.30** Potężne kaczory – film familijny USA (1992) **13.30** Tajemnice Biblii **14.30** Obieżyświat **15.30** Wszyscy kochają Raymonda – serial. kom. **16.30** Nie-dzielną kierowca **17.30** Paczka **18.00** Wszyscy kochają Raymonda – serial. kom. **19.00** Światowe rekordy Guinnessa **19.30** Niezły numer **20.00** Problemy chodzą parami – komedia USA (1995) **21.45** Norma Jean i Merilyn – dramat biograficzny Wlk. Brytania-USA (1996) **0.00** Taki jest świat **0.30** Nocne I-Granie **1.30** Muzyczna dobranocka

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 21.10

● **DOSKONAŁY ŚWIAT** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1993 roku. Dallas, 1963 r. Butch Haynes w młodości dokonał napadu z bronią w rękę. Otrzymał za to niewspółmierny do przewinienia wyrok czterdziestu lat pozbawienia wolności. Udaje mu się uciec z więzienia. Ponieważ do tego właśnie zakładu karnego ma przybyć za kilka dni prezydent John F. Kennedy, schwytanie przestępcy staje się punktem honoru policji. W pościgu bierze również udział człowiek, który kiedyś wpłynął na wymiar kary dla Haynesa, Garnett. Zbieg po drodze porywa zakładnika, którym jest siedmioletni chłopiec, Philip Perry.

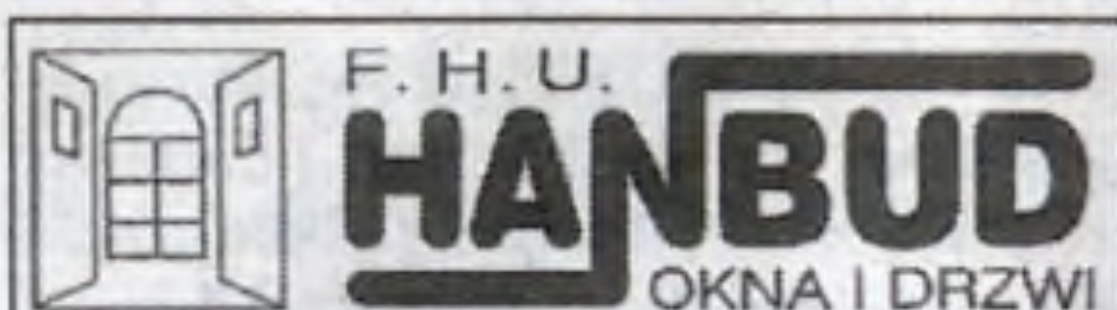
TVP 1, GODZ. 22.35

● **PURPUROWE RZĘKI** – Thriller produkcji amerykańskiej z 2000 roku. Komisarz Niemans zostaje ściągnięty z Kariery do podłpejskiej miejscowości, gdzie dokonano okrutnego mordu. Równocześnie nowy porucznik lokalnej policji, Kerekerian, ma zająć się sprawą profanacji grobu dziewczynki, która 20 lat wcześniej zginęła w wypadku samochodowym. Okazuje się, że coś łączy te pozornie niezwiązane ze sobą sprawy.

TV POLSAT, GODZ. 23.45

● **CANDYMAN** – Amerykański horror z 1992 roku. Studiująca w Chicago Helen Lyle postanawia napisać pracę o przerażających legendach współtworzących wielkomięjski folklor. Interesującą wszelkie opowieści, zwłaszcza ta o Candymanie, duchu, który przy pomocy haka zastępującego mu odciętą rękę rozpruwa ofiary. A ponieważ w okolicy grasuje właśnie seryjny morderca, Helen stara się zbadać, jak przerażającą rzeczywistość ludzie próbują wyjaśnić za pomocą mitu o mszczącym się potworze. Studentka szybko traci pewność siebie, gdy przekonuje się, że Candyman istnieje naprawdę.

Spółdzielcze Biuro Obrótu Nieruchomościami S.M. „Czyżyny”, specjalizujące się w sprzedaży, kupnie i zamianie mieszkań na terenie Nowej Huty poszukuje mieszkań do sprzedaży dla swoich klientów. Tel. 647-10-14, 501-062-303, e-mail: czyzynysbon@op.pl



rok założenia 1999
DRZWI • OKNA • BRAMY
SPRZEDAŻ MONTAŻ SERWIS
SPRAWDZONA JAKOŚĆ KONKURENCYJNE CENY
KRAKÓW, os. Niepodległości 3, tel. (012) 640-09-90
KRAKÓW, ul. Prądnicka 49, tel. (012) 633-55-45
www.hanbud.com.pl

Restauracja „Piastowska”
Zaprasza!!!
w godz. 10.00–22.00

648-27-26

Os. Tysiąclecia 42

www.piastowska42.fm.interia.pl

SALA KLIMATYZOWANA

organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta – możliwość negocjacji cen; istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów

oferujemy bardzo dobrej jakości wyroby garmazeryjne – bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych – (F-VAT);

Zapraszamy na tanie obiady firmowe.



AUTO CENTRUM BLASK
Kraków, ul. Bulwarowa 33 a
Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ **SERWIS I SPRZEDAŻ OPON**

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ **MYJNIA RĘCZNA** – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, KÄRCHER w niedzielę 8.00–15.00

✓ **SERWIS KLIMATYZACJI**

✓ **SAMOOBŚLUGOWA MYJNIA RĘCZNA** – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

TVP1

6.05 Szczęśliwa karta (17) – serial
6.50 Europejskie safari: Jaskółki 7.00
Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.25
Miś Fantazy: Busola Latariusza (12) – serial animowany 8.35 Krówka Mu-Mu: Mu-Mu szuka skarbu (21) – serial animowany produkcji hiszpańskiej (2004) 8.50 Domisie: Ciasto poziomkowe – program dla dzieci 9.20 Od przedszkola do Opola: Rudi Schubert – piosenki biesiadne 9.50 Młoda godzina: Lowcy smoków: Twoje imię będzie „Smok” (1) – serial animowany produkcji francusko-niemiecko-luksemburskiej (2007) 10.20 Mój przyjaciel pies – film familijny produkcji amerykańskiej (2000); reż.: Tom Whitus; wyk.: Diane Ladd, Pamela Bach, Jim Petersmith 11.55 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem – magazyn 13.00 Wiadomości 13.10 Noce i dnie (2/12): Piotruś i Teresa – serial produkcji TVP 14.20 Trójkąt Bermudzki – film przygodowy produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Ian Toynton; wyk.: Sam Behrens, Susanna Thomson, Lisa Jakub 15.55 BBC w Jedyńce: Pustynne lwy – film dokumentalny produkcji angielskiej (2007) 17.00 Teleexpress 17.25 Młodzi muszkieterowie (13) – serial przygodowy produkcji amerykańskiej (2007) 18.15 300% normy (50) – teleturniej 19.00 Wieczorynka: Moi przyjaciele: Tygrys i Kubuś: Smutek Kłapouszka (10) – serial produkcji amerykańskiej (2005) 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Zakochana Jedyńka: Marigold – komedia romantyczna produkcji amerykańsko-angielsko-indyjskiej (2007); reż.: Willard Carroll; wyk.: Ali Larter, Salman Khan, Nandana Sen, Shari Watson 22.20 Sześć stopni oddalenia (3) – serial produkcji amerykańskiej (2006) 23.10 Uczta kinomana: Patch Adams – komediodramat produkcji amerykańskiej (1998); reż.: Tom Shadyac; wyk.: Robin Williams, Daniel London, Monica Potter (dozwolone od lat 16) 1.05 Kolekcja kinomana: Pokój Marvina – dramat psychologiczny produkcji amerykańskiej (1996); reż.: Jerry Zaks; wyk.: Meryl Streep, Leonardo DiCaprio, Diane Keaton 2.45 Zakończenie dnia

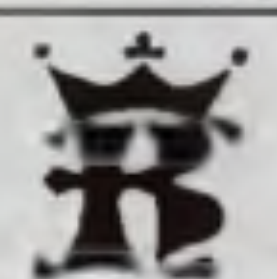
TVP2

6.30 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 6.40 Sto tysięcy bocianów (19) – serial dokumentalny TVP 7.10 Zaczęło gwiazd (48): Elżbieta Dzikowska 7.40 Siedem życzeń (2/7): Spojrzenie Faraona – serial produkcji TVP 8.40 Lalka: Pamiętnik starego subiekta (2) – serial produkcji TVP 10.00 Wojciech Cejrowski – bosko przez świat: Anakonda: Polowanie – cykl reportaży 10.30 Rodzinne oglądanie: Opowieść o Indiach: Potęga idei – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2007) 11.30 Gwiazdy w południe: Orzeł wylądował – film wojenny produkcji angielskiej (1976); reż.: John Sturges; wyk.: Michael Caine, Donald Sutherland, Robert Duval, Donald Pleasence, Anthony Quayle 14.00 Familiada (1643) – teleturniej 14.30 Złotopolscy (1038): Marzenie Angeliki – telenowela produkcji TVP 15.05 Szansa na Sukces: Piosenki Wojciecha Trzcińskiego 16.05 Na dobre i na złe (365): Druga szansa – serial produkcji TVP 17.05 Uważaj na kioskarkę – program satyryczny 17.30 Program lokalny 17.55 Stawka większa niż życie (4/18): Cafe Rose – serial produkcji TVP 19.15 Tak to leciało! – teleturniej 20.10 Dwójka w akcji: Pacyfikator – komedia pro-

dukcji amerykańskiej (2005) 21.45 Szalom na szerokiej (Festiwal Kultury Żydowskiej w Krakowie) – koncert finałowy (1) 22.45 Panorama 23.10 Sport Telegram 23.15 Pogoda 23.20 Szalom na Szerokiej (Festiwal Kultury Żydowskiej w Krakowie) – koncert finałowy (2) 0.45 Wizyta u April – komediodramat produkcji amerykańskiej (2003) 2.05 Zakończenie dnia

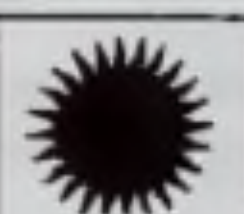
TV POLONIA

6.05 Blisko coraz bliżej: Czci ojca swego (4) 7.20 Miłość do płyty winylowej – film dokumentalny 7.50 Śniadanie na podwieczorek 8.50 Bank nie z tej Ziemi (3/13): Srebrnik, czyli karta kredytowa 9.35 Ziarno – magazyn 10.05 Milusiaki: Olimpiada w dżungli – serial animowany produkcji włoskiej (2002) 10.20 Milusiaki: Krzyk Tarzana 10.35 W labiryncie (24): Pan mi się podoba 11.05 Zamki kresowe Rzeczypospolitej: Krzemieniec – reportaż 11.25 Pamiętaj o mnie 11.35 Kulturalni na wakacjach (2) 11.55 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem – magazyn 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. św. Apostołów Piotra i Pawła w Pucku 14.20 Mocne uderzenie – komedia muzyczna produkcji polskiej; reż.: Jerzy Passendorfer; wyk.: Magdalena Zawadzka, Jerzy Turek, Irena Szczurowska, Wienczysław Gliński, Wiesław Michnikowski, Maria Chmurkowska, Zofia Czerwińska, Jerzy Karaszewicz, Jarema Stępowski 15.40 Zakapiorskie Bieszczady 16.10 Skarby nieodkryte – program edukacyjny 16.35 Zaproszenie: Wybębnić Jaćwingów 17.00 Teleexpress 17.15 Pamiętaj o mnie 17.30 Mini Szansa: Maryla Rodowicz 18.25 Bank nie z tej Ziemi (4/13): Sto miliardów po raz pierwszy – serial produkcji TVP 19.15 Dobranocka: Buli i smok: Wyścig 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.05 Pogoda 20.10 Oficerowie (2/13): Druga strona lustra – serial kryminalny (dozwolone od lat 16) 21.05 Festiwal Piosenki Zaczarowanej im. Marka Grechuty: Koncert Finałowy (1) 22.00 Czas dla kibica: Żużel: Ekstraliga: Atlas Wrocław-Caelum Gorzów 0.00 Bank nie z tej Ziemi (4/13): Sto miliardów po raz pierwszy 0.50 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7.30 Serwis info (również 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 20.30, 21.30, 22.30) 7.41 Pogoda (również 7.55, 8.41, 9.44, 10.50, 11.47, 12.50, 13.50, 14.50, 15.50, 16.43, 17.26, 20.53, 21.41, 22.55) 7.45 Jedź bezpiecznie 8.00 Smakowanie Małopolski 8.20 Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego 8.45 90 lat AGH 8.55 Co warto wiedzieć 9.00 Światowiec 9.50 Kosmiczna prognoza pogody 9.55 Serwis sportowy (również 10.55, 11.55, 12.55, 13.55, 14.55) 10.00 Antysalon Ziemkiewicza 11.02 Aleja gwiazd na L4 11.18 Z Jedyńką po drodze 12.00 Telewizja Objazdowa 13.00 Miejsce przekłete 14.00 Sprint przez historię Przemysława Babiarza 15.00 Reportaże z prawdziwego zdarzenia 16.00 Światowiec 16.50 Pora dla seniora 17.10 Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego 17.15 Z Jedyńką po drodze 17.20 Listy do PRL-u 17.30 Kronika 17.50 Tematy dnia 17.55 Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego 18.00 Transmisja sportowa 20.00 Miejsce przekłete 20.51 Młodzież kontra 21.00 Nieznani sprawcy 21.45 Kronika 22.00 Kronika sportowa 22.15 Jedź bezpiecznie 23.00 Sportowa niedziela



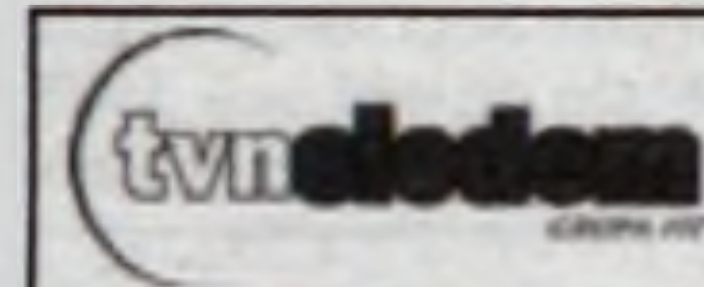
POLSAT

6.15 Pokemon – serial animowany dla dzieci 8.15 Scooby-Doo? – serial ani-

mowany 9.15 Król Artur i rycerze Okrągłego Stołu – film animowany produkcji USA (2002) 10.45 Dinotopia (1/3) – film przygodowy Niemcy-USA-Wlk. Brytania (2002) 12.25 Żandarm z Saint-Tropez – komedia Francja-Włochy (1964) 14.30 Lord Jim – film przygodowy Wlk. Brytania-USA (1965) 17.45 Rodzina zastępcza plus 18.50 Wydarzenia 19.25 Prognoza pogody 19.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 4 21.00 Wzór 3 – serial produkcji USA 22.00 Studio Lotto 22.05 24 godziny 3 – serial sens. 0.00 Lustro – horror Korea Płd. (2003) 2.25 Magazyn sportowy

tvn

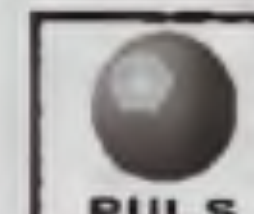
5.55 Telezakupy 8.00 Maja w ogrodzie 8.30 Niania – serial komediowy Polska 9.30 Sopot Festiwal – najlepsze koncerty 10.00 Clever – widzisz i wiesz 11.00 Trzy po trzy – numery z kwatery 11.30 Jak uratowano Dziki Zachód – film familijny USA (1994) 13.25 39 i pół – serial kom. 14.25 Szymon Majewski Show 15.25 Co za tydzień 15.55 Akademia policyjna – komedia USA (1984) 17.55 Niania – serial kom. 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Brzydula – serial 22.15 Agenci NCIS – serial sensacyjny 23.15 Seks w wielkim mieście – serial kom. 0.30 Sześć stóp pod ziemią – serial obyczajowy USA 2.30 Uwaga! 2.50 Nocne granie 4.10 Nic straconego



6.45 Telezakupy 7.50 Alf – serial kom. 10.30 Zakładnik na drzewie – komedia USA (1999) 12.15 Chuck – serial kom. 13.15 Krzysztof Kolumb (1/3) – film przygodowy USA-Francja-Włochy-RFN (1985) 15.35 Pojedynek w Corralu O.K. – western USA (1957) 18.00 Miasteczko Twin Peaks 2 – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 19.05 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 20.05 Mad Max pod Kopułą Gromu – film s.f. Australia-USA (1985) 22.15 Krok od domu – serial sens. 23.10 Maska małpy – film sens. Australia-Kanada-Francja-Włochy-Japonia (2000) 1.00 Wróżki – program rozrywkowy

TV 4

5.50 Historia z domku na prerii – film obyczajowy USA (2000) 7.45 Dzieci natury – serial dok. 8.20 Karate Kid – film przygodowy USA (1984) 11.00 Galileo 12.00 Prawo do życia, prawo do śmierci – western Francja-Hispania-RFN-Włochy (1972) 14.30 Siatkówka mężczyzn: Polska-Wenezuela (2 mecz) 17.00 Ikony popkultury – cykl dokumentalny 18.00 Jazda Figurowa – pr. roryw. 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 Ziemskie dziewczyny są łatwe – komedia prod. USA (1988) 22.15 Nickola – serial sens. 22.45 Mojave Moon – komedia romantyczna USA (1996) 0.45 Pocalunek węża – dramat obyczajowy prod. Francja-Niemcy-Wlk. Brytania (1997)



PULS

7.00 Telezakupy 7.30 Dzieciaki z Einstein High 8.00 Paczka – serial dok. 8.30 Obieżyświat – serial dok. 9.30 Star Trek 11.30 Potężne Kaczory 2 – film familijny USA (1994) 13.30 Tajemnice Biblii 14.30 Obieżyświat 15.30 Wszyscy kochają Raymonda 16.30 Niedzielny kierowca 17.30 Paczka 18.00 Wszyscy kochają Raymonda 19.00 Światowe rekordy Guinnessa 19.30 Niezły numer 20.00 Zaginione miasto – komediodramat RPA (1997) 21.50 Droga na Broadway – komediodramat USA (1992) 0.00 Puls kultury 0.30 Nocne I-Granie

NIEZWYKŁE PIECE GARNCARSKIE (2)

Od czasów, gdy człowiek na ziemiach polskich zaczął wytwarzać naczynia gliniane, upłynęło ponad 7000 lat. Jedne z najstarszych znaleziono na stanowiskach w Branicach, Cle, Krzesławicach, Mogile, Pleszowie i Wyciążu. Przez ponad 5000 lat lepił je w ręku. Dopiero celtyccy garncarze, mieszkający na naszych ziemiach od około 300 r. p.n.e., toczyli naczynia na kole i wypalali je w specjalnych piecach. W III-V w. n.e. na terenie Nowej Huty działał olbrzymi ośrodek garncarski wytwarzający ceramikę na dużą skalę. Końcowym etapem produkcji naczyń było ich wypalenie w taki sposób, aby uzyskały charakterystyczną siwą barwę.

Kunst starożytnych garncarzy kryje niejedną tajemnicę, ale dzięki pracy nowohuckich archeologów niektóre tajniki zostały ujawnione. Jak zgłębić te tajemnice? Możliwość jest jedna – trzeba było zbudować piec i wypalić w nim naczynia.

Budowa pieca na skarpi przy lamusie w Branicach przebiegała następująco. Wybrano nienaruszone miejsce i zdjęto humus do żółtego lesu. Wydrążono w nim dwa kanały wlotowe, o długości prawie 2 metrów, rozdzielone przegrodą. W kanałach później palono drewno. Trudniejszym zadaniem było ulepienie rusztu – wykonano go z gliny na stelażu z plecionych gałęzi.



Ruszt miał średnicę ok. 100 cm i grubość 10 cm – był więc ciężki, ale po podsuszeniu dało się go posadowić w końcowej części kanałów wlotowych. Wcześniej, w trakcie lepienia, zrobiono w nim 34 otwory o średnicy 3 cm każdy. Dopiero wtedy zaczęto lepić komorę wypalenskową. Jej ściany zbudowano na szkielecie z gałęzi w kształcie kosza. Dolepiono taśmy o grubości 10 cm, stopniowo zmniejszając średnicę (od 100 do 60 cm). W ten sposób uzyskano kopulasty kształt. Następnie piec pozostawiono do wyschnięcia, a potem obsypano go ziemią. Po kilku miesiącach komorę wypalono – w celu jej wzmocnienia. Wielkość pieca była zbliżona do prahistorycznych obiektów badanych w trakcie wykopalisk.

Niewiadomą był sam sposób wypalania – jaką temperaturę uda się uzyskać, ile drewna będzie potrzebne, jak długo trzeba będzie palić i jak będą wyglądać naczynia po wypaleniu? Do udziału w

eksperymentach zaproszono fizyków z Uniwersytetu Jagiellońskiego, którzy rozmieścili w różnych miejscach pieca



trzy urządzenia do pomiaru temperatury (tzw. termopary) sprzężone z komputerem, który rejestrował pomiary i w każdej chwili mogliśmy je odczytać. Komorę wypalową wypełniono wysuszonymi naczyniami toczonymi na kole, wykonanymi na wzór okazów znajdowanych na wykopaliskach. Okazało się,

że w naszej komorze zmieściło się ponad 80 naczyń. Po dwóch godzinach palenia drewnem jesionowym temperatura w piecu osiągnęła 550 stopni C. Wtedy przykryto darnią komorę. Okazało się, że zbyt szybko uszczelniono piec, co znacznie zmniejszyło ciąg – temperatura spadła o 150 stopni. Dopiero rozszczelnienie pieca spowodowało, że przywrócono ciąg i temperatura zaczęła wzrastać – po ponad siedmiu godzinach osiągnęła maksimum – ponad 700 stopni. Wtedy do kanałów dołożono mokre gałęzie z zielonymi liśćmi. Ten zabieg spowodował, że wilgoć związała tlen, atmosfera w piecu zrobiła się redukcyjna, a naczynia zabarwiły się na popielaty kolor. Po czterech dniach, gdy naczynia ostygły, wyciągnięto je z pieca. Okazało się, że 10 proc. naczyń miało wady. Najwięcej pęknięć miały okazy ułożone bezpośrednio na ruszcie. Pękły zapewne nie tylko pod wpływem

wysokiej temperatury, ale i ze względu na ciężar leżących wyżej naczyń. Większość ceramiki miała jednolite siwe zabarwienie. Były one dobrze wypalone i „dźwięczały” przy lekkim uderzeniu. Ceramika z naszego wypału nie odbiega od prawdziwych okazów pochodzących z badań wykopaliskowych.

Czy takie same zabiegi stosowano 1700 lat temu? Nie wiemy... Jesteśmy jednak bogatsi o nasze doświadczenia i bardziej doceniamy efekty pracy starożytnych garncarzy. Przecież nie posługiwali się komputerem do pomiaru temperatury. Wszystko robili „na wyczucie”, a mimo to, przez ponad 200 lat utrzymywali tradycję wykonywania bardzo zbliżonych pod względem technologicznym naczyń.

Fot. 1. Kopia pieca garncarskiego. Fot. 2. Efekty eksperymentalnego wypału. (obydwie fot. Janusz Bober)

W kolejnych numerach „Głosu” prezentujemy Czytelnikom najcenniejsze znaleziska odkryte podczas wykopalisk archeologicznych prowadzonych na terenie Nowej Huty. Cykl przygotowujemy wspólnie z dr. Jackiem Górskim, kierownikiem oddziału Muzeum Archeologicznego w Nowej Hucie.

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skróty 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda 6.05, 6.32, 7.05, 7.33) **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda **8.15** Kwadrans po ósmej **8.35** Małe zoo Lucy: Historyjka Polarka misia polarnego (4) **8.45** Dim, Dam, Doun: Urodziny Dima (5) **8.55** Budzik: Mleko – krowy **9.20** Lipy&Messy (11) **9.30** Duma i uprzedzenie (1) – serial produkcji angielskiej (1995); reż.: Simon Langton; wyk.: Colin Firth, Jennifer Ehle, Alison Steadman, Susannah Harker **10.30** Duma i uprzedzenie (2) **11.25** Telezakupy **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.25** Plebania (1284) **12.50** Klan (1673) – telenowela produkcji TVP **13.15** Szkoła złamanych serc (158) **14.05** Europejskie safari: Traszki – cykl dokumentalny produkcji duńskiej (2006) **14.10** Europejskie safari: Lis – cykl dokumentalny produkcji duńskiej (2006) **14.15** Europejskie safari: Sarna **14.25** Kandydat (5) – magazyn **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Czarne chmury (3/10): Zawisze **16.05** Opole 2009 na bis (9) – koncert **16.25** Faceci do wzięcia: Usta milczą, dusza śpiewa – serial produkcji TVP **17.00** Teleexpress **17.25** Ranczo (9): Odwyk i antykoncepcja – serial obyczajowy produkcji TVP **18.20** Moda na sukces (4430) – serial produkcji amerykańskiej (2005) **18.45** Przebojowa noc **19.00** Wieczorynka: Garfield i przyjaciele: Spełnione marzenie (39) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1988) **19.30** Wiadomości **19.55** Sport **20.05** Pogoda **20.20** Wyścig z żywiołem – film fabularny produkcji amerykańskiej (2003); reż.: Neil Kinsella; wyk.: Ted McGinley, Linda Purl, Stacy Keach **22.05** Determinator (3/13) – serial kryminalny produkcji TVP **23.05** Chisum – western produkcji amerykańskiej (1970); reż.: Andrew McLaglen; wyk.: John Wayne, Forrest Tucker, Christopher George (dozwolone od lat 16) **1.00** Na własne oczy: Most ponad Wadi – film dokumentalny produkcji izraelskiej (2006); reż.: Tomer Heymann, Barak Heymann **2.00** Kino nocnych marków: Kojak 2: Horoskop – serial produkcji amerykańskiej (1974) **2.55** Kino nocnych marków: Kojak 2: Najlepsza wojna w mieście **3.50** Zakończenie dnia

TVP2

6.50 Telezakupy **7.20** Sophie – panna młoda mimo woli (27/30) **7.55** Przystanek praca **8.05** Dwójka Dzieciom: Kacper (27/52): Bez kapelusza **8.35** Ranczo: Roscoe (3/52): Była sobie dziewczyna **9.05** Barwy szczęścia (21) – serial obyczajowy produkcji TVP **9.40** Barwy szczęścia (22) **10.10** Rajskie klimaty (11) **10.40** Przygody Tarzana: Pierścienek miłości **11.10** Nowe przygody Flippera (26/44) **12.00** Magnum (106/162): Niech usłyszysz muzykę **12.55** Teleturniej „Lotko.Tv” **13.25** ART Boom: Festiwal Sztuki w Przerznię Miejskiej (Kraków) – reportaż **14.00** Znaki czasu **14.25** Córki McLeoda (64): Idealny partner – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2003) **15.15** MASH (209) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1981) **15.45** Dom (7/25): Zażalenie do Pana Boga **17.30** Program lokalny **17.55** Dwójkomania **18.10** M jak miłość (638) **19.05** Czterdziestolatek (9/21): Rodzina, czyli obcy w domu **20.05** Czas honoru (3): Przydział – serial produkcji TVP **21.00** Podkomisarz Brenda Johnson (27/28) – serial policyjny produkcji amerykańskiej (2005) (dozwolone od lat 16) **21.50** Podkomisarz Brenda Johnson (28, ost.) (dozwolone od lat 16) **22.45** Panorama **23.10** Sport Telegram **23.14** Pogoda **23.35** Młode wilki (1/2) – film fabularny produkcji polskiej (1997); reż.: Jarosław Żamojda; wyk.: Krzysztof

Antkowiak, Anna Mucha, Jarosław Jakimowicz, Jerzy Molga, Marcin Sosnowski, Jan Nowicki, Alex Murphy, Paweł Deląg, Zbigniew Suszyński, Zdzisław Wardejn (dozwolone od lat 16) **1.20** Wieczór artystyczny: Bar pod młynkiem – film fabularny produkcji polskiej (2004); reż.: Andrzej Kondratiuk; wyk.: Celina Przygoda-Nalepa, Elżbieta Mieleczuk, Waldemar Otton, Tadeusz Lis, Andrzej Kondratiuk, Roman Mielczarek **2.45** Zakończenie programu

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skróty 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda 6.05, 6.32, 7.05, 7.33) **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda **8.15** Kwadrans po ósmej **8.30** Dom na głowie (4): Portki dla Twardowskiego **9.00** Ala i As: Poziomkowy bal **9.25** W labiryncie (25): Precz z mojego domu **9.50** W labiryncie (26): Srebrna ikona **10.25** My Wy Oni **10.50** Wakacje (4): Znowu razem **11.45** Magazyn Medyczny: Miazdzyca i cukrzyca **12.00** Wiadomości **12.10** Matki, żony i kochanki (9/22) **13.05** Pejzaże dzieciństwa: Janusz Głowacki **13.30** Polska z bocznej drogi: Morskie opowieści **13.45** Bank nie z tej Ziemi (4/13): Sto miliardów po raz pierwszy **14.30** Stawka większa niż życie (15/18): Obłężenie **15.30** Forum **16.10** Opowieści wiatru i morza **16.30** My Wy Oni **17.00** Teleexpress **17.20** Ala i As: Poziomkowy bal **17.40** Dziką Polską: Uroczysko blokowsko **18.10** W labiryncie (25): Precz z mojego domu **18.40** W labiryncie (26): Srebrna ikona **19.15** Dobranocka: Przygód kilka wróbla Ćwirka: Kraksa pod chmurką **19.30** Wiadomości **19.55** Sport **20.05** Pogoda **20.15** Matki, żony i kochanki (9/22) **21.10** Dwadzieścia lat minęło...: 1991 (3) **21.55** Gorzka miłość (3): Młyn (dozwolone od lat 16) **22.50** Nasz reportaż: Czarodziejskie wagony **23.15** Forum **0.00** Serwis Info Wieczór **0.10** Pogoda Info Wieczór **0.15** W labiryncie (25): Precz z mojego domu **0.45** W labiryncie (26): Srebrna ikona **1.15** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

8.01 Gość poranka **8.15** Serwis info (również 8.30, 9.00, 9.15, 9.30, 9.45, 10.30, 11.00, 11.30, 12.00, 12.30, 13.00, 13.30, 14.00, 14.30, 15.00, 15.30, 16.30, 20.00, 21.30, 22.30, 23.30) **8.17** Przegląd portali internetowych **8.22** Pogoda (również 8.55, 9.07, 9.40, 10.50, 11.25, 11.50, 12.24, 12.50, 13.25, 13.50, 14.24, 14.50, 15.50, 16.43, 21.00, 21.42, 21.55, 22.54, 23.52) **8.25** Przegląd prasy **8.35** Poranek TVP Info **8.40** Przegląd prasy **8.45** Kalejdoskop regionalny **8.50** Co warto wiedzieć **9.09** Korespondent TVP o poranku **9.17** Przegląd prasy **9.20** Serwis sportowy (również 10.55, 11.55, 12.55, 13.55, 14.55, 15.55) **9.48** Przegląd prasy **10.00** Gość poranka **10.15** Biznes – otwarcie dnia **11.18** Serwis kulturalny **12.15** Biznes **13.10** Raport z Polski **14.07** Komentarz – świat **14.15** Biznes **15.10** Raport z Polski **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **16.50** Tropiciele **17.15** Komentarz – świat **17.30** Kronika **17.50** Tematy dnia **18.00** TV Lato **18.10** Prosto z lasu **18.25** Śladami historii **18.50** Co warto wiedzieć **18.55** Speed 2 **19.05** Jedź bezpiecznie **19.20** Kalejdoskop regionalny **19.32** Raport z Polski **19.50** Komentarz – świat **20.10** Minęła dwudziesta **21.07** Telekurier – bliżej ciebie **21.45** Kronika **22.00** TV Lato **22.15** Plus minus **23.00** Sportowy wieczór



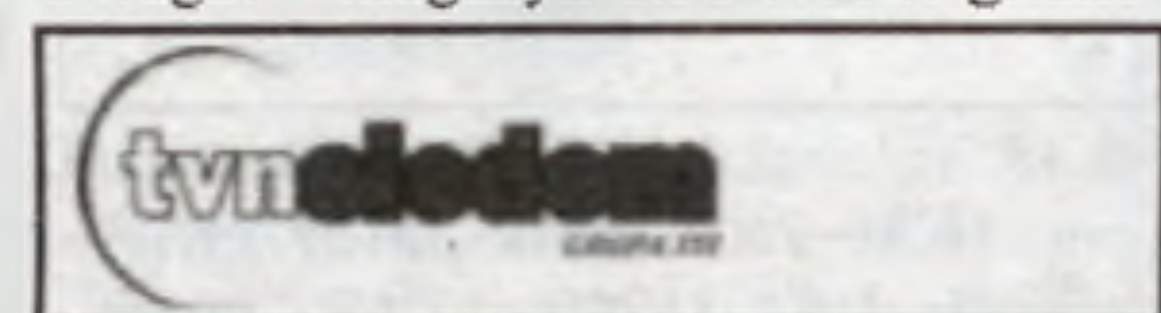
POLSAT

5.15 Wstawaj! Gramy! **6.00** Nowy dzień z Polsat News **7.00** Telezakupy **7.15** Wielka wygrana – teleturniej **8.00** Przygody w siodle – serial Australia **8.35** Łowcy skarbów 3 **9.35** Czarodziejki 4 **10.35** Sheena – serial przygodowy produkcji USA **11.35** Sabrina – nastoletnia czarownica – serial komediowy

12.05 Rodzina zastępcza **13.05** I kto tu rządzi – serial kom. **14.10** Miodowe lata – serial komediowy produkcji polskiej **14.45** Zwariowany świat Malcolm 6 – serial komediowy USA **15.15** Sabrina – nastoletnia czarownica – serial kom. **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.45** Dom nie do poznania **17.45** Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej **18.50** Wydarzenia **19.30** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny **20.05** Megahit: Tajna broń – film sensacyjny USA (1996) (22.00 Lotto) **22.25** Sztorm – dramat przygodowy USA (1996) **1.10** Fala zbrodni – serial sensacyjny **2.00** Nagroda gwarantowana

tvn

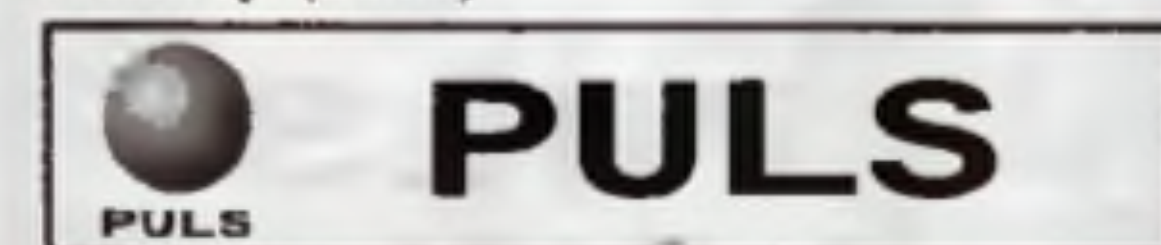
5.30 Uwaga! **5.50** Telezakupy **6.50** Granie na śniadanie **8.10** You can dance – po prostu tańcz **9.20** Milionerzy – teleturniej **10.20** Salon gry **11.20** Telezakupy **12.20** Na Wspólnej – serial obycz. **13.40** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny **14.20** Ryzykanci – serial sens. USA **15.20** Przyjaciele (1, 2) – serial kom. **16.25** Rozmowy w toku – talk-show **17.30** Sędzia Anna Maria Wesołowska **18.25** Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! – magazyn **20.05** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej **20.50** Detektyw Monk 6 – serial sens. **21.45** Teraz albo nigdy – serial obyczajowy **22.45** Kuba Wojewódzki – talk-show **23.45** Rodzina Soprano – serial sensacyjny **0.50** Co za tydzień **1.15** Uwaga! – magazyn **1.35** Nocne granie



6.50 Szymon Majewski Show **7.50** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial **8.50** Życie przede wszystkim 3 – serial **9.55** Telezakupy **11.35** Apetyt na kasę **12.35** Barwy grzechu – telenowela **13.35** Mamy Cię! **14.45** Jej cały świat – serial kom. **15.25** 112 – na każde wezwanie – serial sens. **16.00** Magda M. – serial **17.00** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **18.05** Życie przede wszystkim – serial obycz. **19.05** Joey – serial kom. **19.35** Jej cały świat – serial kom. **20.05** Pseudonim Rosomak – thriller USA (1996) **22.00** Czynniki kontroli – thriller s.f. USA (2003) **23.50** Seks w wielkim mieście – serial kom. **2.20** Wróżki – pr. rozryw.

TV 4

5.40 V Max **6.10** Muzyczne listy **7.15** TV Market **7.50** Zbuntowani – telenowela **8.25** Dziewczyny fortuny **9.55** Odkrywanie Ameryki **10.50** Big Brother 4.1 **13.50** V Max **14.20** Dziewczyny fortuny **15.20** Latający cyrk Monthy Pythona – serial kom. **16.00** J&J – czyli Jola i Jarek **17.00** mała Czarna **18.00** Strażnik Teksasu – serial sens. **19.00** Zbuntowani – serial obycz. **20.00** Galileo **21.00** Rażeni gromem – film dok. **22.05** Wiara bez lęku – film dok. **23.20** Latający cyrk Monthy Pythona – serial kom. **0.00** Regina – serial obycz. **0.30** Wallander: Nim nadejdzie mróz – kryminal Szwecja-Dania-Norwegia-Niemcy (2005)



7.00 Telemarket **7.30** Zorro **8.30** Meandry miłości **9.30** Cena marzeń – telenowela **10.30** Burza uczuć – telenowela **11.30** Telemarket **12.00** Szybka wygrana **13.00** Telemarket **13.30** Z boską pomocą – serial **14.30** Wszyscy kochają Raymonda **15.30** Singa Dinga **16.30** Star Trek **17.30** Wszyscy kochają Raymonda **18.00** Niezły numer **18.30** Światowe rekordy Guinnessa **19.00** Czy jesteś mądrzejszy od 5-klasisty? **20.00** Żelazna wola – film przyg. USA (1994) **22.00** Wszyscy kochają Raymonda **23.00** Star Trek **0.00** Nocne I-Granie **2.30** Godzina Miłosierdzia

Nasze miasto

NIE ODPOCZNIEMY

Ledwo zostały rozstrzygnięte wybory do europarlamentu, a już mnożą się spekulacje i prognozy dotyczące przyszłorocznych wyborów samorządowych oraz prezydenckich. Szczególnie te drugie wywołują wiele emocji, ponieważ wszystko wskazuje na to, że zmierzają się w nich dwie największe partie czyli Prawo i Sprawiedliwość oraz Platforma Obywatelska.

Jak na razie sondaże dają znaczną przewagę premierowi Donaldowi Tuskiowi, kandydatowi Platformy, za to mniejszym poparciem cieszy się obecnie urzędujący prezydent Lech Kaczyński. Jaka będzie sytuacja za półtora roku? Czy kłopoty rządu nie odbiją się na popularności Tuska i czy wyborcy, zniechęceni niepowodzeniami premiera, powierzą mu najwyższe stanowisko w państwie? Dziś trudno przewidzieć. Kwestia drugiej tury wydaje się być jednak rozstrzygnięta i do grona liczących się kandydatów nie ma szans dołączyć nikt spoza dwóch najsilniejszych partii.

A wiadomo przecież, że swoich kandydatów wystawią i PSL, i SLD. Zrobią to tylko po to, aby przypomnieć wyborcom, że wciąż istnieją. PSL zgłosi np. byłego marszałka Zycha i będzie udawać, że rywalizuje z Platformą. W rzeczywistości PSL stało się „przystawką” partii Tuska i tylko w tej roli ma szansę przetrwać kolejne wybory. SLD wystawi Napieralskiego albo Szmajdzińskiego i będzie walczyć o 10 procent, aby w drugiej turze wezwać swoich zwolenników do poparcia liberała z Platformy. Dobre czasy lewicy najwyraźniej minęły, zresztą nie tylko w Polsce.

Z pewnością kandydatami na prezydenta będzie jeszcze paru, w tym obiecujący przez Piskorskiego kandydat Stronnicza Demokratycznego. Czy będzie to wiecznie przegrywający Olechowski czy mogący liczyć na jeszcze skromniejszy wynik Rosati – nie ma większego znaczenia. SD odbierze 2-3 procent Platformie i lewicy, mając jedynie nadzieję na nagłośnienie swojej dawno zapomnianej partii. Własnego kandydata wystawi też „prawdziwa” prawica, czyli marginalne środowiska Marka Jurka i Ujazdowskiego, zdobywając śladowe ilości głosów.

Natomiast raczej nie można spodziewać się startu kandydatów wymienianych dziś w sondażach. Należy do nich Kwaśniewska, specjalistka od przepisów na bezy (a raczej na ich konsumpcję, o czym podobno opowiada w jednej z telewizji), czy popularny dziennikarz Lis, autor najnudniejszych programów publicystycznych. W sondażach wymienia się także jeszcze kilku innych, z którymi jest ten kłopot, że nie wiadomo, kto miałby ich wystawić. Do tej puli należą Buzek, Krzaklewski czy Cimoszewicz.

Wybory prezydenckie odbędą się w jesieni 2010 roku, ale kampania wyborcza ruszy już za parę miesięcy, stopniowo rozpalając nasze emocje do czerwoności. Obaj główni kandydaci będą wędrować po Polsce zdobywając przyszłe głosy wyborców. Prezydent, który bardziej reprezentuje niż rządzi, może sobie na to pozwolić, ale jak będzie wyglądała praca rządu, gdy premier poświęci się bez reszty swojemu kandydowaniu? Prawdę mówiąc, na to najbardziej liczą zwolennicy Lecha Kaczyńskiego i już zacierają ręce. Możliwe, że premier zrobi im niespodziankę i wyznaczy na premiera jednego ze swoich przybocznych. Ale wówczas straci władzę, a tym samym możliwość nieustannego występowania w mediach. Czyli na jedno wychodzi.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

ZACHOWAJMY ROZWAGĘ

Po raz szósty w Czyżynach odbył się Małopolski Piknik Lotniczy. Tym razem wypadek odlatującej do Warszawy Cessny po zakończeniu imprezy rzucił cień na piknik. Śmierć dwóch osób lecących awionetką budzi żal, ale także dla innych jest przestroga. Co roku wielu malkontentów krytykowało piknik twierdząc, że nie powinien on odbywać się na małym pasie startowym położonym w terenie zabudowanym. Teraz wygłaszają oni triumfujące stwierdzenia, w stylu „a nie mówiłem, że grozi to wypadkiem?”

Byłem w tym roku na pikniku, tak jak w poprzednich latach i uważam, że jest to jedna z ważniejszych imprez na terenie Małopolski. Piknik z roku na rok nabierał rozmachu. To nie tylko pokazy lotnicze, ale szereg towarzyszących wydarzeń. Przyjeżdżają tutaj Grupy Rekonstrukcyjne, które odtwarzają obozowiska i bitwy znane z historii. Wojsko Polskie różnych formacji prezentuje tutaj swoje możliwości i prowadzi promocję do swoich już zawodowych szeregów. W tym roku dodatkową atrakcją była stacjonarna ekspozycja samolotów NATO. Można było zobaczyć z bliska nowy nabytek polskiego lotnictwa F-16. Całemu przedsięwzięciu towarzyszy cała otoczka festynowa w postaci wesołego miasteczka, licznych kiermaszy i możliwości konsumpcji różnych specjalów i napitków.

Brakuje nam takich imprez w Krakowie i Nowej Hucie. Co prawda w tym roku 60-lecie Nowej Huty wreszcie coś się wydarzyło, ale i tak nie jest to to, co bywało przed laty, gdy ludzie bawili się na Dniach Młodości Nowej Huty, a zalew nowohucki tętnił od licznych imprez, które w okresie letnim odbywały się w każdym tygodniu.

Boję się, że wypadek Cessny stanie się pretekstem do wyprowadzenia Pikniku Lotniczego z Nowej Huty. Nie byłoby to najlepsze rozwiązanie. Takiego miejsca nie ma w Polsce. Muzeum Lotnictwa w Czyżynach jest niepowtarzalne. To tutaj znajdują się eksponaty w postaci samolotów i sprzętu im służącego, których nie da się gdzie indziej przenieść. Tutaj jest przestrzeń, gdzie można nadal organizować rekonstrukcje historyczne. Pozostaje kwestia akrobacji lotniczych i wykorzystania pasa startowego do lotów pokazowych. Do tego należy podejść z rozwagą i spokojną analizą argumentów za i przeciw. Przez sześć lat mimo wyszukanych pokazów lotniczych nie wydarzyło się tutaj nic groźnego. Jednak ostatni wypadek, co prawda już po pikniku, jest sygnałem, że nawet małe samoloty mogą się rozbić. Tylko do takich wypadków może dojść wszędzie... Każde lotnisko jest położone w terenie, gdzie są siedziby ludzkie bliżej, czy dalej. Ponadto cechą pokazu jest obecność widzów i zawsze to oni będą w jakiejś mierze ryzykować, że oglądając pokazy na lotnisku w mieście, czy na peryferiach, mogą stać się także ofiarami wypadku. Na szczęście to się bardzo rzadko zdarza. Profesjonalni piloci gwarantują bezpieczeństwo. Nie tak dawno kierowca, posiadający prawo jazdy, na położonej nieopodal pasa startowego ulicy Bora Komorowskiego rozwinął nadmierną szybkość i zabił kilka osób i ciężko ranił innych. Nikt jednak nie proponuje zakazu ruchu drogowego przez tę ulicę... Poczekajmy spokojnie na wyniki prac specjalnej komisji lotniczej i w oparciu o jej ustalenia podejmijmy racjonalne decyzje.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda 6.05, 6.32, 7.05, 7.33) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda 8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Koszmarny Karolek: Koszmarnego Karolka sposób na wzbogacenie się (19) – serial animowany produkcji angielskiej (2008) 8.40 Świnka Pepa 2: Zegar z kukłką (34) – serial animowany produkcji angielskiej (2005) 8.55 Jedynkowe Przedszkole – program dla dzieci 9.20 Lippy&Messy (12) 9.25 Legenda Nezha: Wspólni wrogowie (32) – serial animowany produkcji chińskiej (2003) 9.55 Na wysokiej fali 2 (7) – serial przygodowy produkcji australijskiej (2006) 10.25 Don Matteo 2: Mag (13) – serial produkcji włoskiej (2001) 11.25 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.25 Plebiana (1285) – telenowela produkcji TVP 12.50 Klan (1674) – telenowela produkcji TVP 13.15 Szkoła złamanych serc (159) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) 14.05 Podróżnik: Deszczowa Bretania 14.25 ZUS dla ciebie – program poradnikowy 14.30 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Przeprowadzki (3/10): Serwanika generałowej – serial produkcji TVP 16.10 Opole 2009 na bis (10) – koncert 16.30 Faceci do wzięcia: Kwestia zaufania – serial produkcji TVP 17.00 Teleexpress 17.25 Ranczo (10): Porwanie – serial obyczajowy produkcji TVP 18.20 Moda na sukces (4431) – serial produkcji amerykańskiej (2005) 18.50 Przebojowa noc 19.00 Wieczorynka: Mój przyjaciel królik: Mysia Góra (18) – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2008) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Och, Karol – komedia produkcji polskiej (1985); reż.: Roman Zaluśki; wyk.: Jan Piechociński, Dorota Kamińska, Marta Klubowicz, Danuta Kowalska, Jolanta Nowak, Urszula Kasprzak, Zofia Czerwińska, Alina Jankowska (dozwolone od lat 16) 22.05 Herosi: Siedem setnych (19) – serial produkcji amerykańskiej (2006) 23.00 Herosi: Pięć lat później (20) 23.50 Kino nocnych marków: Pod wpływem – film fabularny produkcji amerykańsko-angielskiej (2000); reż.: Alexander Jovy; wyk.: Matthew Rhys, Sienna Guillory, Fay Masterson (dozwolone od lat 18) 1.35 Notacje: Stefan Siejka, Jaworzniacy – cykl dokumentalny 1.45 Zakończenie dnia

TVP2

6.50 Telezakupy 7.20 Sophie – panna młoda mimo woli (28/30) 7.50 Akademia Supraska – reportaż 8.15 Dwójka Dzieciom: Bodzio – mały helikopter (36/39): Bodzio ratuje sytuację 8.35 Radiostacja Roscoe (4/52): Radiowe wojny 9.05 Barwy szczęścia (23) 9.35 Barwy szczęścia (24) 10.05 Rajskie klimaty (12) 10.35 Przygody Tarzana (61/75): Nowy komisarz 11.10 Nowe przygody Flippera (27/44) – serial przygodowy produkcji amerykańskiej (1995) 12.00 Magnum: Deja Vu (1) – serial produkcji amerykańskiej (1985) 12.55 Teleturniej „Lotko.tv” 13.30 Z lotu ptaka (3) – serial dokumentalny produkcji francuskiej (2007) 14.30 Córci McLeoda (65): Niech wygra lepszy – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2003) 15.20 MASH (210) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1981) 15.55 Dom (8/25): Jak się łowi dzikie ptaki – serial produkcji TVP 17.30 Program lokalny 17.55 Dwójkomania 18.10 M jak miłość (639) – serial produkcji TVP 19.00 Czterdziestolatek (10/21): Pocztówka ze Spitzbergenu, czyli oczarowanie – serial produkcji TVP 20.05 Tancerze (3) – serial obyczajowy produkcji TVP 21.00 Czas na miłość: Pestka – melodramat produkcji polskiej (1995); reż.: Kry-

styna Janda; wyk.: Krystyna Janda, Daniel Olbrychski, Agnieszka Krukówna, Jan Frycz, Anna Dymna, Jan Englert, Zbigniew Zamachowski, Edward Żentara 22.45 Panorama 23.10 Sport Telegram 23.15 Pogoda 23.20 Wieczór filmowy Kocham Kino: Gracz – film fabularny produkcji amerykańskiej (1992); reż.: Robert Altman; wyk.: Tim Robbins, Whoopi Goldberg, Fred Ward, Greta Scacchi (dozwolone od lat 16) 1.35 Z bliska i z daleka: KGB w Niemczech: Zamachowcy i agenci (1) – serial dokumentalny produkcji niemieckiej (2006) 2.25 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda 6.05, 6.32, 7.05, 7.33) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda 8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Dom na głowie (5): Warokcz komety 9.00 Domisie: Każdy Domiś jest inny 9.25 W labiryncie (27): Rywalki 9.55 W labiryncie (28): Kto zdał egzamin 10.25 Młodzi twórcy mistrzom: Fifi: Film o profesorze Karolu Myśliwcu 10.50 Wielka miłość Balzaka (2): Cudzoziemka 11.40 Alchemia zdrowia i urody 12.00 Wiadomości 12.10 Matki, żony i kochanki (10/22) 13.05 Dwadzieścia lat minęło...: 1991 (3) 13.45 Odłot (3): Tłocznia 14.40 Szansa na sukces – koncert laureatów 2009 (1) 15.45 Nasz reportaż: Czarodziejskie wagony 16.10 Laboratorium XXI wieku 16.30 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Oaza wolności 17.00 Teleexpress 17.15 Domisie: Każdy Domiś jest inny 17.40 300% normy (45) 18.15 W labiryncie (27): Rywalki 18.45 W labiryncie (28): Kto zdał egzamin 19.15 Dobranocka: Pampalini, łowca zwierząt: Pampalini i goryl 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Pogoda 20.15 Matki, żony i kochanki (10/22) 21.10 Wideoteka dorosłego człowieka (66) 21.35 Okazja (5): Prezydent wszystkich mieszkańców 22.00 Okazja (6): U siedmiu diabłów 22.25 Kocham Cię Polsko (2) 23.40 Salon kresowy: Geofizyk z Kuli-kowa 0.00 Serwis Info Wieczór 0.10 Pogoda Info Wieczór 0.15 W labiryncie (27): Rywalki 0.45 W labiryncie (28): Kto zdał egzamin 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

8.15 Serwis info (również 8.30, 9.00, 9.15, 9.30, 9.45, 10.30, 11.00, 11.30, 12.00, 12.30, 13.00, 13.30, 14.00, 14.30, 15.00, 15.30, 16.30, 20.00, 21.30, 22.32, 23.30) 8.17 Przegląd portali internetowych 8.22 Pogoda (również 8.58, 9.07, 9.40, 10.50, 11.25, 11.50, 12.24, 12.50, 13.25, 13.50, 14.24, 14.50, 15.50, 16.43, 21.00, 21.42, 21.55, 22.54, 23.52) 8.25 Przegląd prasy 8.35 Poranek TVP Info 8.40 Przegląd prasy 8.45 Kalejdoskop regionalny 8.54 Co warto wiedzieć 9.09 Korespondent TVP 9.17 Przegląd prasy 9.20 Serwis sportowy (również 10.55, 11.55, 12.55, 13.55, 14.55, 15.55) 9.48 Przegląd prasy 10.00 Gość poranka 10.15 Biznes 11.18 Serwis kulturalny 12.15 Biznes 13.10 Raport z Polski 14.10 Komentarz – świat 14.15 Biznes 15.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.50 Podpowiedzi w pełerze 17.15 Komentarz – świat 17.30 Kronika i pogoda w regionie 17.50 Tematy dnia 18.00 TV Łato 18.10 Tropiele 18.50 Muzyczny kalejdoskop 19.20 Kalejdoskop regionalny 19.32 Raport z Polski 19.50 Komentarz – świat 20.10 Minęła dwudziesta 21.07 Telekurier – bliżej ciebie 21.45 Kronika 22.00 TV Łato 22.15 Plus minus 23.00 Sportowy wieczór



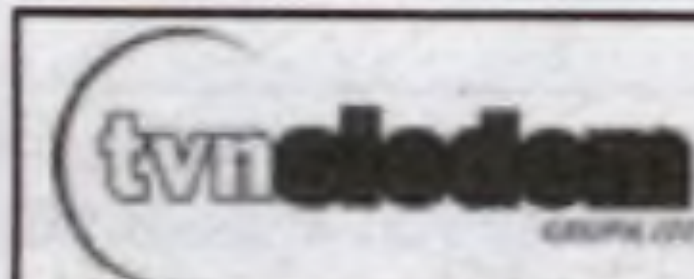
POLSAT

5.15 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.00 TV Market 7.15 Wielka wygrana 8.00 Przygody w

siodle – serial przyg. 8.35 Łowcy skarbów 3 – serial 9.35 Czarodziejki 4 – serial fantasy 10.35 Sheena – serial przyg. 11.35 Sabrina – nastoletnia czarownica – serial kom. 12.05 Rodzina zastępcza – serial kom. 13.05 I kto tu rządzi – serial kom. 14.10 Miodowe lata – serial kom. 14.45 Zwariowany świat Malcolm – serial 15.15 Sabrina – nastoletnia czarownica 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja 16.45 Dom nie do poznania 17.45 Ostry dyżur – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Malanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej 20.05 Huragan – dramat obyczajowy produkcji USA (1999) (22.00 Lotto) 23.15 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial produkcji amerykańskiej 1.15 Nostradamus – dramat biograficzny produkcji Niemcy-Wlk. Brytania-Rumunia (1994) 3.15 Nagroda gwarantowana

tvn

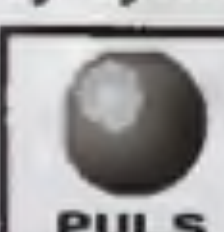
5.50 Telezakupy 6.50 Granie na śniadanie 8.15 Clever – widzisz i wiesz 9.20 Milionerzy 10.20 Salon gry 11.20 Telezakupy 12.20 Na Wspólnej – serial obycz. 13.40 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 14.20 Ryzykanci – serial sensacyjny 15.20 Przyjaciele – serial komediowy 16.25 Rozmowy w toku – talk-show 17.30 Sąd rodzinny 18.25 Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty. sport 19.50 Uwaga! 20.05 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 20.50 Bez śladu – serial sensacyjny 21.45 Jedenasta godzina – serial s.f. 22.45 Twarzą w twarz – serial sensacyjny 23.45 Szymon Majewski Show 0.50 Uwaga! 1.10 Nocne granie 2.30 Rozmowy w toku 3.25 Nic straconego



6.35 Mamy Cię! 7.50 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 8.50 Życie przede wszystkim – serial obycz. 9.55 Telezakupy 11.35 Apetyt na kasę 12.35 Barwy grzechu – telenowela 13.35 Mamy Cię! 14.55 Jej cały świat – serial kom. 15.25 112 – na każde wezwanie – serial sens. 16.00 Magda M. 17.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 18.05 Życie przede wszystkim – serial obycz. 19.05 Joey – serial kom. 19.35 Jej cały świat – serial kom. 20.05 Pat Garrett i Billy Kid – western USA (1973) 22.15 Książę miasta – film sensacyjny USA (1981) 1.30 Wróżki – pr. rozryw.

TV 4

5.40 VIP 6.10 Muzyczne listy 7.15 TV Market 7.50 Zbuntowani – serial obyczajowy 8.55 Dziewczyny fortuny 9.55 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny 10.55 Big Brother 4.1 – powrót Wielkiego Brata 13.50 VIP 14.20 Dziewczyny fortuny 15.20 Latający cyrk Monthy Pythona – serial komediowy produkcji angielskiej 16.00 J&J – czyli Jola i Jarek 17.00 mała Czarna 18.00 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny 19.00 Zbuntowani – serial obycz. 20.00 Galileo 21.00 Wallander: Nim nadejdzie mróz – kryminalna produkcja Szwecji-Dania-Norwegia-Niemcy (2005) 22.35 Latający cyrk Monthy Pythona



PULS

7.30 Zorro 8.30 Meandry miłości – telenowela 9.30 Cena marzeń – telenowela 10.30 Burza uczuć – serial obyczajowy 11.30 Telemarket 12.00 Szybka wygrana 13.00 Telemarket 13.30 Z boską pomocą 14.30 Wszyscy kochają Raymonda 15.30 Singa Dinga 16.30 Star Trek 17.30 Wszyscy kochają Raymonda 18.00 Niezły numer 18.30 Światowe rekordy Guinnessa 19.00 Czy jesteś mądrzejszy od 5-klasisty? 20.00 Niezły numer 20.30 Zabójcze umysły 2 – serial sensacyjny 21.30 Światowe rekordy Guinnessa 22.00 Wszyscy kochają Raymonda – serial 23.00 Star Trek 0.00 Nocne I-Granie

Zapiski Jakuba Klenia

MIMO WIATRU I WYSOKIEJ FALI ZAWODY UDAŁY SIĘ

Wzorem lat ubiegłych w ośrodku Koła PZW Kolarz w miejscowości Lipie nad Jeziorem Rożnowskim zorganizowano spotkanie prezesów i wiceprezesów Kół PZW Okręgu Kraków. Spotkanie miało na celu wymianę opinii na temat zadań jakie stoją przed PZW w trakcie nowej kadencji władz Związku oraz bliższe poznanie się tych, którzy w trakcie ostatnich Walnych Zebrań zostali wybrani do władz Kół i Okręgu. A w niedzielę, 14 czerwca br., zorganizowano zawody spławikowe dla 9 prezesów i 25 wiceprezesów. Przed losowaniem stanowisk, uczestnicy zawodów uczcili pamięć zmarłego niedawno prezesa Okręgu Krakowskiego PZW kol. Zbigniewa Dziedzica.

Warunki połowu były wyjątkowo niesprzyjające z powodu silnego wiatru i wysokiej fali dobijającej do brzegu. Pomimo tych niekorzystnych warunków, wyniki jakie zostały osiągnięte, były zupełnie przyzwoite, a wśród poławianych ryb przeważały ukleje. Po podsumowaniu przez komisję sędziowską wyników stwierdzono, że w kategorii prezesów I miejsce zajął – Andrzej Kądziała, Koło PZW Słomniki (2125 pkt), II miejsce – Janusz Czulak, Koło PZW Zwierzyniec (1665 pkt), III miejsce – Tadeusz Strykowski, Koło PZW Kolarz (1505 pkt). W kategorii wiceprezesów najlepszym okazał się Stanisław Kalicki, Koło PZW Skala (1850 pkt), II miejsce zajął Kazimierz Nowa, Koło PZW HTS (1505 pkt), III miejsce – Stanisław Cyganek, Koło PZW Skala (1495 pkt). W kategorii „tandem” I miejsce zajęło Koło PZW Słomniki (5 pkt ujemnych, 3545), II miejsce – Koło PZW Skala (7 pkt ujemnych, 2880), III miejsce – Koło PZW HTS (9 pkt ujemnych, 2375). Sędzią głównym zawodów był kol. Andrzej Wilk, sekretarzem kol. Jacek Łabuś, a sędzią wagowym kol. Zbigniew Kożuch.

Zwycięzcy chodzili dumni, a pokonani obiecywali, że w przyszłym roku wezmą odwet. Oceniając zawody prezes Zarządu Okręgu, kol. Tadeusz Strykowski stwierdził, że imprezę uznaje za niezwykle udaną i jest przekonany, że takie spotkania należy w przyszłości podtrzymywać. Z rąk prezesa zwycięzcy otrzymali pamiątkowe medale oraz puchary. Jak mi powiedział kol. Andrzej Wilk z Koła PZW Nowa Huta, szczególne podziękowania należą się członkom Zarządu Koła HTS, którzy całą imprezę przygotowali, dlatego za naszym pośrednictwem, na ręce prezesa Koła kol. Andrzeja Jamki, składa tą drogą serdeczne podziękowanie w imieniu wszystkich uczestników spotkania.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

JAKI SKUTER WYBRAĆ?

Różnie plotą się losy przedmiotów, którymi posiłkujemy się na co dzień. Mało kto wie, że pierwszy motocykl na świecie był pojazdem trójśladowym, bo miał boczne kółka – niczym dzisiaj na rowerkach dziecięcych – ułatwiające utrzymanie równowagi. Zaś pierwszy pojazd, dla którego opatentowano nazwę „motocykl” – jednoślada z monachijskiej fabryki Hildebrandta i Wolfmüllera – był... skuterem, jako że jego ramę można było swobodnie przekraczać. Wprawdzie nie miał blach



osłaniających nogi jeźdźcy, ale też i brakowało mu zbiornika paliwa łączącego przednią część ramy z siedzeniem, jak to ma miejsce w motocyklach. Dzisiaj zarówno motocykl, jak i skuter kojarzy się z jednośladem, choć produkuje się skutery i motocykle trzykołowe. Jest więc w czym wybierać.

A jaki pojazd motocyklowy czy motocyklopodobny powinien kupić mieszkaniec miasta? Amator przyspieszeń i głupawej jazdy na tylnym kole w gęstym ruchu wybierze motocykl, najlepiej o dużej mocy, ktoś komu zależy na szybkim przemieszczaniu się na miejskich trasach do 20–30 km zadowoli się skuterem. Ten ostatni kojarzy się zwykle z pojazdem osłaniającym kierowcę przed bryzgami wody spod przedniego koła, bo taki kształt nadały skuterowi włoskie firmy VESPA i LAMBRETTA po zakończeniu II wojny światowej. Cechą charakterystyczną były też małe koła o średnicy 10 cali, bo takimi dysponowały w nadmiarze fabryki samolotów po zakończeniu działań wojennych. Zgoła odmienną taktykę projektowania jednośladow przeznaczonego do ruchu miejskiego przyjęli Japończycy. Ich pojazdy też osłaniają nogi przed wodą z kałuż, lecz mają duże 16–17 calowe koła znacznie lepiej nadające się do pokonywania nierówności na jezdniach. Takie japońskie skutery w swej licencyjnej wersji wręcz zalały miasta Azji południowo-wschodniej. Teraz trafiły także do Polski, m.in. za sprawą firmy ROMET z Dębicy montującej tajwańskie jednoślady. I właśnie takie skutery na dużych kołach – „romet ogar” i „romet C 1” – szczególnie poleca nabywcom z terenu Nowej Huty i okolic RYSZARD DŻAWAŁA, dyrektor firmy AUTO BLASK przy ul. Bulwarowej 33a, od niedawna zajmującej się również sprzedażą jednośladow. W ofercie są też skutery na kołach 12-calowych, motocykle oraz bogaty wybór quadów. Każdy może znaleźć coś dla siebie. Ale z własnego jednośladowego doświadczenia podpowiem, że na krakowskie nierówne ulice i podkrakowskie dziurawe drogi najlepszy wybór to pojazd jednośladowy na dużych kołach, bo poprawiają one komfort jazdy.

Na zdjęciu: „romet” na dużych kołach.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda 6.05, 6.32, 7.05, 7.33) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda 8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Małe zoo Lucy: Historyjka owłosionej Henriki Hipek (5) 8.45 Dim, Dam, Doum: Zabronione zabawy (6) – serial animowany produkcji francuskiej (2001) 8.55 Wirtual@ndia: O'Yeti! 9.20 Lippy&Messy (13) 9.25 Legenda Nezha: Słaba Woda (33) – serial animowany produkcji chińskiej (2003) 9.55 Na wysokiej fali 2 (8) – serial przygodowy produkcji australijskiej (2006) 10.25 Don Matteo 2: Islamska żona (14) – serial produkcji włoskiej (2001) 11.20 Teleszkapy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Plebania (1286) – telenowela produkcji TVP 12.45 Klan (1675) – telenowela produkcji TVP 13.10 Szkoła złamanych serc (160) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) 14.00 Słońce (2) – film dokumentalny produkcji angielskiej (2006); reż.: Michael Lachmann 14.30 Raj – magazyn 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Zaginiona (3/7): Matka – serial produkcji TVP 16.05 Muzyczna Poczta Jedynki 16.25 Faceti do wzięcia: Dyskretny czar arystokracji – serial produkcji TVP 17.00 Teleexpress 17.25 Ranczo (11): Wspólny wróg – serial obyczajowy produkcji TVP 18.20 Moda na sukces (4432) – serial produkcji amerykańskiej (2005) 18.50 Przebojowa noc 19.00 Wieczorynka: Między nami bocianami (4): Gdzie jest moja mama – serial animowany 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Okruchy życia: Mamo, mogę spać z mordercą? – film fabularny produkcji amerykańskiej (1996); reż.: Jorge Montesi; wyk.: Tori Spelling, Ivan Sergei, Lisa Banes, Todd Caldecott (dozwolone od lat 16) 22.00 W kregu tajemnicy (9) – serial produkcji francuskiej (2007) 23.05 W kregu tajemnicy (10) 0.05 Kino nocnych marków: Falszerze. Powrót sfory (14/14) – serial sensacyjny produkcji TVP 0.50 Notacje: Jerzy Surwiło. Z Polski do Polski 1.05 Zakończenie dnia

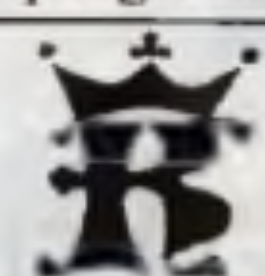
TVP2

6.50 Teleszkapy 7.20 Sophie – panna młoda mimo woli (29/30) – serial obyczajowy produkcji niemieckiej (2005) 7.50 Znaki czasu – magazyn 8.15 Dwojka Dzieciom: Bodzio – mały helikopter (37/39): Świetny pomysł Bodzia 8.35 Radiostacja Roscoe (5/52): Clark Kent – serial produkcji kanadyjskiej (2003) 9.05 Barwy szczęścia (25) – serial obyczajowy produkcji TVP 9.35 Barwy szczęścia (26) 10.05 Rajskie klimaty (13) – serial obyczajowy 10.40 Przygody Tarzana (62/75): Gwiazda rocka – serial przygodowy produkcji francusko-meksykańskiej (1991) 11.10 Nowe przygody Flippera (28/44) – serial przygodowy produkcji amerykańskiej (1995) 12.00 Magnum: Deja Vu (2) – serial produkcji amerykańskiej (1984) 12.50 Teleturniej „Lotko.tv” 13.20 Zwierzęta mówią (1) – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2006) 14.20 Córki McLeoda (66): Prawo większości – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2003) 15.10 MASH (211) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1981) 15.40 Dom (9/25): Po obu stronach muru – serial produkcji TVP 17.30 Program lokalny 17.55 Dwojkomania 18.15 M jak miłość (640) – serial produkcji TVP 19.05 Czerdziestolatek (11/21): Cudze nieszczęście, czyli świadek obrony – serial produkcji TVP 20.05 Dr House (27) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2005) (dozwolone od lat 16) 20.55 Alibi na środę: Rumble Fish – dramat produkcji amerykańskiej (1983); reż.: Francis Ford Coppola; wyk.: Dennis Hopper, Diana

Scarwid, Diana Lane, Matt Dillon, Mickey Rourke, Nicolas Cage, Sofia Coppola, Tom Waits (dozwolone od lat 16) 22.45 Panorama 23.10 Sport Telegram 23.15 Pogoda 23.20 Oczy Angeli (10/13) – serial kryminalny produkcji amerykańskiej (2006) (dozwolone od lat 16) 0.10 Kocham kino na bis: Przesilenie zimowe – film fabularny produkcji amerykańskiej (2004); reż.: Josh Snerfeld; wyk.: Anthony Lapaglia, Aaron Stanford, Jason Fuchs, Allison Janney (dozwolone od lat 16) 1.45 Copa Libertadores: Finał (1) 4.00 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda 6.05, 6.32, 7.05, 7.33) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda 8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Dom na głowie (6): Bicie małego dzwonu 9.05 Jedynećka: Sery 9.30 W labiryncie (29): Wywiad 10.00 W labiryncie (30): Nagły poród 10.25 Rozmowy istotne: Jerzy Stuhr 10.55 Made in Poland 11.20 Ścieżkami Marleya (3) 11.45 Moliki książkowe 12.00 Wiadomości 12.10 Matki, żony i kochanki (11/22) 13.05 Wideoteka dorosłego człowieka (66) 13.25 Ja obywatel 13.35 Okazja (5): Prezydent wszystkich mieszkańców 14.00 Okazja (6): U siedmiu diabłów 14.30 Mini Szansa: Maryla Rodowicz 15.20 Polska z bocznej drogi: Port spełnionych marzeń 15.40 Folkogranie: Trebunie Tutki i Kinior 16.10 Zamki kresowe Rzeczypospolitej: Krzemieniec 16.30 Ścieżkami Marleya (3) 17.00 Teleexpress 17.20 Jedynećka: Sery 17.45 Welcome to Kraków – cykl reportaży 18.00 W labiryncie (29): Wywiad 18.35 W labiryncie (30): Nagły poród 19.15 Dobranocka: Noddy (53): Niespodzianka dla Tessie 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Pogoda 20.15 Matki, żony i kochanki (11/22) – serial produkcji TVP 21.10 Tydzień Polski – magazyn 21.40 Wilnoteka – magazyn 21.55 Biała wizytówka (2): Sweet home – serial obyczajowy produkcji polsko-niemieckiej (1986) 22.55 Pokolenie '89 – film dokumentalny 0.00 Serwis Info Wieczór 0.10 Pogoda Info Wieczór 0.15 W labiryncie (29): Wywiad 0.45 W labiryncie (30): Nagły poród 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

8.15 Serwis info (również 8.30, 9.00, 9.15, 9.30, 9.45, 10.30, 11.00, 11.30, 12.00, 12.30, 13.00, 13.30, 14.00, 14.30, 15.00, 15.30, 16.30, 20.00, 21.30, 22.30, 23.30) 8.17 Przegląd portali internetowych 8.22 Pogoda (również 8.55, 9.07, 9.40, 10.50, 11.25, 11.50, 12.24, 12.50, 13.25, 13.50, 13.55, 14.24, 14.55, 15.50, 16.43, 21.00, 21.42, 21.55, 22.54, 23.52) 8.25 Przegląd prasy 8.35 Poranek TVP Info 8.40 Przegląd prasy 8.45 Kalejdoskop regionalny 8.50 Co warto wiedzieć 9.09 Korespondent TVP o poranku 9.17 Przegląd prasy 9.20 Serwis sportowy (również 10.55, 11.55, 12.55, 13.55, 14.55, 15.55) 9.48 Przegląd prasy 10.00 Gość poranka 10.15 Biznes 12.15 Biznes 13.10 Raport z Polski 14.07 Komentarz – świat 14.15 Biznes 15.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.50 Pora dla seniora 17.15 Komentarz – świat 17.30 Kronika 17.50 Tematy dnia 18.00 TV Lato 18.10 Kwartet 18.30 Światowiec 19.00 Magazyn medyczny 19.20 Kalejdoskop regionalny 19.32 Raport z Polski 19.50 Komentarz – świat 20.10 Minęła dwudziesta 21.07 Telekurier – bliżej ciebie 21.45 Kronika 22.00 TV Lato 22.15 Plus minus 23.00 Sportowy wieczór 0.00 Afganistan – piekło kobiet – film dok.



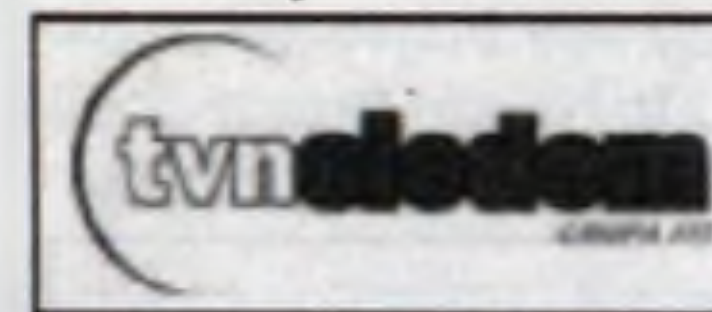
POLSAT

5.15 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.00 TV Market 7.15 Wielka wygrana 8.00 Przygody w

siodle – serial przygodowy 8.35 Łowcy skarbów 3 9.35 Czarodziejki 4 – serial fantasy 10.35 Sheena – serial przygodowy 11.35 Sabrina – nastoletnia czarownica – serial komediowy 12.05 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy prod. polskiej 13.05 I kto tu rządzi – serial kom. 14.10 Miodowe lata – serial kom. 14.45 Zwariowany świat Malcolma – serial komediowy 15.15 Sabrina – nastoletnia czarownica 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja 16.45 Dom nie do poznania 17.45 Ostry dyżur – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Malanowski i partnerzy 20.00 Świat według Kiepskich – serial komediowy 21.00 Zemsta frajerów w raju – komedia USA (1987) (22.00 Lotto) 23.00 Halo Hans! – serial kom. pol. 1.00 Synowie – serial komediowy

tvn

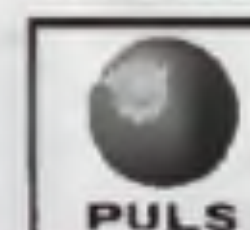
5.50 Teleszkapy 6.50 Granie na śniadanie 7.15 Taniec z gwiazdami 9.20 Milionerzy 10.20 Salon gry 11.20 Teleszkapy 12.20 Na Wspólnej – serial obycz. 13.40 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 14.20 Ryzykanci – serial sens. 15.20 Przyjaciele – serial kom. 16.25 Rozmowy w toku – talk-show 17.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 18.25 Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 20.50 Kryptonim „Nina” – dramat sensacyjny USA (1993) 23.00 Wyzwanie – film sens. USA (1977) 1.15 Noce granie 2.35 Uwaga! 2.55 Rozmowy w toku 3.50 Nie straconego



6.35 Mamy Cię! 7.50 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 8.50 Życie przede wszystkim – serial obycz. 9.55 Teleszkapy 11.35 Apetyt na kasę 12.35 Barwy grzechu – telenowela 13.35 Mamy Cię! 14.55 Jej cały świat – serial kom. 15.25 112 – na każde wezwanie – serial sens. 16.00 Magda M. 17.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 18.05 Medicopter (1) – serial przyg. 19.05 Joey – serial komediowy 19.35 Jej cały świat – serial kom. 20.05 Portret damy – dramat obycz. Wlk. Brytania-USA (1996) 23.00 Anioły w Ameryce (1/3) – miniserial obycz. USA (2003) 1.20 Wróżki

TV 4

6.00 Muzyczne listy 7.05 TV Market 7.40 Zbuntowani – serial obyczajowy 8.45 Dziewczyny fortuny 9.45 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny 10.45 Big Brother 4.1 13.50 cruZer-Sport: eX 14.20 Dziewczyny fortuny 15.20 Latający cyrk Monthy Pythona – serial komediowy 16.00 Istne szaleństwo 17.00 mała Czarna 18.00 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny 19.00 Zbuntowani – serial obyczajowy 20.00 Galileo 21.00 Mesjasz: Zemsta będzie moja (2., ost.) – dramat kryminalny produkcji Wlk. Brytania (2002) 23.00 Latający cyrk Monthy Pythona – serial komediowy 23.40 Regina – serial obyczajowy 0.10 Wiara bez lęku – dok. 1.25 Big Brother 4.1 3.35 Muzyczne listy



PULS

7.00 Telemarket 7.30 Zorro 8.30 Mędrzy miłośnicy – telenowela 9.30 Z boską pomocą 10.30 Burza uczuć – serial obyczajowy 11.30 Telemarket 12.00 Szybka wygrana 13.00 Telemarket 13.30 Z boską pomocą 14.30 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 15.30 Nie-dzielną kierowca 16.30 Star Trek – serial s.f. 17.30 Wszyscy kochają Raymonda – serial komediowy 18.00 Niezły numer 18.30 Światowe rekordy Guinnessa 19.00 Czy jesteś mądrzejszy od 5-klasisty? 20.00 Niezły numer 20.30 Zabójcze umysły 21.30 Światowe rekordy Guinnessa 22.00 Wszyscy kochają Raymonda – serial 23.00 Star Trek 0.00 Noce i-Granie

MISS NOWEJ HUTY – XIV EDYCJA

XIV edycję konkursu Miss Nowej Huty organizujemy wspólnie z renomowaną agencją modelek RORES MODELS (www.rores.pl). W konkursie mogą brać udział nasze czytelniczki w wieku od 15 do 25 lat. Należy wysłać 2-4 fotki dobrej jakości, nadające się do druku, wraz ze swoją krótką charakterystyką – elektronicznie na adres mailowy: rores@bci.pl. W każdym wydaniu „Głosu”, co tydzień, prezentować będziemy kandydatki, do listopada włącznie. W grudniu kandydatki będą brać udział w konkursie internetowym na specjalnej stronie: www.miss-mister.pl. Konkurs stwarza niezwykłą szansę dla dziewczyn marzących o karierze modelki, udziale w reklamie i filmie. Agencja RORES MODELS znana jest ze skutecznego wypromowania wielu już topmodelek, dla których początkiem w karierze był udział w konkursie Miss „Głosu”.

Finałowa gala XIV edycji konkursu odbędzie się w styczniu 2010 roku. Wcześniej prezentowane na naszych łamach kandydatki będą mieć okazję brania udziału w wielu castingach, pokazach mody i sesjach foto organizowanych przez RORES MODELS. Organizatorom zależy na promowaniu i pokazywaniu dziewczyn kreatywnych, o wielu pasjach, dziewczyn o ciekawej osobowości, jakich jest wiele w Nowej Hucie.

Kandydatką nr 1 do tytułu jest **Veronika Szalewska**, uczennica XXI LO o profilu artystycznym. Chętnie bierze udział w wielu dodatkowych zajęciach, dzięki którym rozwija się pod względem kulturalnym, artystycznym i fizycznym. Dzięki rodzicom od dziecka miała kontakt ze światem literatury. Brała udział w wielu konkursach literackich, a obecnie aktywnie uczestniczy w teatralnym projekcie łączącym kultury Czech, Niemiec i Polski. Wygrała konkurs na fotomodelkę katalogu Bon Prix, dzięki któremu wyjechała na sesję zdjęciową do Hamburga. Rozwija swoją sprawność fizyczną: spędza godziny na sali baletowej, przyrządach gimnastycznych, w stadninie koni i na tanecznym parkiecie. Trenowała przez lata lekkoatletykę i siatkówkę, dzięki którym mogła zdobywać laury dla szkoły. Lubi zmieniać otaczający świat, tak, aby egzystowanie w nim sprawiało radość i satysfakcję. Jej wielką pasją jest moda i własnoręczne wykonywanie swoich projektów, dzięki czemu wyraża swoje skrywane emocje, radości i smutki. Uwielbia podróżować, zwłaszcza do jednego z europejskich krajów, a mianowicie do słonecznej Italii, z zapalem uczy się języka, aby móc poznawać ten fascynujący kraj. Nie zamyka się na jeden rodzaj muzyki, uwielbia słuchać ciężkich brzmień drum&basu, ale także lekkich odprężających popowych utworów. Uwielbia spotykać się ze znajomymi przy kawie. Liczne wyjścia do muzeów i teatrów wypełniają jej czas pozalekcyjny. W domu najchętniej odpręża się przy gorącej herbacie, a weekendami szaleje na parkiecie. Interesuje się polityką i problemami społecznymi. Nie zawsze zgadza się z posunięciami rządu, które narażają na szwank obywateli, którzy zaufali politykom oddając na nich swój głos. Jej stosunek do polityki podsumowuje zdanie wypowiedziane niedługo przez Winstona Churchilla, a mia-



nowicie: „demokracja jest najgorszą formą rządu, jeśli nie liczyć wszystkich innych form, których próbowano od czasu do czasu”. Wśród młodzieży ma wielu bliskich sobie osób i przyjaciół. Nie zawsze jednak akceptuje zachowania rówieśników. Nie może zgodzić się na przemoc nie tylko tę fizyczną, ale także tę mniej widoczną, czyli psychiczną.

Na szczęście w jej otoczeniu nie dochodzi do takich sytuacji, a grono znajomych jest dalece zróżnicowane pod względem zainteresowań, hobby, narodowości, gdyż nie lubi zamykać się na to co nieznane, a wręcz przeciwnie – cieszy się, że są to osoby o odmiennym punkcie widzenia. Ulubiona potrawa: pierogi ruskie; sportowiec: Anna Podolec; pisarz (poeta): Paulo Coelho; piosenkarz: MGMT; książka: Harry Potter; piosenka: The Gossip – standing in the way of control; film: Ukryte Pragnienia.

(mp)

Prawnik radzi

NASZA GMINA NIE PŁACI

Kupiłam ostatnio mieszkanie w kamienicy, w której jest 9 mieszkań własnością prywatną, a 3 są własnością gminy. Lokatorzy gminni nie płacą czynszu i przede wszystkim, co ważne dla nas właścicieli, nie pokrywają kosztów zarządu części wspólnych. Naszym zarządcą jest jednostka gminna. Gmina napisała do nas, że nasz budynek jest zadłużony, ponieważ ich lokatorzy nie spełniają swoich obowiązków. W gminie twierdzą, że to my jesteśmy obciążeni długami najemców.

Gmina jest takim samym właścicielem lokali, jak każdy z państwa. W związku z powyższym należy wyegzekwować od gminy wszelkie należności wynikające z podjętych przez wspólnotę uchwał w zakresie ponoszenia kosztów utrzymania nieruchomości wspólnej. Ten obowiązek wynika bezpośrednio z zapisu art. 12 ustawy z 24 czerwca 1994 roku. Z decyzją tą nie wolno zwlekać, bo terminy prekluzyjne są 3-letnie.

(sp)

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skróty 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda 6.05, 6.32, 7.05, 7.33) **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda **8.15** Kwadrans po ósmej **8.35** Koszmarny Karolek: Koszmarna zemsta Koszmarne Karolka (20) **8.45** Świnka Peppa 2: Wysoka trawa (36) **8.55** Jedynkowe Przedszkole **9.20** Lippy&Messy (14) **9.30** Legenda Nezha: Dolina Marzeń (34) – serial animowany produkcji chińskiej (2003) **9.55** Na wysokiej fali 2 (9) – serial przygodowy produkcji australijskiej (2006) **10.25** Don Matteo 2: Spowiedź (15) – serial produkcji włoskiej (2001) **11.25** Telezakupy **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.25** Plebania (1287) – telenowela produkcji TVP **12.50** Klan (1676) – telenowela produkcji TVP **13.15** Siódme niebo 7: Wczesna jesień (2) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2004) **14.05** Niezwykłe podróże rzeczy i ludzi – cykl reportaży **14.25** My Wy Oni – magazyn **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Tygrysy Europy (5/18): Interview – serial komediowy produkcji TVP **16.15** Opole 2009 na bis (11) – koncert **16.30** Faceci do wzięcia: Z piosenką na ustach – serial produkcji TVP **17.00** Teleexpress **17.25** Ranczo (12): Honor gminy – serial obyczajowy produkcji TVP **18.20** Moda na sukces (4433) – serial produkcji amerykańskiej (2005) **18.50** Przebojowa noc **19.00** Wieczorynka: Rodzina Rabatków: Wynałazcy (42) – film animowany produkcji francuskiej (2005) **19.30** Wiadomości **19.55** Sport **20.05** Pogoda **20.20** Londyńczycy (5/13) – serial obyczajowy produkcji TVP **21.15** Sprawa dla reportera **21.55** Pryzmat – program publicystyczny **22.30** Zagubieni III (7) – serial produkcji amerykańskiej (2007) **23.20** Zagubieni III (8) **0.10** Kino nocnych marek: Powrót wilczy – horror produkcji polskiej (1990); reż.: Marek Piestrak; wyk.: Marzena Trybała, Jerzy Zelnik, Joanna Trzpiecińska, Grażyna Trela, Leon Niemczyk, Małgorzata Prażmowska (dozwolone od lat 18) **1.45** Notacje: Anna Kuligowska-Korzeniowska. Mój teatralny świat – cykl dokumentalny **1.55** Zakończenie dnia

TVP2

6.50 Telezakupy **7.20** Sophie – panna młoda mimo woli (30, ost.) **7.50** Niezłomni **8.05** Dwójka Dzieciom: Kacper (28/52): Columbo **8.35** Radiostacja Roscoe (6/52): Pytalski – serial produkcji kanadyjskiej (2003) **9.05** Barwy szczęścia (27) **9.35** Barwy szczęścia (28) **10.05** Rajskie klimaty (14) **10.40** Przygody Tarzana (63/75): Powrót Bronxa **11.10** Nowe przygody Flippera (29/44) – serial przygodowy produkcji amerykańskiej (1995) **12.00** Magnum: Stara znajoma – serial produkcji amerykańskiej (1985) **12.55** Teleturniej „Lotko.tv” **13.30** Poradnia małżeńska Triny i Susanny (3) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2006) **14.25** Córki McLeoda (67): Związki, które łączą – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2003) **15.15** MASH (212) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1981) **15.45** Wakacyjne Kino Dwójki: Popiół i diament – dramat produkcji polskiej (1958); reż.: Andrzej Wajda; wyk.: Zbigniew Cybulski, Ewa Krzyżewska, Waław Zastrzeżski, Adam Pawlikowski, Bogumił Kobiel, Jan Ciecierski, Stanisław Milski, Artur Młodnicki, Halina Kwiatkowska, Ignacy Machowski **17.30** Program lokalny **17.55** Kulturalni na wakacjach (3) **18.10** M jak miłość (641) **19.05** Czerdziestolatek (12/21): Nowy zastępca, czyli meteor **20.10** Dr House (28) (2005) (dozwolone od lat 16) **21.00** Alibi na lato: Terror w Białym Domu – film fabularny produkcji amerykańskiej (1998); reż.: Mark Sobel; wyk.: Joan Van Ark, Nick Mancuso, Corbin Bernsen (dozwolone od lat 16) **22.45** Panorama **23.10** Sport Telegram **23.14** Pogoda **23.20** Pitbull (31) – serial policyjny TVP (dozwolone od lat 16) **0.20** Czy świat oszalał?: Superszpieg: Człowiek, który zdradził Zachód – film dokumentalny produkcji angielskiej (2007) **1.20** Gotowe na więcej (3/8) – serial produkcji angielskiej (2006) (dozwolone od lat 16) **1.50** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skróty 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda 6.05, 6.32, 7.05, 7.33) **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda **8.15** Kwadrans po ósmej **8.30** Dom na głowie (7): Świat lubi ludzi, którzy lubią świat **9.00** Budzik: Ufoludki nadciągają **9.30** W labiryncie (31): Rocznic **9.55** W labiryncie (32): Ucieczka **10.25** Raj **10.50** Skarby nieodkryte **11.20** E-lementarz **11.35** Zaproszenie: Wybębni Jaćwingów **12.00** Wiadomości **12.10** Matki, żony i kochanki (12/22) **13.05** Tydzień Polski – magazyn **13.35** Wilnoteka **13.50** Biała wizytówka (2): Sweet home **14.50** Pokolenie '89 **16.00** Makłowicz w podróży: Podróż 8. Portugalia: Morze i Tag (31) **16.30** Raj **17.00** Teleexpress **17.15** Budzik: Ufoludki nadciągają **17.45** Moliki książkowe **17.55** Polska z bocznej drogi: Starsi panowie pod parą **18.10** W labiryncie (31): Rocznic **18.40** W labiryncie (32): Ucieczka **19.15** Dobranoc: Zabawy Bolka i Lolka: Gokarty **19.30** Wiadomości **19.55** Sport **20.05** Pogoda **20.15** Matki, żony i kochanki (12/22) **21.15** Koncerty z TV oferty: Międzynarodowy Festiwal Piosenki w Sopocie. Lata 1961–1966 **22.05** Kino Sasiadów na bis: Hanele – film obyczajowy produkcji czeskiej (1998); reż.: Karel Kachyna; wyk.: Lada Jelinekova, Miro Noga, Milan Lasic, Eva Holubova, Jiri Onest, Tatana Fischelrova, Hanus Bor, Vaclav Chalupa **23.40** U Jakuba Wędrowczywa **0.00** Serwis Info Wieczór **0.10** Pogoda Info Wieczór **0.15** W labiryncie (31): Rocznic **0.45** W labiryncie (32): Ucieczka **1.15** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

8.15 Serwis info (również 8.30, 9.00, 9.15, 9.30, 9.45, 10.30, 11.00, 11.30, 12.00, 12.30, 13.00, 13.30, 14.00, 14.30, 15.00, 15.30, 16.30, 20.00, 21.30, 22.30, 23.30) **8.17** Przegląd portali internetowych **8.22** Pogoda (również 8.55, 9.07, 9.40, 10.50, 11.25, 11.50, 12.24, 12.50, 13.25, 13.50, 13.55, 14.24, 14.55, 15.50, 16.43, 21.00, 21.42, 21.55, 22.54, 23.52) **8.25** Przegląd prasy **8.35** Poranek TVP Info **8.40** Przegląd prasy **8.45** Pod Tatrami **8.50** Co warto wiedzieć **9.09** Korespondent TVP o poranku **9.17** Przegląd prasy **9.20** Serwis sportowy (również 10.55, 11.55, 12.55, 13.55, 14.55, 15.55) **9.48** Przegląd prasy **10.00** Gość poranka **10.15** Biznes **11.18** Serwis kulturalny **12.15** Biznes **13.10** Raport z Polski **14.07** Komentarz – świat **14.15** Biznes **15.10** Raport z Polski **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **16.50** Magazyn medyczny **17.05** Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego **17.15** Komentarz – świat **17.30** Kronika **17.50** Tematy dnia **18.00** TV Lato **18.10** Skarby Małopolski **18.30** Pomysł na weekend **18.35** Pora dla seniora **18.55** Smakowanie Małopolski **19.20** Pod Tatrami **19.31** Raport z Polski **19.50** Komentarz – świat **20.10** Minęła dwudziesta **21.07** Telekurier – bliżej ciebie **21.45** Kronika **22.00** TV Lato **22.15** Plus minus **23.00** Sportowy wieczór **0.00** Historia pewnego sumienia – film dok.



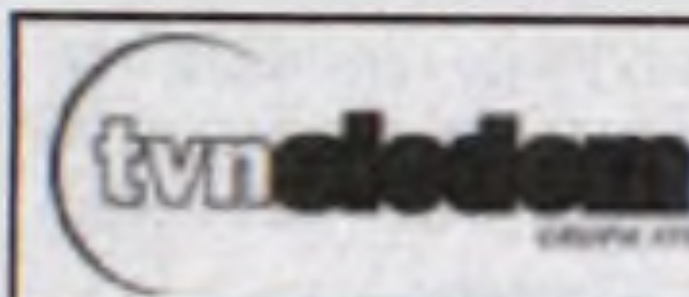
POLSAT

5.15 Wstawaj! Gramy! **6.00** Nowy dzień z Polsat News **7.00** TV Market **7.15** Wielka wygrana **8.00** Przygody w

siodle – serial przyg. **8.35** Łowcy skarbów **3 9.35** Czarodziejki **4** – serial fantasy **10.35** Sheena – serial przyg. **11.35** Sabrina – nastoletnia czarownica **12.05** Rodzina zastępcza plus **13.05** I kto tu rządzi – serial kom. **14.05** Miodowe lata – serial kom. **14.45** Zwirowany świat Malcolma – serial kom. **15.15** Sabrina – nastoletnia czarownica **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja **16.45** Dom nie do poznania **17.45** Ostry dyżur – serial obycz. **18.50** Wydarzenia **19.30** Malanowski i partnerzy **20.00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku **4** – serial kryminalny **21.00** Moment prawdy – pr. rozr. **(22.00** Lotto) **22.05** Gotowe na wszystko – serial obycz. **0.05** Akademia seksu – reality show **1.05** Nagroda gwartantowana



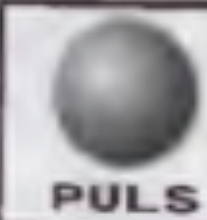
5.50 Telezakupy **6.50** Granie na śniadanie **7.15** Taniec z gwiazdami **9.20** Milionerzy **10.20** Salon gry **11.20** Telezakupy **12.20** Na Wspólnej – serial obycz. **13.40** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej **14.20** Ryzykanci – serial sens. **15.20** Przyjaciele – serial kom. **16.25** Rozmowy w toku – talk-show **17.30** Sąd rodzinny **18.25** Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.05** Prywatna sprawa – dramat obycz. USA (1992) **22.05** 39 i pół – serial kom. **23.05** Projekt plaża – nocą **23.35** Californication – serial kom. **0.10** Siłaczki **11** – Strongman **1.15** Szymon Majewski Show **2.15** Nocne granie **3.35** Uwaga! **3.55** Rozmowy w toku **4.50** Nic straconego



7.05 Szymon Majewski Show **8.05** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **9.05** Życie przede wszystkim – serial obycz. **10.10** Telezakupy **11.50** Apełty na kasę **12.50** Barwy grzechu – telenowela **13.50** Szymon Majewski Show **14.55** Jej cały świat – serial kom. **15.25** 112 – na każde wezwanie – serial sens. **15.55** Tajemnice Smallville – serial s.f. **17.00** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **18.05** Życie przede wszystkim – serial obycz. **19.05** Joey – serial komediowy **19.35** Jej cały świat – serial kom. **20.05** Superman – film przyg. Wlk. Brytanii (1978) **23.00** Seks w wielkim mieście – serial kom. **0.10** Inwazja – thriller s.f. USA (2002) **1.50** Wróżki – pr. rozryw.

TV 4

6.00 Muzyczne listy **7.02** TV Market **7.40** Zbuntowani – serial obycz. **8.45** Dziewczyny fortuny **9.45** Strażnik Teksasu – serial sens. **10.45** Big Brother 4.1 **13.50** Dekoratornia **14.20** Dziewczyny fortuny **15.20** Latający cyrk Monthy Pythona – serial kom. **16.00** Istne szaleństwo **17.00** mała Czarna **18.00** Strażnik Teksasu – serial sens. **19.00** Zbuntowani – telenowela **20.00** Galileo **21.00** Pocalunek Jessiki Stein – komedia romantyczna USA (2001) **23.05** Latający cyrk Monthy Pythona – serial kom. **23.45** Regina **0.15** Mesjasz: Zemsta będzie moja (2, ost.) – dramat kryminalny Wlk. Brytanii (2002) **2.45** Big Brother 4.1



PULS

7.30 Zorro – serial **8.30** Meandry miłości – telenowela **9.30** Z boską pomocą **10.30** Burza uczuć – serial obyczajowy **11.30** Telemarket **12.00** Szybka wygrana **13.00** Telemarket **13.30** Z boską pomocą **14.30** Wszyscy kochają Raymonda **15.30** Nie-dzielnego kierowca **16.30** Star Trek **17.30** Wszyscy kochają Raymonda **18.00** Niezły numer **18.30** Światowe rekordy Guinnessa **19.00** Czy jesteś mądrzejszy od 5-klasisty? **20.00** Niezły numer **20.30** Niesamowite historie – film dok. **21.30** Światowe rekordy Guinnessa **22.00** Wszyscy kochają Raymonda **23.00** Star Trek **0.00** Nocne I-Granice

LISTY DO REDAKCJI

DZIĘKUJĘ ZA POMOC I OPIEKĘ MEDYCZNĄ

Mam 85 lat. Byłem zwykłym pracownikiem, a leżony byłem niemal jak głowa państwa. 5 czerwca br. zgłosiłem się z bólem w klatce piersiowej do przychodni w os. Na Skarpie. O godz. 7.00 przyjęty zostałem przez moją wspaniałą p. dr Annę Peknar. Po wstępnym badaniu zostałem skierowany do laboratorium mieszczącego się w tym samym budynku, w celu wykonania USG i badań krwi. Po powrocie z wynikami i przejrzeniu EKG, pani doktor spytała czy lecę się u kardiologa. Odpowiedziałem, że nie. To pójdzie pan natychmiast – usłyszałem. Wezwła karetkę pogotowia i wraz z opisem choroby i wynikami badań i prześwietleń znalazłem się pod opieką ratowników, którzy zawieźli mnie na Izbę Przyjęć Szpitala im. Żeromskiego. Po ponownym badaniu zawieziono mnie na III Oddział Chorób Wewnętrznych. Tam czekał już na mnie dr Sarnecki. Zbadał mnie i powiedział, że podejrzewa zawał serca. Spytał, czy wyrażam zgodę na zabieg. Odpowiedziałem, że zgadzam się na wszystko, co doktor zaleci. Podpisałem zgodę, zostałem ponownie umieszczony

w karetkę pogotowia, podano mi tlen i na sygnale zawieziono do Kliniki przy ul. Kopernika 12 w Krakowie. Tam wszystko przebiegło bardzo szybko. Zostałem przyjęty przez dwóch lekarzy i panie pielęgniarki. Podałem numer telefonu do syna, który przywiózł karty informacyjne o przebytych przeze mnie operacjach.

Sam zabieg koronarografii trwał od godz. 12.00 do 14.30. Po jego zakończeniu lekarz poinformował mnie, że wszystko jest w porządku, podziękował mi, co mnie bardzo zaskoczyło. Zostałem odwieziony na salę intensywniej terapii. Po dwóch dniach, gdy pozwolono mi się poruszać, przewieziono mnie na salę ogólną do dalszego leczenia, a 10 czerwca zostałem wypisany do domu. Do dziś czuję się dobrze. Nawet odwiezdam dziatkę.

Do napisania tych słów skłoniła mnie postawa wspaniałych lekarzy, na których trafiłem, a którzy pokazali jako można leczyć szybko i skutecznie. Chciałem im za to publicznie podziękować.

Adolf Kubiński
os. Zgody

Czytelnicy interweniują

FATALNA FURTKA

– Chciałam zwrócić uwagę zarządu cmentarza w Grębałowie na stan bocznej wejścia na cmentarz, od strony Wadowa. Boczna bramka wejściowa na cmentarz istnieje od 20 lat. Ale, odkąd pamiętam, prowadzi przez nią nierówny chodnik. Przydałoby się to wejście choć trochę wyrównać. Bo ktoś starszy, albo osoba wspierająca się kulą łatwo może tam się potknąć i przewrócić – apeluje jedna z naszych Czytelniczek.

My zaś apelujemy, by zarząd cmentarza w Grębałowie przyjrzał się również stanowi powierzchni parkingu przy głównej bramie cmentarza, na której nierównościach po deszczu powstają kałuże. Warto też przejrzeć pod tym kątem wszystkie alejki, wszak najczęściej to miejsce odwiedzają mniej sprawni, ludzie starsi. (I)

PRZYDAŁBY SIĘ STOJAK NA ROWERY

– Przydałby się stojak na rowery przed popularnym barem mlecznym na os. Centrum C. W porze obiadowej często można tu spotkać osoby, które przychodzą zjeść posiłek i wprowadzają rowery wprost... do baru, bo obawiają się zostawić swoje pojazdy na zewnątrz. Ja się im nie dziwię, bo nie ma tam żadnej możliwości przypięcia roweru na zewnątrz do jakiejś trwałej konstrukcji.

Może warto byłoby zamontować tam stojaki rowerowe, takie same, jakie zamontowano na przykład przed 1949 Club na os. Uroczym? Do baru mlecznego chodzi wielu ludzi starszych, którzy na rowerach nie jeżdżą, ale też sporo jest ludzi młodych, którzy z rowerem się nie rozstają – przekonuje p. Władysław Jezierski.

(I)

SERWIS KRAWAL

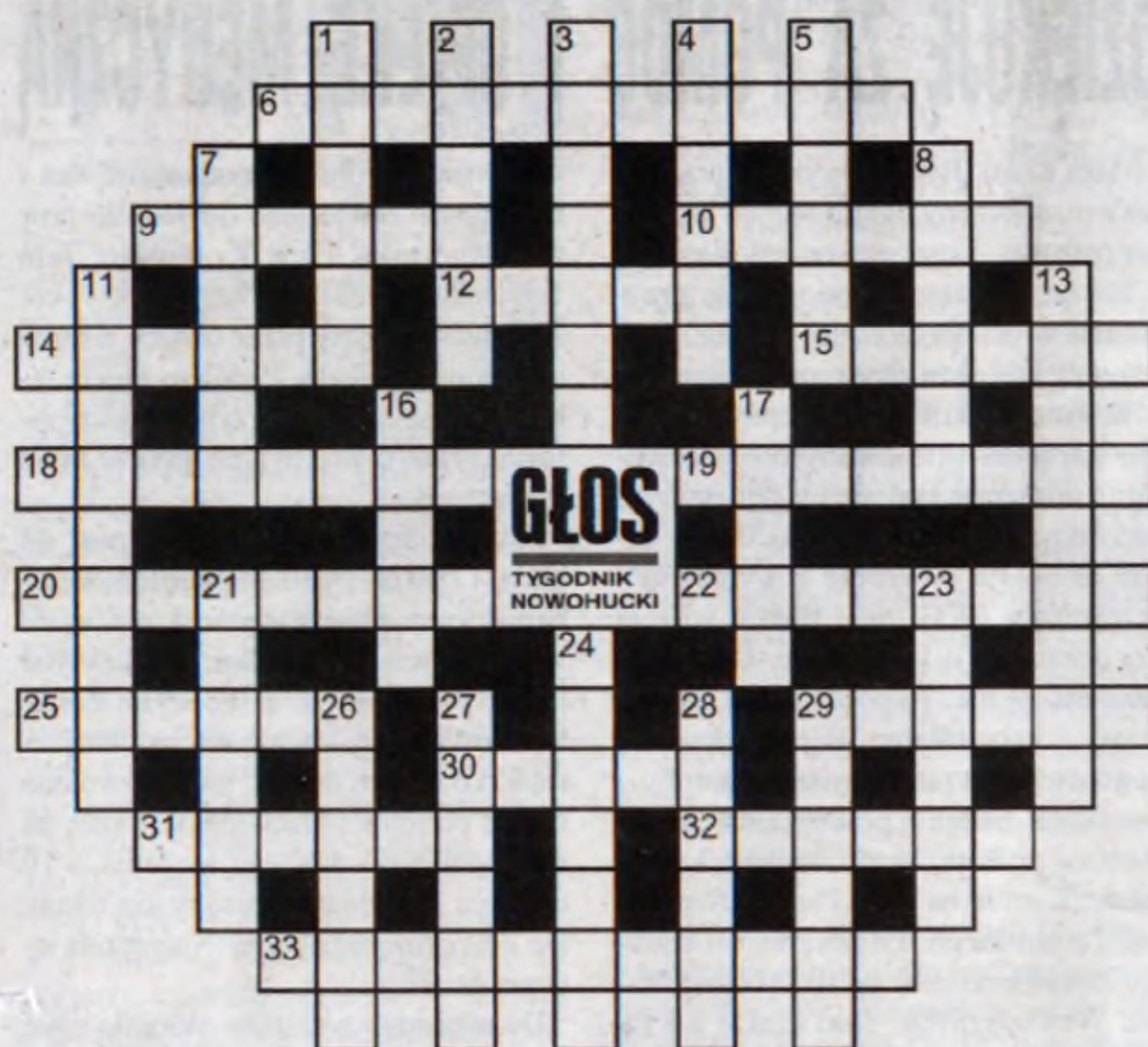
OPON „KRAWAL”

OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰–18⁰⁰, sob. 8⁰⁰–14⁰⁰
Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl



POZIOMO: 6. wędrówka do miejsc świętych, 9. zbiór przepisów organizacji, 10. wywrotka, 12. malarz, wybitny twórca wiedeńskiej secesji, 14. stado wilków, 15. jeszcze nie sędzia, 18. obłąd, urojenia, 19. pomieszczenie na tyłach, 20. kultura miejscowości w Bieszczadach, 22. przed Strzelcem, 25. wypadek za miasto, majówka, 29. salonowy taniec francuski z XIX wieku, 30. porasta staw, 31. łupina jabłka, 32. swędzi na ręce, 33. jeden z najsłynniejszych niezależnych publicystów w PRL.

PIONOWO: 1. plecionka ze sznurka, 2. wiadomość wysłana z palca, 3. smuga świetlna, 4. szaleńczo, 5. dystans na klawiaturze, 7. udaje towar, 8. dramat z Chochołem, 11. do pocierania smyczka, 13. plan wydatków, 16. zebranie, kongres, 17. płaskodenny statek rzeczny, 21. kupałnik górski, 23. larwa chrząszcza, 24. ozdabiają brzeg tkaniny lub dywanu, 26. przysmak dziecięcia, 27. rozkład dyżurów, 28. w baku, 29. układanka Rubika.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 15 lipca 2009 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 27:

POZIOMO: 5. hipokryzja, 8. Malawi, 9. cyfra, 12. Holmes, 13. Ruczaj, 14. ce-sja, 15. biodro, 17. dzonka, 19. Potomac, 20. Fidiusz, 23. Tajwan, 25. Gollob, 27. rygor, 28. Otwock, 30. sukna, 31. Łobez, 32. chadek, 33. Wandalowie.

PIONOWO: 1. niuans, 2. Łokietek, 3. precyzja, 4. szafir, 6. Ajaccio, 7. Talmud, 10. płaskostopie, 11. powinowactwo, 16. rampa, 18. żądło, 21. grynszpan, 22. Szochow, 24. Wrocław, 26. likier, 29. kabina, 30. stanik.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 24 wylosował p. Władysław Turbasa z ul. Cienistej. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiorze należy przysłać do „Głosu” dowód osobisty.

PRZYSZŁO WRESZCIE LATO



Po długim okresie opadów i niepewnej pogody wreszcie zaświeciło słońce. W środę 1 lipca temperatury w Krakowie sięgnęły 30 stopni Celsjusza. Zatem nie dziwnego, że zaroili się od ludzi na basenach i akwenach wodnych. W Nowej Hucie mamy możliwość kąpieli przy ul. Bulwarowej. Na otwartym basenie w środę w godzinach południowych był tłum nowohucian. Faktycznie basen jest czysty i zadbane, więc nie dziwnego, że cieszy się powodzeniem. Również sporo osób było na bezpłatnej plaży piaszczystej przy zalewie (na zdjęciu), opalając się i zażywając kąpiele. (sp) Fot. autor

L Nauka Jazdy „SLIMAK” Kat. „B”
OS. ALBERTYŃSKIE 36
SZKOŁA PODSTAWOWA NR 100 W KRAKOWIE
Biuro: pon. 17-19, wt. 10-12, czw. 17-19
012 649-14-92 w. 20 (w godz. otw. biura)
Kursy prawa jazdy i doszkalanie
Atrakcyjne ceny, zniżki dla uczniów i studentów, raty
Tel. +48 604-506-919 (24h)
www.slimak.prawojazdy.com.pl

• Patrol przy ul. Ujastek zauważył na przystanku autobusowym HTS wybuch petardy oraz duże zadymienie. Na przystanku autobusowym MPK stały trzy wystraszone dziewczynki w wieku 14-15 lat, jedna z nich była zapłakana. Stojący po drugiej stronie ulicy przy białym samochodzie mężczyzna rzucał w ich stronę petardy

NA STRAŻY MIASTA

hukowe. Obawiały się tego człowieka i bały się przejść na przystanek tramwajowy by udać się do domu. Po niebezpiecznym pościgu samochodowym i następnie pieszym mężczyzna został ujęty w os. 2 Pułku Lotniczego. Przekazano go policji. Ustalono, iż człowiek ten ma na utrzymaniu żonę i trójkę dzieci, zajmuje się sprzedażą preli i przeżywa problemy rodzinne.

• Na ul. Lubockiej ogrodzenie przewróciło się na teren sąsiedniej posesji, uszkadzając trakcję energetyczną. Sprawa zajął się nadzór budowlany.

• Przy ul. Okulickiego, na przejściu dla pieszych parkował pojazd, utrudniając ruch pieszych. Pojazd został odholowany na parking strzeżony na koszt właściciela.

• W osiedlu Kazimierzowskim, na ławce siedział mężczyzna z poranioną twarzą. Na miejsce wezwano pogotowie ratunkowe, które przewiozło poszkodowanego do szpitala im. Rydygiera.

• W osiedlu Kalinowym, na teren boiska wielofunkcyjnego dostał się bezpański pies zachowujący się agresywnie. Wezwano pracownika TOZ-u, który zabrał psa do schroniska.

• W osiedlu Wysokim, przed jednym z bloków na trzepaku grupa osób spożywała alkohol, głośno się zachowując i używając przy tym słów wulgarnych. Jedną osobę na miejscu ukarano mandatem karnym, przeciwko dwóm pozostałym sporządzono wnioski o ukaranie do sądu grodzkiego.

• Dyżurny otrzymał informację, że na os. Zielonym, w rejonie placu zabaw, przebywa onanizujący się mężczyzna. Ww. na widok patrolu zaczął uciekać, mając rozpięty rozporek. Sprawca wyrywał się, więc go obezwładniono. Został przekazany policji.

• Podczas patrolowania os. Uroczego strażnicy natknęli się na psa, który zanieczyszczał odchodami przyległy teren. Obok spacerował właściciel zwierzęcia, który po nim nie posprzątał. Właściciela psa poinformowano o wykroczeniu i skierowano wniosek o ukaranie do sądu grodzkiego.

• Poinformowano dyżurnego, że w os. Dywizjonu 303 grupa osób zakłóca spokój i przeklina. Na trzech sprawców nałożono mandaty po 200 zł. Po interwencji panowie uspokoiли się. (mp)

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 7 lipca 2008 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBICA poleca książkę Bohdana Sławińskiego pt. „Królowa Tiramisu” (wyd. Czarna Owca). Młody chłopak i dojrziała kobieta, on – nadwrażliwy doktorant, ona – piękna i pozbawiona złudzeń mężatka, dyrektor radiowego pasma. Julia zwozi kochanka fantazjami o wspólnym życiu, choć dobrze wie, że jej mąż – prezes korporacji – nie pozwoli jej odejść, sama też nie ma ochoty rezygnować z luksusów...

Z KRONIKI POLICYJNEJ

ZATRZYMANI NA GORĄCYM UCZYNKU

26 czerwca po godz. 23.00 przejeżdżający os. Złotego Wieku policjanci z sekcji kryminalnej zauważyli, jak w rejonie zajezdni autobusowej trzech młodych ludzi (w wieku ok. 20 lat) bije mężczyznę. Widzieli z daleka, jak go przewrócili i skopali. Zabili mu plecak. Po czym oddalili się. Mężczyzna podniósł się z ziemi. Zanim policjanci zdążyli zareagować, sprawcy wrócili. Przewrócili swoją ofiarę ponownie na ziemię i zdjęli jej z nóg buty. Napastnicy zostali zatrzymani i osadzeni w policyjnej izbie zatrzymań. Przyznali się do rozbój. I takie przedstawiono im zarzuty. Przypomnijmy, za rozbój grozi kara do 12 lat więzienia.

Prokurator zadecyduje o zastosowaniu środka zapobiegawczego wobec sprawców. W chwili pisania tej informacji, zostali doprowadzeni do prokuratury. Wszyscy trzej napastnicy byli już notowani przez policję. Jeden z nich, najstarszy, bo 29-letni mieszkaniec pobliskiego osiedla, odsiedział już w więzieniu karę trzech lat pozbawienia wolności. Został skazany za różne przestępstwa m.in. za rozbój. Z więzienia wyszedł rok temu. On za ten czyn odpowie w warunkach recydywy. Od momentu opuszczenia więzienia podejmuje prace dorywcze. Jego sporo młodszy kumple (19-latek i 21-latek) też mieszkają w pobliżu miejsca zdarzenia. Są na utrzymaniu rodziców.

SKRADLI SREBRNE ŁAŃCUSZKI

27 czerwca w nocy, miało miejsce włamanie do sklepu jubilerskiego w os. Boh. Września. Sprawcy dostali się do

sklepowego wnętrza, rozbijając dużym młotem szybę antywłamaniową. Rozbili też gablotę, z której skradli 150 sztuk różnego rodzaju (cieńszych i grubszych) łańcuszków srebrnych. Wartość skradzionej biżuterii oszacowano na 7 tys. zł. Oczywiście włączył się alarm, przyjechali na miejsce pracownicy ochrony, którzy o włamaniu powiadomili właściciela sklepu, a ten policję. Wiadomo, sprawców włamania już nie było. Policja na miejscu zdarzenia zabezpieczyła ślady, które zostały przesłane do kompleksowych badań. Trwa typowanie ewentualnych sprawców. Wyniki badań potwierdzą lub wykluczą podejrzewanych o to włamanie albo wskażą jakieś inne osoby.

KRADZIEŻ ROZBÓJNICZA

27 czerwca ok. godz. 21.00 dwóch mieszkających w Krakowie chłopców (w wieku 15, 16 lat) wracało do domu od kolegi, który mieszka w Nowej Hucie. Idąc ulicą Wawelską, zaatakowani zostali przez sześciu nastolatków. Ci otoczyli ich i grożąc, że ich pobiją, zażądali wydania rzeczy, które mieli przy sobie. Chłopcy wystraszyli się i oddali napastnikom swoje telefony komórkowe. Nie obyło się jednak bez bicia, mimo że spełnili żądania. Każdy z nich został uderzony przez sprawców. Jeden z poszkodowanych został uderzony w głowę butelką po piwie. Na szczęście te obrażenia nie były groźne. Poszkodowani powiadomili policję. Napastników nie znają, ale podali dość dokładne ich rysopisy. Na tej podstawie policjanci typują sprawców. Zatrzymanie ich jest kwestią czasu. Gdy zostaną zatrzymani przedstawiony im będzie zarzut kradzieży rozbójniczej. (jdz)

USŁUGI INFORMATYCZNE

PROFESJONALNE STRONY WWW

☎ 607-505-011 e-mail: maciek@logicinfo.pl

◆ SKLEPY INTERNETOWE
◆ hosting ◆ domeny ◆ szkolenia
◆ wszelkie usługi informatyczne

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Roberta Ludluma pt. „Rękopis Chancellora” (wyd. Albatros). Tajne stowarzyszenie skupiające wpływowych ludzi w USA bierze na cel szefa FBI, Johna Edgara Hoovera, który zgromadził dokumentację zawierającą kompromitującą materiały o osobach z najwyższych kręgów władzy. Hoover ginie z ich ręki, lecz jego akta znikają w tajemniczych okolicznościach.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBICA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 7 lipca 2008 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Głos Młodej Huty

3.07.2009

e-mail: gmh@o2.pl

Nr 27 (168)

BOKSUJE WIĘC BIJE?

Panuje niezym nie poparte przekonanie, że osoby uprawiające sporty walki są agresywne. Podczas gdy te dyscypliny nie tylko pozwalają rozładować nadmiar energii, ale również uczą jak nad sobą panować.

Kiedy nastolatek opowiadając o swoich zainteresowaniach wspomni, że trenuje boks, karate czy zapasy, dorośli zaczynają nabierać podejrzeń. Automatycznie rodzi się przekonanie, że wykorzystuje nabyte na treningach umiejętności podczas ulicznych bójek, szuka pretekstu żeby zademonstrować kolegom poznane ciosy i popisuje się przed rówieśnikami. Podczas gdy prawda jest zupełnie inna.

„Należy zauważyć istotną różnicę pomiędzy walką sportową a przemocą, wiele osób często nie odróżnia jednej od drugiej i stąd częste nieporozumienia, a także duże problemy z promowaniem sportów walki w naszym kraju. Walka sportowa jest przeciwieństwem przemocy, ponieważ podlega ona ścisłym regułom akceptowanym przez jej uczestników, ponadto celem jej nie jest skrzywdzenie kogoś, ale doskonalenie swoich umiejętności motorycznych oraz kształtowanie charakteru. Uprawianie sportów walki uczy jak radzić sobie z własną agresją, strachem, stresem, brakiem sił” – mówi Monika Kubianka, prezes Krakowskiego Stowarzyszenia Sztuk Walki. Kiedy na początku czerwca stowarzyszenie zorganizowało Krakowską Galę Sparingową Muay Thai, K1, MMA, Boks w Nowej Hucie okazało się, że zainteresowanie sportami walki jest dość duże. Na imprezę przybyła całkiem spora grupka kibiców. Nie wszyscy jednak obcowali z zawodnikami z własnej woli. Pani Krystyna Zakradzka, woźna pracująca w Zespole Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2 na os. Teatralnym, gdzie odbywała się Gala poznała ich niejako z przymusu. Musiała spędzić te dwa dni z zawodnikami. „Kiedy usłyszałam, że odbędzie się u nas gala sportów walki nie

byłam zadowolona. Nasłuchiłam się steku bzdur, że to walka bez zasad, ale kiedy zawodnicy przyjechali podpytywałam ich czy wykorzystują nabyte na treningach umiejętności na ulicy. Chciałam



wiedzieć jak trenowanie sportów walki wpływa na nastolatków. Mam w domu dorastających synów więc temat jest mi bliski. Chłopcy, którzy przyjechali na galę opowiadali, że nie czują potrzeby wszczynania bójek, jak chcą się wyżyć to mogą iść na trening i potem są spokojni. Dowiedziałam się też, że jest taka zasada, że nie wolno im wykorzystywać nabytych umiejętności poza ringiem. Trzeba przy-

znać, że zawodnicy zostawili po sobie porządek. Te dwa dni sprawiły, że zupełnie zmieniłam zdanie o sportach walki. Myślę, że byłoby bardzo dobrze gdyby chłopcy, którzy nie mają co ze sobą zrobić i przesiadują pod blokami na ławkach zainteresowali się boksem” – wyznała. Jasne, że lepiej ukierunkować nadmiar energii niż źle go wykorzystywać. To absolutna bzdura, że trenująca sporty walki młodzież, bo trzeba zaznaczyć, że wśród zawodników są również dziewczęta, jest agresywna i niebezpieczna.

„Spotkałem się z opinią że sporty walki to jedna wielka brutalność nie wnosząca nic do życia poza bólem i kontuzjami, zniszczone twarze, połamane nosy. To wierutna bzdura, to świetny sposób na umacnianie siebie. Jest to sport kontuzjogenny, ale każdy sport wyczynowy taki jest. A jeśli chodzi o stosowanie poznanych technik na ulicy, to bądźmy szczerzy, ulica rządzi się swoimi prawami, a w sytuacji krytycznej (jak np. zagrożenie życia lub mienia) wykorzystujemy posiadane umiejętności. Jednak absolutnie nie jest tak, że sporty walki uczą agresji. Pewne jest natomiast to, że kiedy młody człowiek decyduje się trenować sport, niezależnie jaki, to zaczyna spędzać swój wolny czas w mądry i ciekawy sposób pod okiem wykwalifikowanych instruktorów. Każdy sport, w tym również sporty walki, ma wychowywać człowieka.” – mówi Paweł Derlatka, właściciel 1949 Club, który trenuje street boxing.

Muszę przyznać, że te kilka rozmów przekonało mnie, że ci, którzy walczą na ringu są bezpiecznymi sąsiadami. A wy, co o tym myślicie? Czy chcielibyście, aby na waszym osiedlu powstała sekcja bokserska lub pojawiła się grupa trenująca boks tajski?

Czekam na wasze opinie! Zachęcam do wyrażenia swojej opinii nastolatków, ale czekam też na opinie dorosłych, możecie wysłać maile (gmh@o2.pl) możecie też pisać na adres redakcyjny „Głos TN” Al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków (na kopercie wpisując moje imię i nazwisko).

Agnieszka Łoś

Długo wyczekiwany czas wakacyjnego wypoczynku okazuje się niekiedy czasem trudnym do przetrwania. Kiedy nie wiadomo „co ze sobą zrobić”, w głowie brakuje pomysłów a w kieszeni funduszy, może okazać się, że w niecierpliwością wypatrujecie powrotu do nie lubianej budy. Bo prawda jest taka, że natura nie znosi próżni i przestrzeni, którą wypełniała po brzegi szkoła trzeba zagospodarować. Wstaje się rano i... właśnie i co?

Wakacje – błogosławieństwo czy udręka?

Można, a i owszem, uruchomić jakiś pożeracz czasu – komputer, telewizor czy konsole do gry, ale średnio inteligentny przedstawiciel homo sapiens nie jest w stanie (bez poczucia kaca moralnego) spędzić w ten niezwykle rozwojowy sposób 62 dni. Więc zaczyna się poszukiwanie pomysłów na owocne spędzenie tego czasu. Jak to zrobić żeby odpocząć, a propos przy okazji pytanie czy szkoła was męczy. Dobrze się zabawić i mieć we wrześniu co opowiadać „ziomalom”.

Ile kasy trzeba mieć żeby w 2009 roku fajnie spędzić wakacje? Czy koniecznie trzeba wyjechać żeby odpocząć? Czy zdarza się, że macie dość wakacji? Czekam na Wasze maile – gmh@o2.pl, najciekawsze wypowiedzi opublikujemy!

Wszystkim Darczyńcom serdecznie dziękujemy!!!



Krakowskie Stowarzyszenie Ocalić Szanse w dniach 19 maja 2008 – 18 maja 2009 prowadziło zbiórkę publiczną. Podczas organizowanych w tym czasie koncertów i wieczorów kabaretowych oraz dzięki przychylności Wyższej Szkoły Zarządzania i Bankowości w Krakowie udało się zebrać 12 897 zł. Zbiórka ta przeznaczona była na prowadzenie placówek autorskich Stowarzyszenia, w szczególności na wyjazdy dzieci i młodzieży. Wszystkim, którzy zechcieli wrzucić do puszek większe lub mniejsze datki **dziękujemy za dobre serce!!!**

Zbiórka odbyła się dzięki zgodzie Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 13.05.2008 wpisanej pod nr PB-5022-20/08.

PIOTR MA GŁOS

Właśnie zaczęło się lato, a wraz z nim długo wyczekiwane wakacje. Ale wakacje, jak to wakacje, szybko miną, dlatego warto pomyśleć o tym, co we wrześniu. Jaką szkołę wybrać, na jaki kurs się zapisać? A może czas rozpocząć naukę jakiegoś języka? Polecam Centrum Kształcenia Ustawicznego im. Jana Matejki w Krakowie. Ukończyłem tam liceum ogólnokształcące i studium grafiki komputerowej. CKU powstało w Krakowie równo 30 lat temu. Jego głównym celem jest kształcenie osób dorosłych, które z różnych przyczyn nie mogły sobie na to wcześniej pozwolić, osób pracujących lub wychowujących dzieci. Jest tu szkoła zawodowa, liceum ogólnokształcące i studium. Można uczyć się w trybie zaocznym i wieczorowym. Nowoczesną formą kształcenia jest możliwość nauki na odległość. To świetne rozwiązanie dla osób, które nie mogą uczestniczyć w zajęciach szkolnych. CKU prowadzi też różne kur-

sy językowe. Centrum to placówka przyjazna osobom niepełnosprawnym. Nowoczesne sale wykładowe, aula, kilka sal komputerowych, biblioteka, duże, przystosowane łazienki i oczywiście bufet, gdzie można przekąsić coś smacznego. CKU prowadzi również działalność charytatywną organizując w ciągu roku różnego rodzaju kwesty. W szkole panuje bardzo przyjazna atmosfera. Bardzo polecam CKU szczególnie osobom, które podobnie jak ja są niepełnosprawne. Zawsze mogłem tu liczyć na pomoc nauczycieli, dyrekcji oraz innych uczniów. Szczegółowe informacje na temat CKU znajdziecie pod adresem www.cku.krakow.pl.

Zachęcam Was do włączenia się i pisania do mnie. Jeśli jesteście niepełnosprawni lub jeśli w swoim otoczeniu macie kogoś niepełnosprawnego zapraszam do dzielenia się ze mną waszymi spostrzeżeniami. Oto mój adres: piotr.mars@interia.pl. Do usłyszenia.

Piotr Mars

Współpraca: Małgorzata Hajto, Agnieszka Łoś

3 minuty wokół Huty

Film Piotra Reczyńskiego i Macieja Gońkiewicza, młodych nowohucian, zwyciężył w organizowanym przez UM Krakowa konkursie „180 sekund wokół Nowej Huty”. Udział w konkursie mogli wziąć zarówno amatorzy jak i twórcy niezależni oraz profesjonalści z Polski i z zagranicy. Utwory (film dokumentalny, fabulamy, animowany, a także inne formy krótkiego metrażu, etiudy) mogły być zrealizowane kamerą, aparatem cyfrowym lub telefonem komórkowym. Najważniejsze było to, aby czas trwania filmu nie przekraczał 180 sekund, a tematyka nawiązywała do Nowej Huty. Filmy, w tym również zwycięski film „3 minuty wokół Huty”, można obejrzeć na stronie www.krakow.pl/180/.

Wkrótce opublikujemy krótki wywiad, z którego dowiemy się jak długo kręcili swój film i skąd wzięli pomysł na scenariusz.

Zwycięzcom serdecznie gratulujemy!

Wkrótce opublikujemy krótki wywiad, z którego dowiemy się jak długo kręcili swój film i skąd wzięli pomysł na scenariusz.

KONKURSY Z NAGRODAMI!

KONKURSY Z NAGRODAMI!

„Huciątko na wakacjach”

**Kupon
nr 1**



„Jak rybka w wodzie”

Edycja 9

**Kupon
nr 5**



Nowohuckie Centrum Kultury, mieszczące się przy ul. Jana Pawła II 232, zaprasza wszystkich chętnych, którzy wakacje będą spędzać w Krakowie, do uczestniczenia w letnich zajęciach prowadzonych przez NCK. Poniżej letnia oferta.

TAŃCZ RAZEM Z NAMI

Wakacyjne kursy tańca towarzyskiego dla młodzieży i dorosłych obejmują podstawowy program 10 tańców towarzyskich: 5 standardowych i 5 latynoamerykańskich oraz elementy salsa i disco. I edycja: 2-30 lipca (wtorki i czwartki), godz. 18.00-20.00, sala 014. Zajęcia prowadzi **Joanna Gardyńczyk**. II edycja: 4-28 sierpnia (wtorki i czwartki), godz. 18.00-20.00, sala 014. Zajęcia drugiej edycji prowadzi **Joanna Jania**. Koszt kursu wynosi 150 zł. Informacje o kursie można uzyskać pod nr tel. 012 644-22-47.

LETNIE WARSZTATY SALSY

W dniach 17-21 sierpnia, w godz. 19.00-20.30, w sali 206 będzie prowadzony intensywny tygodniowy kurs taneczny na poziomie podstawowym dla młodzieży i dorosłych. W programie jest: kubańska salsa, rueda de casino, merenque. To wspaniała zabawa i nastrój gorącej, roztąnczonej tropikalnej wyspy! Warsztaty taneczne poprowadzą: **Dorota Szeleznik-Burnus** i **Marcin Sołtys**. Cena za kurs wynosi 60 zł. Informacje: tel. 012 644-22-47.

WAKACYJNY PILATES

Ćwiczenia pilates prowadzone są w dniach 3-31 lipca (poniedziałki), od godz. 18.00, w sali 206 i piątki od godz. 10.00, też w sali 206. Zajęcia prowadzi **Anna Kurzydło**. Drugiego miesiąca wakacji zajęcia prowadzone są w dniach 3-31 sierpnia w tych samych godzinach i sali. W sierpniu prowadzi je **Urszula Kujawska**. Jednorazowa wejściówka jest do nabycia w cenie 15 zł. Informacje: tel. 012 644-22-47.

GIMNASTYKA DLA PAŃ

Gimnastykę dla pań od 2-30 lipca poprowadzi **Anna Kurzydło**, zaś w dniach 3-31 sierpnia – **Urszula Kujawska**. Zajęcia odbywają się w poniedziałki i czwartki o godz. 19.00, w sali 206. Jednorazowa wejściówka jest w cenie 15 zł. Informacje: tel. 012 644-22-47.

TANIEC IRLANDZKI

W dniach 22-31 lipca w budynku C będą trwały Letnie Otwarte Warsztaty Tańca Irlandzkiego. Są częścią projektu tanecznego **Stage Fire Dance Project 2009**, którego celem będzie stworzenie wido-

wiska tanecznego opartego na tańcu i muzyce irlandzkiej w 10 dni. Będzie to blisko dwutygodniowa letnia szkoła tańca irlandzkiego – ale w kształcie nie znanym jeszcze w Polsce. Codziennie, przez ponad tydzień tancerze z całej Europy, na wszystkich poziomach zaawansowania, pracując pod okiem niezwyklej instruktorów (**Shane McAviney** (Irlandia), **David Bellwood** (UK) i inni), będą szlifować technikę, styl i prezentację sceniczną pracując nad choreografią przygotowanymi specjalnie na tą okazję. Będą mogli poznać różne style pracy i różne wizje choreograficzne pracując z każdym z pedagogów. Tancerze z całej Europy będą pracować pod kierunkiem tych zagranicznych choreografów, by po 10 dniach wystąpić w niezwykłym pokazie. Projekt w całości będzie poświęcony współczesnej, scenicznej odmianie tańca irlandzkiego. Nie zabraknie ćwiczeń technicznych oraz nowych kroków i choreografii – całość jednak będzie dodatkowo uplastyczniona i zorientowana na scenę (choreografie typu SHOW DANCE). Jest to rzadko spotykany rodzaj warsztatów, co sprawia, że propozycja ta jest szczególnie atrakcyjna i unikatowa nie tylko na skalę Polski, ale też Europy. Oprócz nauki kroków i choreografii na warsztatach będzie można nauczyć się jak dane kroki wykorzystywać w przestrzeni sceny, jak w choreografiach zestawiać razem kilku tancerzy by wyglądało to najbardziej efektywnie, jak samemu tworzyć ciekawe choreografie. Propozycja warsztatów jest więc tym bardziej ciekawa dla tancerzy i instruktorów różnego rodzaju grup tańca irlandzkiego.

Planowane są również zajęcia nie związane z tańcem irlandzkim – które jednak pomogą tancerzom rozwinąć swoje umiejętności taneczne jeszcze bardziej – takie jak zajęcia typu fitness, taniec klasyczny, joga. Jest to event stworzony zarówno z myślą o początkujących jak i najbardziej doświadczonych tancerzach ze wszystkich szkół i organizacji. Dla wielu z nich będzie to jedyna okazja by wystąpić na jednej scenie z prawdziwymi gwiazdami tańca irlandzkiego i wziąć udział w projekcie teatralnym. Informacje i zapisy pod nr tel. 501 227 668 oraz na stronie: <http://www.stagefire.pl>.

PRACOWNIA PLASTYCZNA

Pracownia plastyczna prowadzi zajęcia dla dzieci i młodzieży w lipcu i sierpniu w sali 012. Poniżej harmonogram. 1-23 lipca (poniedziałki, środy, czwartki). 1.VII (środa), godz. 9.15-13.00, 13.00-16.45 pt. „Morze” – malarstwo, farby zagęszczone. 2.VII (czwartek), godz. 12.15-16.00, „Szafa babuni” – collage. 6.VII (poniedziałek), godz. 9.15-13.00, „Suknia na bal Kopciuszka” – projektowanie. 8.VII (środa), godz. 9.15-13.00, 13.00-16.45, „Paw” – collage lub „Kameleon” – collage. 9.VII (czwartek), godz. 12.15-16.00, „Kwiaty” – malarstwo. 13.VII (poniedziałek), godz. 9.15-13.00, „Moje imię na wesoło” – zabawa z literami. 15.VII (środa), godz. 9.15-13.00, 13.00-16.45, „Ilustracje do bajek”. 16.VII (czwartek), godz. 12.15-16.00, „Fryzjer” – rysunki. 20.VII (poniedziałek), godz. 9.15-13.00, „Szkoła konnej jazdy” – rysunki. 22.VII (środa), godz. 9.15-13.00, 13.00-16.45, „Podróż do Egiptu” – malarstwo. 23.VII (czwartek), godz. 12.15-16.00, „Dziecięce zabawy” – rysunki. Zajęcia w drugim miesiącu wakacji od 12 do 28 sierpnia (środy, czwartki, piątki), w godz. 9.00-13.00, 13.15-17.00. 12.VIII (środa), „Rysunek martwej natury”. 13.VIII (czwartek), „Motyle” – farby zielone. 14.VIII (piątek), „Rajskie ogrody”, malarstwo. 19.VIII (środa), „Jak chciałbym, aby wyglądał świat w przyszłości” – pastele. 20.VIII (czwartek), „Projekt domu idealnego”. 21.VIII (piątek), „Rysunek dłoni lub stopy”. 26.VIII (środa), „Autoportret” – rysunek pastelami. 27.VIII (czwartek), „Kameleon” – collage. 28.VIII (piątek), „Koty” – rysunek pastelami. Wstęp wolny. Informacje: tel. 012 644-02-66 wew. 260.

ARTYSTYCZNE LATO DLA DZIECI

W czytelnicy (sala 011) organizowane są zajęcia dla dzieci: inscenizowanie znanych bajek, przygotowywanie scenografii kostiumów kukiełek, baśniowa rewią mody, pracownia artystyczna – tkanie, haftowanie, dzierganie koronek, florystyka, kolaż. Zapewniane są materiały i przybory do zajęć! Zajęcia odbędą się 1, 3 lipca (środa, piątek), w godz. 10.30-12.30 oraz 26, 28 sierpnia (środa, piątek), w godz. 10.30-12.30. Wstęp wolny. Informacje: 012 644-02-66 w. 246.

HATHA YOGA

Hatha Yoga to system pracy z ciałem, oddechem i psychiką oparty na wielowiekowej tradycji indy-

skiej. Jest to uniwersalna sztuka pozwalająca odnaleźć równowagę, spokój i odprężenie. Zajęcia 2 lipca – 28 września (poniedziałki i czwartki), w godz. 18.00-19.30, gr. zaawansowana. Odpłatność: 80 zł/miesiąc. Informacje: tel. 012 644-28-63.

KURS PIERWSZEJ POMOCY

W dniach 8-9 sierpnia (sobota, niedziela), w godz. 9.00-17.00, w sali 7 budynku C ratownicy medyczni będą prowadzić kurs pierwszej pomocy przedmedycznej dla młodzieży (od lat 17) i dla dorosłych. Koszt kursu: 50 zł. Informacje: NCK, tel. 012 644-02-66, w. 207.

BĄDŹ BEZPIECZNA W MIEŚCIE

W dniach 4 sierpnia – 27 września (wtorki, czwartki), w godz. 18.00-19.30, w sali 2, bud. C, instruktorzy służb mundurowych ze stopniem mistrzowskim 8 DAN poprowadzą kurs samoobrony dla kobiet. Koszt kursu: 50 zł. Informacje: NCK, tel. 012 644-02-66, w. 207.

MODELARSTWO

Pracownia modeli latających prowadzi zajęcia dla dzieci i młodzieży. W programie jest budowa i pilotaż modeli szybowców, modeli silnikowych redukcyjnych i zdalnie sterowanych. Zajęcia w dniach 1-31 lipca (od poniedziałku do piątku), w godz. 11.00-15.00, w sali 005. Wstęp wolny. Informacje: 012 644-02-66 w. 218.

SZACHY DLA DZIECI

Szachy dla dzieci w dniach 1-31 lipca (poniedziałek, środa), w godz. 10.00-14.00, w sali 116. Wstęp wolny. Informacje: 012 644-02-66 w. 218.

INTERNET

W wakacje z dostępu do Internetu można korzystać od 1 lipca – 31 sierpnia (od poniedziałku do piątku), w godz. 9.00 – 16.00, w sali 114. Cena za jedną godzinę: 4 zł. Informacje: 012 644-02-66 w. 218.

Wszelkie informacje na temat działalności Nowohuckiego Centrum Kultury podane są również na stronie internetowej: www.nck.krakow.pl. Można także zasięgnąć informacji telefonując pod nr 012 644-02-66.

Przygotował do druku:
Marcin Pietrzyk

Drużynę futbolu amerykańskiego **Kraków Knights** założyli i odgrywają w niej istotną rolę nowohucianie

RYCERZE NOWEJ HUTY

W naszym kraju prawie wszyscy pasjonujemy się piłką nożną, ale są kraje takie jak Stany Zjednoczone, gdzie kopanie piłki nie jest najważniejsze. Tutaj mimo zbieżności nazw najważniejszy jest futbol. Okazuje się, że i w Polsce ta dyscyplina sportowa zaczyna zdobywać zwolenników. W Krakowie powstała jedna z pierwszych drużyn „Tygrysy” (Tigers), a obecnie istnieją już dwie. „Rycerze” (Knights) założyli częściowo mieszkańcy nowohuckich dzielnic, a treningi zespołu odbywają się także na boisku XI Liceum Ogólnokształcącego w os. Teatralnym.

Stadionem domowym „Rycerzy” jest KS „Prądniczanka” przy ul. św. Andrzeja Boboli. Drużyna powstała w czerwcu 2006 r. Pomysłodawcą i założycielem **Kraków KNIGHTS** jest **Bartosz Zbroja** – były student Politechniki Krakowskiej i Akademii Ekonomicznej. Wielki pasjonat sportu, instruktor sportu w dziedzinie piłki ręcznej oraz wieloletni gracz w piłkę ręczną (m.in. występował w kadrze makroregionu), próbował również swoich sił w pływaniu, a także grawitacyjnych sportach rowerowych. Pasją do futbolu amerykańskiego narodziła się w nim wiele lat temu, tylko że wtedy granie w futbol amerykański w Polsce wydawało mu się wręcz nieosiągalnym marzeniem. Na szczęście marzenia mają to do siebie, że często lubią się spełniać.

Początki, jak to zwykle bywa, nie należały do najłatwiejszych, zwłaszcza że nabór przypadł na wakacyjne miesiące, gdy większość potencjalnych zawodników wyjechała na wakacje. Frekwencja na pierwszym treningu (4 osoby) nie napawała optymizmem. Po pierwszym miesiącu treningów mieliśmy 11 osób. Z treningu na trening przybywało coraz więcej zawodników. Tak wyglądały nasze początki, bez sprzętu, bez ludzi i bez pieniędzy, za to z dużą porcją optymizmu, wytrwałości i determinacji Bartka w dążeniu do celu. Za to potem było już znacznie lepiej, przynajmniej w zakresie „ludzkiem”. Przy kolejnych naborach,

które organizowaliśmy (plakaty, akcje w mieście itp.), udało nam się zarazić pasją do futbolu kolejnych zawodników.

Od momentu założenia przez drużynę przewinęło się kilkudziesięciu zawodników. Z garstki pierwszych zapaleńców pasjonatów, którzy w 2006 roku kładli podwaliny pod futbol amerykański w Nowej Hucie, do dnia dzisiejszego trenuje ich kilku, między innymi **Piotr Marek** i **Damian Sobczyk**, którzy dostąpili nawet zaszczytu reprezentowania barw Polski w drużynie narodowej do lat 19 w meczu przeciwko drużynie Niemiec w 2008 roku. Dziś drużynę tworzy ok. 25 zawodników w różnym wieku (17 do 28 lat). Trzon zespołu tworzą zawodnicy z Nowej Huty lub w jakiś sposób z nią związani, absolwenci i uczniowie nowohuckich szkół, mieszkańcy nowohuckich dzielnic. Nowohucka tożsamość jest silnie akcentowana w działaniach zespołu, a sami jego zawodnicy lubią nazywać siebie „Rycerzami z Nowej Huty”.

Determinacja w dążeniu zawodników do celu zaowocowała; w roku 2008 zespół przystąpił do rozgrywek II Polskiej Ligi Futbolu Amerykańskiego, po rundzie zasadniczej awansując do decydującej fazy rozgrywek o awans do I ligi. Niestety, półfinałowa porażka w dalekim Białymstoku pozwoliła na zajęcie tylko, a może aż 3, niepremiowanej awansem lokaty w rozgrywkach. W

obecnym sezonie drużynie wiedzie się znacznie gorzej; pojawiły się problemy organizacyjne, recesja spowodowała brak jakiegokolwiek sponsoringu w tym sezonie, zespół utrzymuje się tylko dzięki dobrej woli, determinacji i składkom członków zespołu. Pojawiły się też problemy kadrowe, obecna kadra zespołu jest nieco zbyt szczupła, ponadto po poprzednim sezonie z różnych powodów zespół opuściło kilku doświadczonych zawodników. Braki ilościowe udało się w miarę uzupełnić dopływem nowych graczy, niemniej jednak widoczny jest ich brak doświadczenia i ogrania, a także zgrania z resztą zespołu. To wszystko spowodowało, że obecny sezon traktowany jest w klubie jako sezon reorganizacji i budowy, a dalekosiężnym celem są rozgrywki II PLFA w roku 2010.

Myśląc o przyszłości futbolu amerykańskiego w Polsce, nie można zapomnieć o najmłodszych. Do tej pory w Polsce młodych ludzi próbowano „zarazić” futbolem przez futbolawę. Jest to bezkontaktowa odmiana gry w futbol, której generalne zasady są tożsame z tymi, które stosuje się, grając w „poważny” futbol amerykański. Kilka klubów ma w swoich składach treningowych młodszych zawodników, jednak dla przeciętnego 15-latkę różnice fizyczne są zbyt duże, aby poradził sobie na treningu razem z seniorami.

Już od jakiegoś czasu nosiliśmy się z myślą założenia drużyny juniorskiej dla młodzieży w wieku 14-16 lat. Możliwe, że drużyna by nie powstała, gdyby nie upór małej grupki gimnazjalistów. Jeden z nich napisał do mnie z pytaniem o juniorów. Odpowiedziałem że w najbliższych miesiącach powinny ruszyć treningi i zaczęło się. W ciągu kolejnego miesiąca zostałem zasypany pytaniami o

to, jak będą wyglądać treningi i kiedy dokładnie ruszy sekcja – mówi trener **Bartosz Zbroja**. Okazało się, że kryje się za tym grupka 5-6 zapaleńców. Determinacja tych młodych osób spowodowała, że sekcja w końcu ruszyła. Szczegółowo mówiąc, nie wiem, czy sekcja by już działała, gdyby nie ich zapał – kontynuuje **Zbroja**. Dzięki nim Drużyna juniorska Futbolu Amerykańskiego istnieje w naszym klubie od maja 2009.

Przedstawiamy trzy sylwetki juniorów

Mateusz Sokal – rocznik 94, uczęszcza do Gimnazjum nr 42. W drużynie gra na pozycji Quarterbacka, rozgrywającego. Trafiał do drużyny, bo namówił go kolega. Duży potencjał, jednak jak większość młodych zawodników czeka go jeszcze dużo pracy.

Nikodem Janicki – rocznik 93, mieszka pod Krakowem, chodzi do prywatnego gimnazjum. Od wielu lat interesuje się FA, przychodząc do drużyny, od razu wiedział, że chce być Running Backiem. Silny, szybki i bardzo pracowity. Na treningach daje z siebie 100%.

Mateusz Mirek – rocznik 94, uczęszcza do Gimnazjum nr 41. O drużynie usłyszał od kolegów. Trenuje na pozycji Wide Receiver – skrzydłowy ataku i Corner Backa – skrzydłowego obrony. Duża charyzma, nie pozwala, żeby na treningach było nudno.

Na pierwszy trening przyszło około 6 osób. Byłem zdumiony, bo przez 80 minut siedzieli i słuchali, co ja i drugi trener **Damian Sobczyk** mieliśmy do powiedzenia. Nie było po nich widać, żeby się nudzili lub ich to nie interesowało, po prostu siedzieli i słuchali. Na drugi trening przyszło 8 osób, a na kolejny już 12. W tym momencie regularnie trenuje 15 osób w wieku 14-16 lat, niestety liczba zawodników mocno jest ograniczona ilością sprzętu, jakim dysponujemy.

Niedawno zakupiliśmy brakujący sprzęt dla naszych młodych zawodników, dzięki czemu treningi mogą się bez przeszkód odbywać w pełnym ekwipunku. Wraz z rosnącym zainteresowaniem juniorów i ich ogromnym zapałem do trenowania podjęliśmy decyzję o zwiększeniu liczby treningów z jednego do dwóch tygodniowo. Gdy oznajmiłem, że będziemy mieć dwa treningi w tygodniu, spotkało się to z entuzjastycznym przyjęciem, a nawet usłyszałem pytanie: a kiedy będziemy mieć trzy w tygodniu? – mówi **Bartosz Zbroja**.

W tym momencie jest problem z podobnymi wiekowo drużynami FA w Polsce. Mamy nadzieję, że w przyszłym roku powstaną kolejne drużyny i może ruszą jakieś rozgrywki dla nich. W tym roku mamy plan rozegrać przynajmniej 2 mecze sparingowe oraz poszerzyć skład do 25 zawodników, jednak najpierw trzeba przygotować drużynę, a potem zaczniemy szukać sparingpartnera.

Najbliższy mecz rozegramy 12 VII z drużyną Gliwice Lions na stadionie Prądniczanki (Drużyna Gliwice Lions jest drużyną zaprzyjaźnioną. To jej pierwszy sezon ligowy. Kilku tamtejszych zawodników w ubiegłym sezonie zostało wypożyczonych drużynie Knights; gdzie zdobywało szlify przed tegorocznym startem we własnych barwach).

W chwili obecnej prowadzimy rekrutację zarówno do drużyny seniorów, jak i juniorskiej. Wystarczy skontaktować się mailowo: rekrutacja@krakowknights.pl lub telefonicznie (numery na stronie www.krakowknights.pl w zakładce Kontakt) oraz podać podstawowe informacje o sobie (wiek, wzrost i waga). Wiedza na temat futbolu amerykańskiego i doświadczenie w tej dyscyplinie sportu nie są wymagane.

Wszelkie firmy lub instytucje, które chciałyby nawiązać z nami współpracę lub wspomóc nas w rozwoju, prosimy o kontakt na adres e-mail biuro@krakowknights.pl.

Wysłuchał: **S. PIETRZYK**

NOWA HUTA – NOWA SZTUKA

Rozmawiamy z Januszem Wośkiem, pomysłodawcą i dyrektorem Festiwalu NOWYTOP SZTUK

● **Jakie wydarzenie Festiwalu NOWYTOP SZTUK można uznać za najciekawsze?**

Janusz Wośkie: Nie sposób powiedzieć, co było „najciekawsze”. Festiwal, mimo różnorodności propozycji i wydarzeń artystycznych, pomyślany był jako całość i jedność koncepcyjna – a w dalszej perspektywie uczynienie z Nowej Huty Miasta Sztuki. I tak przede wszystkim należy go postrzegać. Już podczas pierwszej edycji udało się zaprezentować szeroką paletę ekspresji, form i wariantów twórczości. Obok dojrzałych artystów „z nazwiskami” (Leszek Dutka, Marek Firek, Jerzy Bożyk) wystąpiło wielu bardzo młodych adeptów (Teatr Muzyczny „Nowa Akademia”, poetycka Grupa „Sylaba”, zespoły muzyczne: „Unicut”, „Kto By To Wiedział”, „Mentalna Psia Małpa”). Obok pokazów efektów wyobraźni i intuicji (pięć wernisaży, performance muzyczny zespołu „CroDad & 100 Years”, impresje sceniczne TEATROGENU) – wiedza i bardzo interesujące odczyty (Leszek Sybilla, Maciej Mieziński, Jerzy Ridan, Jan L. Franczyk, dr Waldemar Komorowski, dr Robert Małoszowski). Nie sposób wymienić wszystkich uczestników. Klasika przeplatała się z wariantgardą, a więc było tak, jak zakłada to idea Festiwalu NOWYTOP SZTUK.

● **A które spotkania cieszyły się największą popularnością?**

– Najwięcej publiczności zgromadził maraton koncertowy w „Kombinatorze”. Co prawda Klub nie jest duży, ale grało tam pięć zespołów i każdy miał swoich fanów. Było naprawdę ciasno. Przewinęło się też wielu gości na prezentacjach poetycko-muzycznych oraz początku tour'u wernisażowego w



Uroczyste Otwarcie Nowohuckiego Festiwalu Tradycji i Wariantgardy NOWYTOP SZTUK. Dzień Pierwszy, 25 czerwca 2009, scena przy NCK. Od lewej: **Jerzy M. Bożyk** (kompozytor nowohucki), **Janusz Wośkie** (pomysłodawca i dyrektor Festiwalu) oraz **Adam „Bobs” Marcze** (współorganizator Festiwalu).

NCK. Ogólnie jednak nie było tłumów. Mimo wzorowej akcji plakatowo-ulotkowej, informacji w prasie i radiu oraz imprezach preludyjnych, nie udało się jeszcze dotrzeć do większości ludzi. Czas jest pionierski, „teren” dość trudny, a wokół chaos medialny, więc jest nad czym pracować. Jednak, jako organizatorzy, szybko się uczymy. W trakcie trwania trzech dni festiwalowych dało się zauważyć rosnące zaciekawienie imprezą. Pewien pan z Australii (uczestniczył wraz z małżonką w większości wydarzeń festiwalowych) obiecał zareklamować NOWYTOP SZTUK na drugiej półkuli...

W przyszłorocznej edycji zmienimy strategię marketingową, skorygujemy harmonogram i zwiększymy paletę propozycji. Czekamy nas dużo wytrwałej pracy, ale determinacji nam nie zabraknie, bo wiemy, że ten Festiwal, to kompleksowy i perspektywiczny pomysł dla Nowej Huty.

● **Uważa Pan, że Nowa Huta, to dobre miejsce dla artystów?**

– Nowa Huta jest ewenementem w skali światowej, więc musi mieć wydarzenie kulturalne na podobną skalę! Takim wydarzeniem według mnie powinien być właśnie Festiwal Sztuk na miarę oryginalności tego „osobnego

miasta”. „Osobność” to jest poczucie własnej odrębności i niepowtarzalności. Nowa Huta skupiła w sobie wiele wątków dziejowych. I nie dotyczy to tylko ostatnich 60 lat, ale również solidnych korzeni kulturowych i historycznych, sięgających daleko w przeszłość. Jednocześnie atmosfera i specyfika wypracowana przez ostatnie 60 lat, układ przestrzenny, a przede wszystkim potencjał ludzki sprawiają, że właśnie tu istnieją fantastyczne warunki do zaistnienia autentycznego fermentu twórczego, który może pociągnąć za sobą pozytywne zmiany w sferze kulturowej, społecznej i materialnej. I nie chodzi tu o rywalizowanie z Krakowem (łącznie z Kazimierzem i Podgórzem) – to są inne skale – lecz o dostrzeżenie perspektywy skoku kulturowego, jaki daje sprowadzenie sztuki świata w przestrzeń Nowej Huty. Liczę na to, że w porę dostrzegą ten potencjał i szanse media, biznes oraz Szanowne Władze Miasta i Województwa...

● **Czy Festiwal wpisze się w kalendarz nowohuckich wydarzeń artystycznych na stałe?**

– Już się wpisał! Jesteśmy po pierwszej edycji Festiwalu NOWYTOP SZTUK. Mimo pewnych potknięć – na przykład w ostatni dzień Festiwalu pogoda popsuła nam nieco szyki i musieliśmy przenieść część imprez z Alei Róż do 1949 Club, za to tam ekscytującym akcentem był koncert finałowy zespołu Simeon Lenoir World Trans System – oceniamy realizację wszystkich zamierzeń na 85 procent, a więc sukces! Festiwal z założenia będzie imprezą coroczną i już teraz mamy deklarację uczestnictwa artystów z Polski, Austrii, Niemiec, Francji, USA, a także obietnice pomocy ze strony różnych

instytucji oraz sponsorów na edycję Festiwalu w 2010 roku...

● **Skąd w ogóle wziął się pomysł tak szeroko pomyślanego Festiwalu?**

– Pomysł Festiwalu dojrzewał we mnie od wielu lat. Obecne obchody 60-lecia Nowej Huty były swoistym pretekstem do urealnienia idei tego przedsięwzięcia. Udało mi się zaszczepić ją wśród wielu ludzi – artystów, pracowników instytucji kultury, sponsorów, wolontariatu. Trudno tu wszystkich wymienić, jednak za ogrom pracy logistycznej chcę podziękować moim współorganizatorom, wśród których byli: Andrzej Dyga, Adam „Bobs” Marcze i Marzena Krzyżak – członkowie Stowarzyszenia Niezależnych Twórców – Tygiel Sztuki, organizacji, którą założyliśmy m.in. na okoliczność realizacji Festiwalu NOWYTOP SZTUK. Wiele też zawdzięczamy Pawłowi Derlatce z Agencji Promocyjnej NH Style, u którego, w 1949 Club, mieściło się nieformalne biuro Festiwalu. Szczególną wdzięczność i wyrazy sympatii mamy dla Pani Marii Grochot z NCK, z którą współpracę oceniamy jako modelową...

Okazuje się, że w Nowej Hucie możemy napotkać nie tylko ciężką atmosferę jeszcze cięższej roboty, echa szarej przeszłości czy niebezpieczne ulice, ale również wrażliwość, finezję i piękno... Jestem przekonany, że jesteśmy świadkami niezwykle procesu przemiany Nowej Huty w Miasto Sztuki – wytapianej, jak w pobliskim kombinacie, w nowatorskie formy i warianty – aby prawdziwym stało się hasło: Nowa Huta – Nowa Sztuka.

● **Dziękujemy za rozmowę.**

(f)

Z Hutą przez dziesięciolecia

ZJAZD HUTNICZEGO PCK

Podsumowanie minionej kadencji, wybór nowego Zarządu Rejonowego, określenie najważniejszych zadań na najbliższe lata, to główne problemy i temat dyskusji na XI Zjeździe sprawozdawczo-wyborczym Polskiego Czerwonego Krzyża w środowisku hutniczym. Zjazd z udziałem delegatów, zaproszonych gości, odbył się 18 czerwca br. w sali NOT. Uczestniczyli w nim także: **Józefa Pers** dyrektor Małopolskiego Zarządu Okręgowego PCK, **Barbara Stawska** kierownik działu organizacyjnego Małopolskiego Zarządu Okręgowego PCK, **Janusz Lemański** przewodniczący NSZZ Prac. ArcelorMittal Poland S.A.

W trakcie minionej kadencji Zarząd Rejonowy realizował najważniejsze cele statutowe organizacji, starając się upowszechniać czerwono-krzyżskie idee nie tylko w środowisku lokalnym. Sta-

rano się także pozyskać wsparcie finansowe firm i osób prywatnych, by móc następnie pomagać tym, którym najtrudniej. PCK jako organizacja pożytku publicznego zdołała również pozy-

skać pieniądze od darczyńców, osób rozliczających się z fiskusem, w formie odpisu 1 proc. podatku dochodowego. Darczyńcą roku 2008 wyróżniony został **Wiesław Istelski**. Pozyskane środki i pieniądze ze składek wydatkowano między innymi na cele charytatywne – zapomogi pieniężne i paczki żywnościowe, środki czystości, na opiekę nad chorym w domu, na wspomnienie Hutniczej Fundacji Ochrony Zdrowia i Opieki Społecznej oraz Fundacji Pro Vitalis. W działalności Zarządu Rejonowego PCK w Hucie ważne miejsce zajmuje też podtrzymywanie i umacnianie więzi wśród sympatyków i działaczy Stowarzyszenia. Organizowano szereg spotkań integracyjnych przy okazji świąt i innych ważnych uroczystości. Tradycyjnie już kontynuowano spotkania z seniorami, członkami PCK działającymi od wielu lat na terenie huty, wśród których są też działający od początków organizacji. Przypomnijmy, że PCK na terenie Huty istnieje już 59 lat i wkrótce obchodzić będzie sześćdziesięciolecie.

Mimo zmiany warunków, PCK w ArcelorMittal należy do największych i najprężniej działających na terenie woj. małopolskiego. Skupia obecnie ponad 1350 osób. Podziękowania i wyrazy uznania za ofiarną działalność aktywną wyraziła dyrektor ZO **Józefa Pers**. Okolicznościowe dyplomy z podziękowaniami otrzymali: **Andrzej Woźniak** prezes Zarządu Rejonowego, **Józef**



Rośkiewicz honorowy prezes ZR, **Danuta Baran**, **Henryka Planeta**, **Krystyna Tekiela**, **Renata Olender**, **Zofia Kot**, **Anna Kralka**, **Wacław Rusek**, **Barbara Kapka**, **Jolanta Chwiej**, **Irena Worytko**.

W tym roku przypada 90-lecie Stowarzyszenia w Polsce. Z tej okazji pamiątkowe medale PCK otrzymali: **Irena Worytko**, **Henryka Planeta**, **Janusz Lemański**, **Henryka Rosiek**.

Podczas Zjazdu sprawozdawczo-wyborczego wybrano Zarząd Rejonowy

PCK w ArcelorMittal Poland S.A. Odział w Krakowie na XI kadencję. Prezesem został ponownie **Andrzej Woźniak**, zastępcą prezesa – **Józef Szydłowski**, a skarbnikiem – **Wiesław Bieleja**. Wybrano również kilkusobową Rejonową Radę Reprezentantów i 3-osobową Komisję Rewizyjną z przewodniczącą **Ireną Worytko**, a także dwuosobową delegację na Zjazd Małopolskiego Zarządu Okręgowego.

(R)

Fot. autorka

30 LAT OD AWANSU KOSZYKAREK HUTNIKA

Dużo powodów do zadowolenia mieli wiosną 1979 roku ludzie związani z koszykówką kobiet krakowskiego Hutnika. Drużyna prowadzona przez trenera Krzysztofa Książkę w bardzo dobrym stylu dostała się do 1 ligi.

Nie był to przypadkowy sukces. Od założenia tej sekcji w 1965 roku w klubie z Suchych Stawów przez cały czas mozolnie pracowano z dziewczętami z Nowej Huty – w 1973 roku juniorki Hutnika zdobyły mistrzostwo Polski – i krok po kroku zdobywano kolejne pozycje. Nad tą najważniejszą, czyli awansem do ekstraklasy, pracowano pięć lat, cały czas plasując się w czołówce drugiej ligi. Nowohucki zespół miał aż pięć punktów

przewagi nad następnymi rywalkami, Włóknierzem Pabianice, a wśród kolejnych drużyn były m.in. z naszego miasta AZS Kraków i Korona Kraków, czyli z klubów ze znacznie dłuższymi tradycjami. Do tego sukcesu przyczyniły się: **Bożena Czaja, Elżbieta Doniec, Bożena Grzelewska, Ewa Jaroszevska, Ewa Jędrzejewska, Urszula Kokoszka, Danuta Kucharska, Jolanta Kukula, Zdzisława Kwiatkowska, Jolan-**



ta Misiak, Barbara Śliwińska, Maria Tomal, Krystyna Wójciak, Elżbieta Zajdel.

– Był to efekt bardzo dobrej pracy z młodzieżą. Na ten awans złożyła się również praca trenerów – **Eugeniusza Hajty i Jana Muszaka.** Był to niewątpliwie sukces i staliśmy się drugą siłą w kobiecej koszykówce w Krakowie, w którym przecież nie brakowało wówczas zespołów. Ten pierwszy rok w ekstraklasie był dla nas bardzo udany – wspomina Krzysztof Książek.

O takich osiągnięciach zawsze się pamięta – chociaż trochę czasu od awansu nowohuckich koszykarek już minęło – bo wpisują się nie tylko w osobiste dzieje, ale również w historię miejsc z nimi związanych. W tym przypadku obchodzącej jubileusz powstania Nowej Huty. Była więc to doskonała okazja do wspomnieniowego spotkania po 30 latach. Nie wszystkie autorki owego sukcesu mogły jednak przyjechać, niektóre mieszkają z dala od Krakowa. Ale pojawiły się: **Danuta Suda (Kucharska), Bożena Krzemińska (de domo Grzelewska), Bożena Klimczyk (Czaja), Urszula Smęda (Kokoszka), Jolanta Cichy (Kukula), Maria Tomal, Zdzisława Kwiatkowska, Elżbieta Doniec.** Spóźniona dotarła **Ewa Jędrzejewska** (brak jej na fotografii), byli – kierownik drużyny **Eugeniusz Krajewski** i trener **Krzysztof Książek.**

– Po tym awansie chcieliśmy



wzmocnić zespół, ale władze polityczne miasta się nie zgodziły i nasza sekcja stała się w pewnej mierze satelitarną – przypomina Książek. Dla niektórych młodszych osób może wydawać się teraz to dziwne, bo ważne są pieniądze – albo się je ma, albo kasa jest pusta – tak się przecież działo. Mimo to, nowohuckie koszykarki zajęły w debiutanckim sezonie szóste miejsce. Ta przygoda z ekstraklasą trwała dwa lata, ale po rocznej banicji Hutnik powrócił do tej ligi, by na zawsze spaść z niej w 1983 roku.

– Przez te lata wygraliśmy z wszystkimi występującymi w pierwszej lidze zespołami, czyli całą krajową

czołówką. W ostatnim sezonie pokonaliśmy także Wisłę. Co nami kierowało? Ambicja, a nigdy nie brakowało nam zaangażowania, chęci osiągnięcia sukcesu sportowego, czyli rzeczy nie do końca zawsze wymiernej – mówi trener Książek.

Niestety, dzisiaj nie ma w Nowej Hucie sekcji koszykówki kobiecej. Historia tej w Hutniku zakończyła się w 1994 roku. – Żle się stało, że w Nowej Hucie nie ma żeńskiego kosza, a dziewczęta pragnące uprawiać tę dyscyplinę muszą jeździć w inne strony miasta, a nawet do Wieliczki – żałuje Krzysztof Książek.

(dan)

Takie imprezy integrują społeczność lokalną

W ŁUCZANOWICACH POWITANO LATO

Stowarzyszenie Przyjaciół Łuczanowic przy współudziale Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta i Rady Dzielnicy XVII zorganizowało w minioną niedzielę imprezę plenerową „Witamy lato – promujemy Łuczanowice”, w ramach obchodów 60-lecia Nowej Huty. W jej ramach odbył się jak zwykle w Łuczanowicach wspaniały festyn, w którym brali udział: dzieci, młodzież i dorośli. Odbyły się liczne zabawy, konkursy, a przede wszystkim widowiskowe mecze piłki nożnej. Nie zabrakło też stawy i napojów dla pokrzepienia ciała.

W meczu dzieci Iskra Łuczanowice – MKS Krakus 3 do 0 wygrała Iskra. Drugi mecz Oldbojów Iskra Łuczanowice – Hutnik Kraków był bardzo zacięty. Oldboje Hutnika prowadzili

już wysoko, ale w drugiej połowie Iskra odrobiła straty i w ostatnich minutach strzeliła zwycięską bramkę, wygrywając ostatecznie 6 do 5. W pierwszej połowie **Andrzej Zięba**

urodzony i mieszkający przez wiele lat w Łuczanowicach zagrał w barwach Hutnika, w którym występował wiele lat, a w drugiej włożył koszulkę Iskry Łuczanowice.

Konkurs wiedzy o Łuczanowicach, który przygotował **Zygmunt Kiszka** z Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta, wygrała **Karolina Broś**, zdobyła cenną nagrodę w postaci netboka ufundowanego przez **Zbigniewa i Danutę Kwater**. II miejsce zajęła **Aneta Sendor**, pozyskując rower ufundowany przez **Eugeniusza Apostolskiego**. Natomiast trzecie zdobyła **Wioletta Senderek**, otrzymując aparat fotograficzny ufundowany przez **Krzysztofa Wójcika**. Bardzo ciekawy był konkurs ciast. Panie domu z Łuczanowic przygotowały bardzo bogatą ofertę ciast tradycyjnych i wyszukanych. Sam próbowałem wypieków i podziwiałem jury, który miało niełatwe zadanie wyboru z kilkunastu ciast tego najlepszego. Przewodniczący Rady Dzielnicy XVII **Stanisław Madej** długo degustował ciasta (na zdjęciu), a werdykt podjęty z jego udziałem był następujący. Zwyciężyła **Halina Zawadzka**, a drugie równorzędne miejsca zajęły: **Dagmara Kotarska, Iwona Makocka i Dorota Luty**, wyróżnienie za pyszne babeczki z wiśniami zdobyła najmłodsza uczestniczka konkursu **Barbara Żolnowska**, która piekła je razem z mamą.

Uroczystym momentem imprezy było wręczenie legitymacji Honoro-



wym Członkom Stowarzyszenia, byłym nauczycielkom: **Marii Frankiewicz, Joannie Szydłowskiej** oraz **Marii Broś.**

Do tańca przygrywał zespół **Format**, a o godz. 21.30 odbył się piękny pokaz ognia sztucznych. Słowa podziękowania za pomoc i sponsorowanie imprezy należą się dla państwa: **Kwaterów, Wójcików, Bogdana Cencka, Krzysztofa Wiatra, Eugeniusza Apostolskiego** oraz radnych miasta **Włodzimierza Pietrusa i Józefa Pilcha**. Wspomogli organizację imprezy również: **Ryszard Dominiak, Małgorzata i Jerzy Czekajowie, państwo Żolnowscy, Beata Dyrła, Tomasz Rutka, Urszula Klasa, Roman Radosz,**

Jerzy Fedorowicz jr., Jacek Baraniak i piekarnia Prima Art, firma Colorex, Playart. Patronat honorowy nad imprezą objął prezydent M. Krakowa **Jacek Majchrowski** oraz przewodnicząca Rady Miasta **Małgorzata Radwan-Ballada.**

Na pewno uczestnicy imprezy powinni być wdzięczni Zarządowi Stowarzyszenia, za przygotowanie i poprowadzenie imprezy, a to: prezesowi **Mieczysławowi Rutce**, wiceprezes **Danucie Kwater** i skarbnikowi **Barbarze Weislo**, a także **Krzysztofowi Karolczykowski**, który nie tylko zagrał skutecznie na bramce Oldbojów Iskry Łuczanowice, ale również był obecny wszędzie. (sp) Fot. autor



Drużyny oldbojów Hutnika i Iskry Łuczanowice pozuja do zdjęcia po towarzyskim meczu

REMONTY PLACÓWEK OŚWIATOWYCH W 2010 ROKU

Radni w trakcie XXXVI sesji Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta, odbytej 25 czerwca br. przyjęli uchwałę w sprawie wstępnej listy rankingowej zadań remontowych w zakresie prac remontowych szkół podstawowych, gimnazjów i przedszkoli na rok 2010. Ustalono następującą wstępną listę zadań remontowych:

- 1) Zespół Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 1, os. Handlowe – remont sanitariatów uczniowskich.
- 2) Zespół Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2, os. Teatralne – remont sanitariatów uczniowskich.
- 3) Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 5, os. Słoneczne – remont dachu na sali gimnastycznej oraz wymiana parkietu na sali gimnastycznej.
- 4) Zespół Szkół Specjalnych nr 6, ul. Ptaszyckiego – remont gzymsów przy dachu oraz wymiana drzwi wewnątrz wraz z poszerzeniem.
- 5) Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 52, os. Kościelnic, ul. Sawy-Calińskiego – remont kotłowni (dostosowanie do kotła, gaz) oraz remont schodów i zadaszienia przed wejściem do szkoły.
- 6) Gimnazjum nr 45, os. Willowe – remont dachu nad salą gimnastyczną wraz z gzymsami.
- 7) Gimnazjum nr 48, os. Kolorowe – remont i malowanie korytarzy.
- 8) Gimnazjum nr 50, os. Zgody – remont toalety miejskiej oraz wymiana okien.
- 9) Szkoła Podstawowa nr 37, os. Stalowe – remont nawierzchni przed wejściem do szkoły.
- 10) Szkoła Podstawowa nr 74, ul. Branicka – wykonanie izolacji w sali gimnastycznej oraz odwodnienie terenu.
- 11) Szkoła Podstawowa nr 80, os. Na Skarpie – wymiana stolarki okiennej.
- 12) Szkoła Podstawowa nr 88, os. Szklane Domy – remont dwóch toalet.
- 13) Szkoła Podstawowa nr 140, os. Wyciąże, ul. Prawocheńskiego – odwodnienie terenu od strony południowo-wschodniej.
- 14) Szkoła Podstawowa nr 142, os. Wolica, ul. Drożyńska – konserwacja pokrycia dachu wraz z wymianą rur spustowych i obróbek blacharskich.
- 15) Przedszkole nr 46, os. Na Skarpie – remont dwóch toalet.
- 16) Przedszkole nr 88, os. Wandy – ciąg dalszy remontu dachu.
- 17) Przedszkole nr 93, os. Krakowiaków – remont kuchni.
- 18) Przedszkole nr 94, os. Ogrodowe – ciąg dalszy remontu ogrodu.
- 19) Przedszkole nr 96, os. Zielone – remont toalet.
- 20) Przedszkole nr 98, os. Centrum B – remont parkietów.
- 21) Przedszkole nr 99, os. Stalowe – remont tarasu (II etap – odtworzenie).
- 22) Przedszkole nr 100, os. Uroczę – remont parkietów w całym przedszkolu.
- 23) Przedszkole nr 102, os. Szkolne – remont kuchni.
- 24) Przedszkole nr 104, os. Hutnicze – wymiana instalacji elektrycznej wraz z wymianą oświetlenia.
- 25) Przedszkole nr 105, os. Spółdzielcze – wymiana CO w przedszkolu.
- 26) Przedszkole nr 107, os. Słoneczne – remont ogrodu (podwyższenie).
- 27) Przedszkole nr 108, os. Handlowe – ciąg dalszy. wymiany okien.
- 28) Przedszkole nr 109, os. Uroczę – wymiana posadzek z PCV, remont szachtów oraz przełożenie opaski.
- 29) Przedszkole nr 110, os. Kolorowe – remont szachtów oraz montaż daszku nad wejściem.

Jak nam powiedział przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII **Edward Porębski**, wymienioną wyżej listę rankingową sporządzono w oparciu o komisyjne przeglądy placówek.

(f)

„CIESZ SIĘ MATKO POLSKO”

23 czerwca br. Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Pleszowskiej zorganizowało w swojej świetlicy przy ul. Nadbrzezie 18 koncert z okazji 30. rocznicy pierwszej pielgrzymki papieża Jana Pawła II do ojczyzny. W programie: „Gaude Mater Polonia” – *Ciesz się Matko Polsko* przedstawionym przez Klubową Grupę „Poetica” z Ośrodka Kultury

Kraków Nowa Huta Klub „Dukat” w składzie: **Lidia Michalik, Grażyna Piotrowicz, Teresa Kiszka, Halina Ptak, Franciszek Nowak**, według scenariusza i reżyserii **Janusza Rojka** nawiązano do homilii głoszonych przez Ojca Świętego podczas tej pielgrzymki. W nastrojowy sposób wykonawcy prześpiewali uczestników słowami poezji i

doskonale dobranej muzyki w te niezapomniane przez wszystkich czasy. Wśród uczestników tego spotkania znaleźli się ksiądz proboszcz pleszowskiej parafii pod wezwaniem św. Wincentego ks. **Stanisław Wajdziak**, radni dzielnicy XVIII **Wiesława Zboroch** i **Wojciech Ruśniak**, radny dzielnicy XVII **Stanisław Walczak** oraz mieszkańcy osiedla Pleszów i Krzesławice. W podziękowaniu za koncert ksiądz proboszcz Wajdziak zwrócił się do zebranych: „*abyśmy starali się żyć naukami przekazanymi przez Ojca Świętego w czasie tej pielgrzymki i abyśmy byli mocni tymi słowami*”. Koncert odbył się dzięki staraniom państwa **Hacuś**. – *Teraz świetlica to skromne nieogrzewane pomieszczenia po zlikwidowanej poczcie – mówią mieszkańcy. – Mamy jednak nadzieję, że w niedługim czasie się to zmieni, gdyż jej przebudowa planowana jest w postulatach za budowę pobliskiej spalarni odpadów komunalnych. Na zakończenie przy kawie i słodkościach przygotowanych przez panie z TPZP jego uczestnicy mogli podzielić się wrażeniami z tego sentymentalnego wieczoru.* **WR**



W Kościelnikach

VII FESTIWAL PIOSENKI LUDOWEJ

Głównym tematem tegorocznego, siódmego już Festiwalu Piosenki Ludowej w Kościelnikach były piosenki dożynkowe. Impreza odbyła się w niedzielne popołudnie, 28 czerwca br. na obiekcie Ochotniczej Straży Pożarnej w Kościelnikach. Jej organizatorem był Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta Klub „Pod Kasztanami”.



Przybyłych gości, wśród których znaleźli się: Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII **Edward Porębski**, członek zarządu **Józef Kręzolek** i radny **Wojciech Ruśniak** oraz prezes Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Nowej Hucie **Leokadia Pawlus** oraz ks. kanonik **Józef Hojnowski** powitali Dyrektora Ośrodka Kultury Kraków – Nowa Huta **Małgorzata Jezutek**, kierowniczką klubu „Pod Kasztanami” **Iwoną Piskorz** i **Stanisława Miszczyk**. Sam Festiwal, w oryginalnym stroju poprowadził **Waldemar Cichy**.

Na scenie pojawiały się kolejno zespoły zrzeszone przy Kołach Emerytów i Rencistów działające przy klubach środowiskowych. Zespół „**Jędrusie**” pod kierunkiem Henryki Krawczyk działający przy klubie „**Jędrus**” zaprezentował „Przyśpiewki dożynkowe”, zespół „**Lajkonik**” z klubu „**Mirage**” pod kierunkiem Anny Ramza – „Piosenki dożynkowe”, „**Seniorinki**” z os. Tysiąclecia pod kierunkiem Haliny Mikul – „Wiązankę dożynkową” i „Piosenkę regionalną”, zespół „**Nutki**” z Branic pod kierunkiem Zofii Brandos „Wiązankę przyśpiewek” wg słów Krystyny Dudek, „**Kościelanki**” z klubu „Pod Kasztanami” pod kierownictwem Stefani Kubińskiej – „Polska nasza ziemia”, „O mój rozmarynie” i „Wiejska dziewczyna”, zespół „**Zawilec**” z Ośrodka Kultury z os. Zgody pod kierunkiem Marii Szymuś „**Zakochany Góral**” i „**Zapłakane oczy**”, „**Ambaras**” z klubu „**Karino**” pod kierunkiem Ludwika Findy – „**Dzisiaj w Kościelnikach**”, „**O Janie, Janie**” i „**Kwiat Paproci**”, zespół „**Aster**” z „**Klubu 303**” pod kierunkiem Eryki Pabian – „**Pieśń wieczorna**”, „**Furgale jaskółki**” i „**Moja Marysiu kochaj mnie**”, „**Woliczanki**” z klubu „**Jedność**” pod kierunkiem artystycznym Janiny Jędras – „**Opieka Boga**” i „**Żniwa**”. Chociaż nie wszystkie piosenki były w temacie dożynkowym, to przysporzyły zebranych wiele radości. W czasie trwania festiwalu przeprowadzono konkursy wokalne z nagrodami z udziałem publiczności. Sponsorami imprezy byli: Korund Impex s.c., Miela s.c., Sławomir Szydło oraz Zofia i Zbigniew Paluchowie. Miłym akcentem było odśpiewanie „**Sto lat**” dla odchodzącego na emeryturę lubianego i zasłużonego księdza proboszcza kanonika **Józefa Hojnowskiego**. Na zakończenie organizatorzy wręczyli wszystkim zespołom biorącym udział w festiwalu pamiątkowe dyplomy i upominki. Wspomnieć też należy, iż impreza ta była „generalną próbą” przed dzielnicowymi dożynkami, które odbędą się 16 sierpnia br. w osiedlu Wrózeniec. **WR**

Fot. Wojciech Ruśniak



RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B 6, tel.: 644-78-40. Przewodniczący: **Edward Porębski**, zastępca przewodniczącego: **Miłostawa Ciężak**, członkowie Zarządu: **Irena Matras-Lech, Małgorzata Szajewska, Józef Kręzolek**. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00–17.00. Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00. Dyżury strażników miejskich: każdy wtorek 16.00–17.00.

KARAWAN GRUPA

FIRM POGRZEBOWYCH

TRADYCJE OD 1981 ROKU



ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 012 686 61 20
012 686 61 45
8.00 - 15.30

Cm. Grebałów

Tel. 012 645 14 35
8.00 - 15.30

os. Na Skarpie 20 Tel. 012 686 43 40
8.00 - 15.00

Cm. Batowice

Tel. 012 413 63 46
8.00 - 15.30

Całodobowy przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta.

POGOTOWIE POGRZEBOWE

24h 012 686 61 45

Wszystko do pogrzebów
Rozliczenia bezgotówkowe
Różnice z zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
Reprezentujemy Rodzinę w urzędach
Przewóz krajowy i międzynarodowy
Nowoczesna chłodnia
Kremacje



Kaplica Ceremonialna - godne pożegnanie bliskich...



www.karawan.pl

Centrum Kredytowe ALTRAK

✓ kredyty ✓ pożyczki
✓ chwilówki
✓ konsolidacja

ul. UJASTEK 5 B/4,
31-752 KRAKÓW
tel. +48 794 98 66 98

e-mail:
centrumkredytowe.altrak
@gmail.com

**ODSTĄPIĘ W NOWEJ HUCIE
DOBRZE PROSPERUJĄCY
STRAGAN WARZYWNY**

Wiadomość pod numerem
telefonu: 0502-730-087.

**USŁUGI INFORMATYCZNE
TANIE STRONY INTERNETOWE**

☎ 0607-505-011

**USŁUGI
REMONTOWO-BUDOWLANE**

✓ flizowanie ✓ malowanie
regipsy ✓ hydraulika ✓ elektryka
Tel. 0 508 900 255 lub 0 507 258 922

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Czytelnicy pytali nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprowadzanych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,

pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWÓZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

os. Na Skarpie 24
os. Uroczysko 5

Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem

czynne 8.00-15.30

(012) 644-87-75, 0512-179-466
0504-180-180

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ KOMPLEKSOWO ◆ BEZGOTÓWKOWO

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932

**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE
CAŁODOBOWO! KOMPLEKSOWO!**

KONDUKT

os. Uroczysko 5

ul. Łazarza 17 ☎ 685-53-44

012 685-53-44, 0600-783-304

**BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU
BEZPŁATNE 3 DOBY W CHŁODNI**

• wyrabiamy akty zgonu • trumny dębowe • własna kwiaciarnia
• kremacja • sklep z czarną odzieżą

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń

„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

(al. Jana Pawła II 232 – NCK) tel. 643-44-33

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, **Straż Pożarna** 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, **Policja** 997, **Pogotowie gazowe** 992, **Toksykologia** 411-99-99, **Policja Nowa Huta**: os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, **Straż Miejska** 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie)), **Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta** 644-49-99, **Pogotowie AD-REM** (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, **Pogotowie dźwiękowe** 644-23-08, **Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia** 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10, **Pogotowie c.o.** 644-38-46, **Wodociągi** 648-28-61. **Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin** 411-60-44.

MEDYCYNIA I ZDROWIE

♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00, wtorek-piątek 9.00-12.00.
♦ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 357-36-12.
♦ **GABINET UROLOGICZNY**, specjalista urolog A. Karski przyjmuje pon., czw. 16-18, ul. Pleszowska 23. 415-58-00.
♦ **BÓLE KRĘGOSŁUPA - SŁAWOMIR KOSTER**. (dipl. masażysta kręgarz). Gabinet - os. Kolorowe 21 (przychodnia, I piętro, pok. 217.). Tel. 0602-44-88-68. Emerycy - zniżki!
♦ **REFLEKSOTERAPIA**. 0889-124-717.
♦ **PROLO-MED REHABILITACJA**. Wiosenna promocja! Pełny zakres leczenia. Fizjoterapeuci i lekarze specjaliści. Tel. 641-00-88, ul. Kuczkowskiego 16, www.prolo-med.pl.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
♦ **FOTOLABORATORIUM**, os. Centrum B 3. Tel. 643-20-49. 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.
♦ **ROWERY** - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
♦ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
♦ **OBUIE - NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
♦ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.
♦ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.
♦ **NAPRAWA telewizorów, magnetowidów**. Dojazd gratis. Tel. 0503-787-143, 012 645-92-08.
♦ **USŁUGI ŚLUSARSKIE**, ostrzenie noży i nożyc, siatek i noży do maszynek do mięsa. Plac Targowy Piaś, pawilon 3. Tel. 012 647-13-88.

♦ **SERWIS RTV**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
♦ **KALETNIK** - naprawiamy torebki, teczki, plecaki, walizy. Wszyskamy zamki do kurtki skórzanych, butów, namiotów. Zapraszamy, os. Boh. Września, bl. 58, tel. 012/645-76-13.
♦ **TAPICER**. 784-00-92-92.
♦ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI, Robert Sroka**, os. Niepodległości 3, tel./faks (012) 649-55-55.
♦ **TAPICER MEBLowo-SAMOCODOWY** - kompleksowe usługi tapicerskie, odnowa antyków. Transport zapewniony. 2 Pałku Lotniczego, paw. 1. Tel. 012 623-74-99, 0604-89-48-44.
♦ **Zastrajkował telewizor? Dzwon 645-47-65, 0609-725-791.**

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„AUXILIUM” S.A. Kraków**, Al. Pokoju 84. Tel./fax (12) 425-80-53, (12) 425-91-47, e-mail: auxilium@auxilium.com.pl.
♦ **„SALDO”** - usługi księgowo-podatkowe. Rozliczenie VAT-u budowlanego. **Zeznania roczne PIT-y**. Tel. 641-07-59.
♦ **„PRYMUS” - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. **UMOWY LEASINGOWE**, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
♦ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowo. **Zeznania roczne PIT-y**. Boh. Września 76. 648-01-89.
♦ **„IN PLUS” - BIURO AUDYTORSKO-KSIĘGOWE**. Os. Złotej Jesieni 15 C, pok. 12. Tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowo-podatkowe, kadry, płace, ZUS.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **FIRMA „GARRET”** - licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 012 642-59-10/11. www.garret.pl.
♦ **NIERUCHOMOŚCI POLSKIE**. **ATRACYJNE OFERTY**. Szybka sprzedaż, wynajem. www.nieruchomosci.polskie.gratka.pl (012) 428-13-20.
♦ **„ARKA-DOM” - NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl.
♦ **„TWÓJ DOM”, os. Centrum E 21**, (012) 643-76-60, ul. Głowackiego 4/7, (012) 638-03-22. Największy wybór. KUPNO, WYNAJEM, ZAMIANA, KREDYT. www.twoj-dom.com.pl.
♦ **KBN CONSTANS Kraków**, ul. Długa 46, tel. 602 692 285, 012 634 15 71, www.constans.gratka.pl.
♦ **ODDŁUŻANIE** mieszkań wykupionych na własność i do wykupu. 0608-074-473.
♦ **SPRZEDAŻ SZYBKO! KUP BEZPIECZNIE!** Agencja Nieruchomości „TARA” (licencje, 11-letnie doświadczenie), al. Pokoju 82 (okolicie ronda Czyżyńskiego). Tel./faks 012 644-00-59 0609-600-328. www.tara.net.pl. Sprzedaż-kupno mieszkań, domów, działek. Pełna obsługa prawna i kredytowa.

JĘZYKI OBCE

♦ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta 685-56-26, Prokocim 659-11-19. www.angielski.krakow.pl

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i detek • profesjonalne wyważanie kół • prostowanie felg alu i stalowych • pompowanie kół azotem • unikalne wyważanie kół z próbą drogową • naprawy opon z systemem PAX • opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej). Pon.-pt. 8.00-18.00, sobota 8.00-14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl
♦ **AUTOKOMPUTER s.c., A. Bulanda, J. Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B**, tel. 684-19-00, pon.-pt. 7.30-17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów, ul. Siewna 30, godz. 7.30-17. Tel. 415-97-75. www.autokomputer.krakinfo.pl.
♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI (rok założenia 1989)**. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
♦ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, **myjnia ręczna**, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15.
♦ **Samobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8-23).
♦ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.-sb., 8-18).
♦ **Serwis klimatyzacji**.
♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
♦ **AUTOSZYBY - SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.
♦ **AUTOALARMY**, centralne zamki, blokady. (012)643-62-12, Czyżyny.
♦ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń transport. (012)681-01-41, 0605-100-845.
♦ **ZAKŁAD** blacharsko-lakierniczy, ul. Nadbrzezie 1 E. Tel. 0601-46-34-25
♦ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty 8-17, w niedziele 9-15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
♦ **KWIACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Więńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

♦ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

BHP SZKOLENIA

♦ **BHP SZKOLENIA** obsługa. www.casusbhp.com. 012 623-72-19.

KREDYT, POŻYCZKI

♦ **CHWILÓWKI, POŻYCZKI**. Osiedle Złotej Jesieni 6, pokój 76 (II piętro). Tel. (012) 647-04-02.

OGŁOSZENIA DROBNE

♦ **ALBERTYŃSKIE**, Handlowe, Przy Arce, Kazimierzowskie, Krakowiaków i inne dwupokojowe, sprzedamy. Tel. (012)641-66-74.
♦ **ALBERTYŃSKIE**, Kościuszkowskie, 2 pok., j.k. balkon. (012)642-59-10, www.garret.pl
♦ **ALBERTYŃSKIE**, okazjynie jednopokojowe. (012)642-59-10, www.garret.pl.
♦ **APTEKA** w Nowej Hucie przyjmie do pracy magistra. 0604-595-026.
♦ **„ARKADOM”** Kocmyrzów, Dojazdów, Grębałów, Czulice, Wilków ładne działki sprzedamy. (012)641-66-74.
♦ **„ARKADOM”** Niepodległości jednopokojowe, balkon, sprzedamy. (012)641-66-74.
♦ **ATRAKCYJNE** Krakowiaków, 72 m², Oświecenia 75 m², sprzedamy. (012)641-66-74.
♦ **BEZSTRESOWO**, bezpiecznie, pomoże sprzedać-kupić mieszkanie, dom, działkę, doświadczone biuro. (012)647-52-47.

♦ **BLIŹNIAK** cały lub pół. Posadza. sprzedaż garret.pl. (012)642-59-11.
♦ **BRANICE** komercyjna, 26 a. 0509-954-354.
♦ **CENTRUM A**, jednopokojowe 169 000, Teatralne 158 000. (012)642-59-10, www.garret.pl
♦ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki meblowych i samochodowych, wykładzin. Ceny promocyjne. 602-128-924.
♦ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki meblowej. (012)649-92-39, 0513-587-700.
♦ **DACH** papa termozgrzewalna, obróbki blacharskie. 0507-896-506.
♦ **DOM** na 11a + budynek gospodarczy, Kościelniki, 350 000. www.garret.pl 0508-609-966.
♦ **DOMY** Bieńczyce, Kocmyrzów, Maciejowice, Luborzyca, Koszyce sprzedamy, www.arkadom.pl. (012)641-66-74.
♦ **DYWIZJONU** 63 m², 299 000. (012)642-59-11, www.garret.pl.
♦ **DZIAŁKI** budowlane sprzedaż garret. (012)642-59-10/11
♦ **FIRMA** montaży przemysłowych poszukuje kandydata na stanowisko szefa exportu. Wymagana praktyka w doborze kadr na kontrakty zagraniczne z branży technicznej wraz ze znajomością logistyki. Kontakt (012)417-01-40 lub 601-820-071.
♦ **FLIZOWANIE**, malowanie, tapetowanie, panele. 0792-436-211.
♦ **FLIZOWANIE**. 0602-216-250.
♦ **GARSONIERA** Śródmieście Trębacza, 166 000. (012)642-59-11, www.garret.pl
♦ **GOSPODARSTWO** w Dziekanowicach. (012)642-59-11, www.garret.pl.

♦ **GRĘBAŁÓW**, Wadów, działki budowlane, www.garret.pl. (012)642-59-10
♦ **INSTRUKTOR** nauki jazdy, kurs, czerwiec 2009. 501-180-899.
♦ **JAGIELLOŃSKIE**, 58 m², Słoneczne 64 m², Na Lotnisku 51 m², trzy-pokojowe. (012)649-74-17, www.garret.pl.
♦ **KAMIENIARSTWO**, odnowa, naprawy nagrobków, drobne roboty kamieniarskie, solidnie, niedrogo. (012)422-48-13.
♦ **KAZIMIERZOWSKIE** 3-pok. 240 000. (012)642-59-11, www.garret.pl
♦ **KOCMYRZÓW**, Luborzyca, Sadowie, Polekarcice działki budowlane garret.pl. (012)642-59-11.
♦ **KOCMYRZÓW** 11a, ładna budowlana. (012)641-66-74.
♦ **KRAKÓW**, os. Strusia, 15 m², superkomfortowy lokal biurowy, 2p, bezpośrednio, do wynajęcia. 0602-790-390.
♦ **KUCHNIE**, pokoje, zabudowy na wymiar, ul. Szybka 37, Bieńczyce. 606-18-33-09.
♦ **KUPIĘ** duże mieszkanie lub dom w Mistrzejowicach. 0502-31-01-61.
♦ **KUPIĘ** dwupokojowe, Mistrzejowice, garret.pl (012)642-59-10/11
♦ **KUPIĘ** działkę, Kraków, Huta, okolice. 0501-322-188.
♦ **KUPIĘ** mieszkanie z balkonem ok. 40 m² w starej Hucie, parter wykluczony. 0600-454-411.
♦ **KUPIĘ** trzypokojowe w Hucie. (012)649-74-17.
♦ **KURDWAŃÓW**, jednopokojowe, garret.pl. (012)642-59-10.

♦ **LODÓWKI**, zamrażarki - naprawa u klienta, gwarancja. (012)647-51-22, (012)425-86-14.
♦ **LOTNISKO** 51 m², Krakowiaków 52 m², Kombatantów 53 m², wiele innych www.garret.pl. (012)642-59-11.
♦ **MAŁKOWICE** dom + 20 a, 210.000 zł sprzedaż garret.pl. (012)642-59-11.
♦ **MALOWANIE**, flizowanie, czysto i solidnie. 662-543-327.
♦ **MALOWANIE** mieszkań, balkonów, klatek, solidnie, niedrogo. (012)422-48-13.
♦ **MISTRZEJOWICE** dwupokojowe. (012)642-59-11.
♦ **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 0502-587-520.
♦ **NAPRAWA** piecyków, hydraulika. 518-527-005, (012)648-48-32.
♦ **NIEPODLEGŁOŚCI**, 4 pok. www.garret.pl. (012)642-59-11.
♦ **NIEPOLMICE** 190 m², 339 000 zł. 505-056-856.
♦ **NOWOOTWARTY** salon pielęgnacji zwierząt, ul. Szybka 10A (plac bieńczycki). 666-255-530.
♦ **OŚWIECENIA** 50 m², 65 m², 74 m² sprzedaż garret.pl (012)642-59-10.
♦ **PETOFIEGO**, bardzo ładne, trzy-pokojowe. (012)642-59-10, www.garret.pl
♦ **PIASTÓW**, 37 m², 247 000 zł. (012)643-76-60.
♦ **PIĘKNE**, wyremontowane, 64 m², Bohaterów Września. (012)642-59-10, www.garret.pl
♦ **PILNIE** kupię garsonierę lub jednopokojowe. Tel. 0502-31-01-61.

♦ **POSZUKUJEMY** mieszkań do zamiany, sprzedaży, pilnie www.garret.pl. (012)642-59-11.
♦ **PRAWO** jazdy najtaniej. 602-721-363.
♦ **PROKOCIM**, dwupokojowe sprzedaż garret.pl. (012)642-59-10.
♦ **REMONTY** od A do Z. (012)648-77-89, 0609-652-546.
♦ **SIERAKÓW** 24a sprzedaż garret.pl (012)642-59-10.
♦ **STRUSIA**, Kalinowe, Jagiellońskie dwupokojowe 185 000. (012)642-59-10 www.garret.pl
♦ **STRUSIA**, 37 m², 212 000 zł. (012)643-76-60.
♦ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (012)644-27-07.
♦ **TAPICER**. 784-00-92-92.
♦ **USŁUGI** transportowe, wykopy, wyburzenia, utwardzanie placu, kamień recyklinga. 604-966-657.
♦ **ZAMIANY** mieszkań, oddłużanie, skup, kredyty DH Wanda. (012)649-74-17, www.garret.pl.
♦ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon (012)645-47-65, 0501-932-679.
♦ **ZGUBIONO** legitymację uczelni AGH na nazwisko Majer Agnieszka.
♦ **ZYSŁAWICE** gospodarstwo dom + 2,19 ha sprzedaż garret.pl. (012)642-59-10.

KOMPUTEROWE INDYWIDUALNE KURSY

☎ (012) 422-07-30, kom. 0501-179-640

ODZIALAMY OD 1992 ROKU ODZIALAMY OD 1992 ROKU
Biuro Obrotu Nieruchomościami „STYL”
PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA
OS. BOH. WRZEŚNIA 76
(paw. przy pętli tramw.). Czynne: pn.-pt. 9-16
www.styl.krakow.pl
e-mail: biuro@styl.krakow.pl
Tel./fax (012)647-52-47, kom. 0605-88-07-88
Pilnie poszukujemy do sprzedaży mieszkań, domów

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

Nowa Huta os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 012-644-98-99
sekretariat 012-643-76-03
fax 012-644-61-07
od poniedziałku do piątku w godz. 7⁰⁰ - 17⁰⁰

BADANIA:

- > okresowe pracowników - 1 dzień
- > na książeczkę zdrowia - 1 dzień
- > kierowców kwalifik. - okresowe

LEKARZE:

- > internista-lekarz med.pracy
- > chirurg
- > ginekolog
- > laryngolog
- > okulista
- > dermatolog
- > neurolog

leczenie w ramach NFZ:
neurolog i ginekolog

- > PRACOWNIA ANALITYCZNA
pełny zakres (wyniki w dniu następnym)
- > EKG spoczynkowe
- > RENTGEN kręgosłupa i kłt. piersiowej
- > REHABILITACJA - MASAŻE
- > ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

SIŁOWNIA TYLKO DLA KOBIET

- Joga
- Pilates
- Aerobik:
BPU, TBC,
Body Ball,
Fitness + 50
- Sauna sucha
- Masaż

Ośrodek Promocji Zdrowia
„ACTIVE NIUTON”

os. Spółdzielcze 5A
☎ 012-644-12-07
kom. 500-210-387

VIDENT

- ◆ protezy zębowe, korony, mosty
 - ◆ ekspresowe naprawy protez
 - ◆ pełny zakres usług protetycznych
- Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

OD MIAŻDŻYCY DO ZAWAŁU (2)

W przypadku wystąpienia objawów mogących sugerować zawał serca, należy natychmiast wezwać zespół Pogotowia Ratunkowego. W trakcie oczekiwania na pomoc lekarską pacjent powinien pozostać w spoczynku, pod opieką osób będących świadkami zdarzenia. Chory z zawałem serca powinien otrzymać odpowiednie leczenie już w karetce, w drodze na zabieg angioplastyki.

Bardzo ważne jest również postępowanie po wyjściu ze szpitala. Chorzy po zawale muszą przyjmować szereg leków kardiologicznych. Oddzielnym rozdziałem farmakoterapii w chorobach sercowo-naczyniowych jest leczenie obliczone na kontrolę wszystkich czynników ryzyka: nadciśnienia tętniczego, zaburzonej gospodarki lipidowej i węglowodanowej, korygowania nadwagi i otyłości oraz rzucenia palenia.

NAJNOWSZE WYTTCZNE W POSTĘPOWANIU LECZNICZYM

Nowe europejskie wytyczne dotyczące leczenia zawału serca, przyjęte przez Polskie Towarzystwo Kardiologiczne, podkreślają znaczenie szybkiego działania oraz restrykcyjnej terapii, w celu przywrócenia przepływu krwi do serca i zwiększenia szansy przeżycia. „Dobrze funkcjonujący, regionalny system opieki i szybki transport do szpitala są kluczowe dla powodzenia terapii” - mówi wytyczne opracowane przez Grupę Roboczą Europejskiego Towarzystwa Kardiologicznego (ESC). Nowe wytyczne obejmują leczenie klasycznego zawału serca, znanego jako STEMI (*ST-segment elevation acute myocardial infarction*). Około jedna trzecia wszystkich ostrych zdarzeń wieńcowych jest rozpoznawana jako STEMI. Pomimo braku dokładnych danych najprawdopodobniej 30-50% ofiar zawału serca umiera przed dotarciem do szpitala. Większość z nich w ciągu pierwszych godzin od wystą-

Mniej soli – to nie boli!

Zależność między spożyciem sodu a nadciśnieniem tętniczym – głównym czynnikiem ryzyka chorób sercowo-naczyniowych – jest dobrze udokumentowana. W badaniach przeprowadzonych w Finlandii stwierdzono, że zwiększenie dobowego spożycia sodu wiąże się ze wzrostem ryzyka wystąpienia choroby niedokrwiennej serca oraz częstości zgonów zarówno u mężczyzn jak i u kobiet. Tymczasem badania wykazały, że codzienne spożycie soli kuchennej w Polsce sięga 15 gramów, gdy według zaleceń europejskich nie powinno przekraczać 5 gramów. Polacy zdecydowanie przesalają i problem ten narasta wraz ze spożywaniem coraz większej ilości żywności przetworzonej. Tymczasem ograniczenie ilości soli w jedzeniu jest jednym z głównych zaleceń dotyczących modyfikacji stylu życia u pacjentów z nadciśnieniem tętniczym oraz ważnym elementem profilaktyki zawału serca.

pienia objawów. Wskaźnik śmiertelności pozostaje dość stały w ostatnich latach. Częstość przeżycia chorego po zawale w szpitalu znacznie się poprawiła, z 75% w latach sześćdziesiątych do około 95% dziś.

KLUCZOWE ZNACZENIE POGOTOWIA

Sprawną pracę pogotowia ratunkowego ma również kluczowe znaczenie dla poprawy przeżycia – od szybkiego transportu, defibrylacji w razie potrzeby, poprzez diagnozę EKG, wczesne wdrożenie leczenia przeciwkrzepliwego i przeciwpłytkowego, jeśli to konieczne (za pomocą kwasu acetylosalicylowego oraz kłpidogrelu w dawce nasycającej), do szybkiego poinformowania i przywiezienia

do szpitala. Wytyczne zalecają, aby ambulans był dostępny w ciągu 15 minut od zakończenia rozmowy z dyspozytorem. Wszystkie karetki pogotowia powinny być także wyposażone w 12-odprowadzeniowe EKG.

- zdrowe zwyczaje żywieniowe
- utrzymywanie prawidłowej masy ciała
- ciśnienie tętnicze krwi poniżej 140/90 mmHg
- stężenie cholesterolu we krwi poniżej 5mmol/L (190 mg/dl)
- prawidłowy poziom glikemii
- unikanie nadmiernego stresu.

PODSUMOWUJĄC

Choroby układu krążenia to pierwszy zabójca w krajach rozwiniętych, także w Polsce. Stanowią one wyzwanie zarówno dla pacjentów jak i dla służby zdrowia. My sami możemy im się skutecznie przeciwstawić poprzez zmianę nawyków – mówi się, że cudownym lekarstwem XXI wieku będzie... sport. Zdrowa dieta oraz moda na ruch pozwoliłyby znacznie ograniczyć nie tylko choroby sercowo-naczyniowe, ale także cukrzycę i inne groźne choroby cywilizacyjne. Polscy decydenci powinni wziąć pod uwagę wytyczne Europejskiego Towarzystwa Kardiologicznego (ESC). Kładą one nacisk na sprawną pracę pogotowia ratunkowego oraz jego koordynację z pracownikami hemodynamicznymi. Liczą się pierwsze dwie godziny od wystąpienia zawału serca! Ambulans powinien być dostępny w ciągu 15 minut od zakończenia rozmowy z dyspozytorem. Powinien również posiadać możliwość transmisji wyników EKG do pracowni hemodynamicznej do której zmierza karetka. Załogi ratownictwa medycznego powinny być wyposażone także w rekomendowane leki do leczenia przeciwzakrzepowego i przeciwpłytkowego: kwas acetylosalicylowy oraz kłpidogrel w dawce nasycającej. Podstawowe techniki podtrzymywania życia powinny być częścią programu nauczania w szkołach. (f)

Zalecane jest również, aby podstawowe techniki podtrzymywania życia były częścią programu nauczania w szkołach.

ZALECENIA DLA PACJENTÓW

Sygnatariusze uchwalonej w 2007 r. Europejskiej Deklaracji na rzecz Zdrowia Serca uznali, że zapobieganie chorobom sercowo-naczyniowym powinno uwzględniać następujące czynniki ryzyka – zarówno na poziomie indywidualnym jak i całych społeczeństw. Jej artykuł trzeci wymienia:

- niepalenie tytoniu
- odpowiednia aktywność fizyczna przynajmniej przez 30 minut 5 razy w tygodniu

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.-pt. 9-19, sobota 9-14

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- ◆ stomatologia ◆ protetyka ◆ ortodoncja
- NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
- WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT

EMERYCI I RENCIŚCI 30% ZNIŻKI
NA USŁUGI PROTETYCZNE

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA

ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.-sob. 10.00-22.00, niedziela 10.00-21.00

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

Tel. 644-92-82

os. Uroczę 2

Wykonujemy zdjęcia:

- kręgosłupa
- klatki piersiowej
- kostne, zębów
- i panoramiczne zębów



PROLO-MED

terapia i rehabilitacja

Nowa Huta, Mistrzejowice
ul. Kuczkowskiego 16
(wejście od ul. Kurzei)
Tel. (012) 641-00-88, www.prolo-med.pl

REHABILITACJA

PEŁNY ZAKRES LECZENIA

FIZJOTERAPEUCI

I LEKARZE SPECJALIŚCI

WIOSENNE PROMOCJE!!!

ABDENTIK S.C.

Tel. 012 645 95 59 os. Piastów 12k

GABINET STOMATOLOGICZNY

z pracownią protetyczną

korony, mosty, protezy: akrylowe, szkieletowe, nylonowe, COMBO!!!

WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU

czynne: pon.-pt. 9-18, sob. 9-13

1949 NH RACE INNA GRA MIEJSKA

14 czerwca 2009 cała Nowa Huta zamieniła się w planszę do gry miejskiej jaką jest 1949 nh race. Dokładnie o godz. 8.00 na placu Centralnym 13 zastępów wyruszyło na wyścig przez historię Nowej Huty. Każda drużyna była wyposażona w kalendarz, który był przewodnikiem po grze.

Harcerze rozpoczęli od poszukiwań planów budowy Nowej Huty. W tym celu wszyscy wyruszyli do Parku Ratuszowego, symbolu niezrealizowanych projektów, na osiedle Wandy, gdzie powstał pierwszy blok w dzielnicy oraz na ściankę wspinaczkową w Mogile jako symbol wsi nowohuckiej. W tym etapie gry na harcerzy czekało kolejne zadanie, a więc budowa makiety dzielnicy. Opierając się o plany i szkice ulic narysowane na betonie, uczestnicy musieli odnaleźć spośród kilkuset wyciętych ze styropianu budynków ten odpowiedni i umieścić go na dobrym miejscu. Po czym rozpoczął się drugi etap gry: „Życie codzienne”. W 1949 CLUB zostało zorganizowane zaaranżowane mieszkanie. Ponad 100 przedmiotów i mebli zbieranych przez kilka tygodni od sąsiadów i przyjaciół organizatorów gry pozwoliło na stworzenie małego mieszkania Bogdana Włosika. W jego rolę wcielił się Maciej Twaróg, który opowiadał o początkach Nowej Huty i o „Solidarności”. Po spotkaniu z Bogdanem W. harcerze otrzymali kartkę na kielbasę, poradnik oczekującego w kolejce oraz wizytówkę Haloo Taxi. Kielbasa była potrzebna, aby zdobyć informację jak zatrudnić się na kombinacie. Jednak zakup kielbasy nie był taki prosty. W Klubie Kombinator przy teatrze Łąnia Nowa w zaaranżowanym sklepie PSS Społem na zastępy czekała dość długa kolejka. Każdy chciał jak najszybciej wyjść ze sklepu, a więc wszyscy szukali różnych rozwiązań i możliwości. Po zakupieniu kielbasy uczestnicy udali się na osiedle Szklane Domy, gdzie musieli odnaleźć agenta, który pomagał im w zdobyciu pracy na kombinacie. W tym etapie gry bardzo ważna była taksówka. Dziewięćosobowa nyska, która przewoziła na telefon zastępy była bardzo pomocna. Jednak czasem się psuła i trzeba było wyskoczyć z auta i lekko popchać, by ruszyło. Pod kombinatem każdy zastęp, używając modeli sterujących i dźwigu, musiał przewieźć kawałek stali, a następnie

udać się do urzędu, który miał miejsce w oddziale Muzeum Historycznego Miasta Krakowa Dzieje Nowej Huty. Od urzędniczki grupy otrzymywały pozwolenie na pobyt w mieszkaniu Bogdana Włosika. Jednak pozwolenie to było niekompletne, bo brakowało jego numeru. Numer był zawarty w wystawie Moja Nowa Huta, gdzie z pomocą instrukcji można było odnaleźć kod. Po czym harcerze ponownie udali się do mieszkania Bogdana Włosika, który wprowadził ich do tematyki Solidarności. Zastępy musiały udać się na trasę rowerową po Nowej Hucie i odnaleźć ulotki i bibułę, a następnie udać się pod pomnik Bogdana Włosika koło Arki Pana.

Podczas całej gry harcerze zdobywali kartki do kalendarza i aby wygrać należało znaleźć 8 takich kartek. Na każdej z nich była data, krótki opis historii i zadania. Ostatnia kartka znajdowała się właśnie pod pomnikiem Bogdana Włosika. Wygrał zastęp, który pierwszy zdobył wszystkie kartki. Po samym wyścigu wszyscy harcerze udali się z powrotem na projekcję filmu Moja Nowa Huta, podsumowanie gry i wręczenie nagród. W grze wzięło udział ponad 120 harcerzy z całej Nowej Huty. Gra zorganizowana była przez 208 Krakowską Drużynę Harcerską Hakratury oraz Namiestnictwo Orla Peré. Cała inicjatywa nie odbyłaby się bez partnerów, którymi byli: 1949 CLUB, Klub Kombinator, Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Billboard-druk.pl, trzypiora.pl i Communist Cars – Nowa Huta Tours. Gra miała na celu nie tylko pokazać historię, architekturę i kulturę Nowej Huty, ale i obecne możliwości najmłodszej dzielnicy Krakowa. 1949 NH RACE to inicjatywa, która miała udowodnić, że Nowa Huta, to nie miasto szarych blokowisk bez perspektyw, ale miejsce, gdzie młodzi ludzie chcą działać. Relację z całej gry, zdjęcia i filmy można znaleźć na stronie internetowej: www.hakratury.com.

(f)



AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIEŻAROWYCH

Kraków, os. Komendantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl
ZAPRASZAMY: PN-PT: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Będziesz się cieszyć szczęściem rodzinnym. Wśród bliskich masz wiernych przyjaciół, na których możesz się wesprzeć w trudnych chwilach. Twój życiowy partner jest godny zaufania, możesz czuć się bezpiecznie.

BYK (21 IV-20 V). Dużo oczekujesz od innych i sam od siebie zbyt wiele wymagasz. Rzadko kto potrafi sprostać Twoim oczekiwaniom. Z tego też powodu miewasz kłopoty i rozczarowania. Zdobądź się na odrobinę więcej zrozumienia i tolerancji.

BLIŹNIĘTA (21 V-21 VI). Analizujesz koszty związane z wakacjami, planami urlopowymi. Wnioski

nie są zbyt optymistyczne, będziesz zastanawiać się nad najlepszym rozwiązaniem, ale z wojażowania nie chcesz rezygnować.

RAK (22 VI-22 VII). Więcej czasu poświęcisz teraz własnej rodzinie. Postarasz się lato tego roku wykorzystać na odbudowę nadwątłych więzi uczuciowych. To nie będzie stracony czas, w efekcie będziesz mieć sporo powodów do satysfakcji.

LEW (23 VII-22 VIII). Nie planuj niczego nadzwyczajnego, bo najbliższy tydzień nie sprzyja poważniejszym zakupom, inwestycjom. To raczej doskonały czas na relaks, podratowanie zdrowia i odnowienie kontaktów towarzyskich.

JUNKERS VAILLANT **SERWIS**

✓ **ARISTON** ✓ **BERETTA**
✓ **TERMET** ✓ **DUVAL**

♦ **GRZEJNIKI** ♦ **RURY** ♦ **ZAWORY** ♦ **BATERIE**

MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX” **GWARANCJA**
648-46-19, 0502 587-520 **NAJNIŻSZEJ**
os. Niepodległości 3 (obok KFC) **CENY!**

PANNA (23 VIII-22 IX). Zastanawiasz się poważnie nad zmianą środowiska pracy, może zmianą zawodu, a nawet nad zmianą miejsca zamieszkania. Dojrzałeś do decyzji by ustawić swoje życie w nowym, bardziej interesującym kierunku.

WAGA (23 IX-22 X). W Twoim otoczeniu jest życzliwa, starsza osoba, bardzo Ci oddana. Pomoże Ci wybrnąć z niejednej opresji, ale nie nadużywaj jej życzliwości, bo może się ona wyczerpać. Znasz powiedzenie, co za dużo, to niezdrowo?

SKORPION (23 X-21 XI). Najbliższy tydzień będzie sprzyjał sprawom materialnym. Może doczekasz się zasłużonej premii, czy nagrody w innej postaci. Szczególnie może Ci dopisać w grach liczbowych, ale zaniechaj.

STRZELEC (22 XI-21 XII). Zostaniesz wciągnięty w dyskusję na tematy społeczne i polityczne. Potraktuj to jako sprzyjającą atmosferę i dobry krok dla zaprezentowa-

nia swoich poglądów. Nie oczekuj jednak z tego tytułu czegoś szczególnego.

KOZIOROŻEC (22 XII-19 I). W trudnej sytuacji możesz liczyć na pomoc młodej, błyskotliwej osoby, skutecznej w działaniu i mającej wiele wyczucia psychologicznego. Dobrze mieć świadomość, że w pobliżu jest ktoś bardzo oddany.

WODNIK (20 I-18 II). Popadłeś ostatnio w stan apatii i koniecznie musisz się z tego odrętwienia wyzolić. Na szczęście przyjaciele zainspirują Cię do działania, które pobudzi Twoją uśpioną inicjatywę, choćby w ważnych celach społecznych.

RYBY (19 II-20 III). Nie myślisz o kryzysie i problemach firmy. Chcesz choć na krótko zapomnieć o tym wszystkim, zaszywając się w ciepły kąt, w małej chatce na skraju lasu. Relaks sprawi, że problemy zobaczysz w innym świetle.

SAMANTA

Jasiu zakończył szkołę średnią z najlepszymi wynikami i jemu przypadł zaszczyt przemówienia podczas rozdania świadectw. Stał na podium i zaczyna:

– Chciałbym bardzo podziękować mojej kochanej mamie za ten wspaniały wpływ, jaki na mnie miała. Za to, że zawsze była przy mnie, cały czas mogłem na nią liczyć i że pomagała mi kiedy tylko tej pomocy potrzebowałem. Kocham ją nad życie i nie wiem, kim bym był, gdyby nie ona...

Nagle Jasiu stęknął, zatrzymał się i zaczął z trudnością literować słowo. Jednak przerwał na chwilę i w końcu przemówił:

– Przepraszam bardzo za przerwę, ale pismo mojej mamy jest takie niewyraźne!

Straż Pożarna. Dzwoni telefon.

Dyżurny:

– Słucham?

– W zeszłym roku posadziłem sobie konopie indyjskie. Wyrosły takie jakieś chlerawe, żadnego speeda nie dają...

– Dokąd dzwoniś, palancie! – denerwuje się dyżurny. Dzwon na policję do sekcji narkotyków. Tam Ci pomogą...

I odkłada słuchawkę. Po dziesięciu minutach znowu rozlega się dzwonek telefonu:

– A jak w tym roku posadziłem, to wyrosła taka dorodna i tak w łeb daje, że nawet pojęcia nie masz!

– Już Ci mówiłem palancie! Dzwon na policję!

I znowu rzucił dyżurny słuchawkę na widełki. Po pół godzinie znowu telefon:

– Sam jesteś palant! Nie odkładaj słuchawki... Dzwonie... bo u sąsiada chałupa się pali... A jak przyjedziecie, i zaczniecie biegać z tymi swoimi węzami, to patrzcie pod nogi... nie załapajcie...

GALARETKA Z KALAFIORA

Składniki: pół kalafiora białego i pół zielonego, pęczek zieleniny (pietruszki, koperku), 3 łyżki żelatyny niesłodzonej, sól, cukier, biały pieprz, czosnek.

Kalafior podgotuj 10 min w osolonej wodzie. Wyjmij kilka różyczek, a resztę gotuj już razem jeszcze 15 minut. Rozdrobnij widelcem rozgotowane kalafiora, dodaj żelatynę. Dopraw do smaku. Do formy keksowej wlej masę kalafiorową. Podgotowane różyczki lekko wciśnij w masę. Włóż do lodówki co najmniej na 2 godziny. Tuż przed podaniem galaretkę wyjmij z formy i posyp posiekaną zieleniną.



Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B
organizuje
**WESELA, PRZYJĘCIA,
BANKIETY.**
Tel. 604-050-055.

Sentencja tygodnia

Fuge magna: licet sub paupere tecto reges et regum vita praecurrere amicos (łac.) – Unikaj wielkości: Można i pod ubogim dachem przewyższać sposobem życia królów i królewskich przyjaciół.

Horacy

§ Akta sprawy... Słodka gorycz zemsty

Ponieważ żarno sprawiedliwości miele w naszym kraju dość powoli i nieskutecznie, niestety, coraz częściej wielu poszkodowanych bierze sprawy w swoje ręce. Sprawa z Włodowa jest jedną z najgłośniejszych, ale innych przypadków stale przybywa. Takich chociażby jak Janusza T., który nie zamierzając korzystać z usług sądu, postanowił sam się zemścić na swym byłym pracodawcy.

Kilkanaście miesięcy temu 30-latek rozpoczął pracę jako reprezentant handlowy jednego z producentów kosmetyków oraz wyrobów chemii gospodarczej. Był zadowolony z niezłych zarobków, dodatkowej prowizji, samochodu służbowego i to z górnej półki oraz laptopa i telefonu służbowego. Wszystko funkcjonowało przez kilka miesięcy bardzo dobrze, mimo, iż praca wymagała poświęcenia praktycznie codziennie nawet i 12 godzin. Recesja, spadek zamówień i konieczność wprowadzania oszczędności spowodowały, że w ostatnim czasie zarobki pana T. zmalały, bo prowizje spadły, zabrano mu także komputer, a opła vectrę zamieniono na starego opła astrę. Wymagając rzecz jasna tej samej pracy i poprawiania wyników sprzedaży.

Mężczyzna zadawał sobie sprawę z ogólnoswiatowych problemów gospodarczych, więc mimo, że jego przychody spadły o jedną trzecią, przyjął to do wiadomości. Tym bardziej, że kierownictwo za-

pewniło go, że jest to sytuacja przejściowa. Obiecano mu nawet awans czyli stanowisko koordynatora pracy reprezentantów handlowych na część kraju.

Obietnice powtarzano, jednocześnie odbierając Januszowi T. kolejne służbowe profity – czyli możliwość korzystania z usług medycznych, salonu odnowy oraz ograniczając także ilość spalnego paliwa. To ostatnie mocno utrudniało pracę, a w zasadzie oznaczało, że pracownik musiał dokładać pieniądze na paliwo z własnej kieszeni. Pisma i zwracanie uwagi na ten problem nic nie dawało, a na dodatek pan T. musiał się przesiąść do małego fiata pandy bez klimatyzacji. Tego było już za wiele i pan Janusz zrobił awanturę w centrali firmy, co skutkowało natychmiastowym zwolnieniem, oczywiście w ramach redukcji etatów spowodowanych problemami finansowymi firmy. W dokumentach nie było ani słowa o 4000 zł premii, jaką panu T. obiecano.

Zdesperowany i pozbawiony pracy kilka razy jeszcze próbował wydobyć pieniądze od swego pracodawcy, potem skierował sprawę do Państwowej Inspekcji Pracy, dowiadując się jednak, że ma małe szanse na sukces. Ostatecznie nie rezygnując z instytucjonalnych możliwości uzyskania jakiegokolwiek satysfakcji, postanowił odreagować swoją depresję i krzywdę w najprostszy znany sposób. Pewnego dnia rano wyszedł z domu i wspólnie z kolegami z osiedla wypił kilka piw. Potem zamiast wrócić do domu, aby się przespać, pojechał do siedziby firmy. Najpierw zwyzywał nowego kierownika, potem zniszczył część wyposażenia sekretariatu prezesa zrzucając ze stołka drukarkę laserową i zestaw telefonów. A na koniec już będąc pod budynkiem uszkodził bok mercedesa właściciela.

Straty ubezpieczyciele wycenili potem na 18 tys. złotych. Przepsiny trzeźwego już pracownika nic nie dały, sprawa trafiła na policję, a następnie prokuratura przygotowała akt oskarżenia, w którym oprócz zniszczenia mienia znalazło się m.in. poturbowanie dwóch pracowników firmy.

(már)

LEGALIZACJA WODOMIERZY

✓ wszystkie rodzaje wodomierzy
✓ budownictwo KlimaPor
✓ pompy ciepła
✓ kolektory słoneczne
✓ fotowoltanika

ul. Klasztorna 2
tel. 643 12 64, faks/tel. 642 14 38

WIEJSKI ZAKĄTEK

Okolice, ul. GUSTAWA MORCINKA, os. Zesławice

GOTOWE MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE

**Wielka obniżka cen
promocja do końca sierpnia 2009**

- kameralne osiedle trzech budynków, miejsce idealne dla osób lubiących ciszę i spokój,
- mieszkania o powierzchni 52,69 - 88,04 m²
- ceny promocyjne: od 4 473 do 4 675 zł/m² brutto,
- w cenie mieszkania:
 - komórka lokatorska
 - balkon
 - parking ogólnodostępny dla mieszkańców
- teren ogrodzony
- plac zabaw dla dzieci
- sprawdzony inwestor
- w planach zagospodarowania:
 - teren przeznaczony pod budownictwo mieszkaniowe
 - planowany rozwój infrastruktury drogowej zapewni szybki i bezkolizyjny dojazd do centrum Krakowa



TBS "Krak-System" S.A.
ul. Śliwkowa 6, Kraków 31-982
tel. 12/ 644 99 88, 642 02 20
www.krak-system.com.pl



SKLEP DRZEWNY
os. Komendantów 6, tel. 649-65-42

• BOAZERIE • PANELE • LISTWY WYKOŃCZENIOWE
• DRZWI HARMONIIKOWE • DESKA BARLINECKA
PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH
FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJA MONTAŻU
zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, sob. 9.00-14.00